



18V LITHIUM-ION RECHARGEABLE
BATTERY & CHARGER
OWNER'S MANUAL



WARNING! Read this manual before operating your product.

Original instructions	1-12
Instrucciones originales	13-24
Instruções originais	25-36
Notice originale	37-48
Ursprüngliche Anweisungen	49-60
Istruzioni originali	61-72
Originele instructies	73-84
Originálne pokyny	85-96
Originální pokyny	97-108
Eredeti utasítások	109-120
Opprinnelige instruksjoner	121-132
Izvorne upute	133-144
Originalinstruktioner	145-156
Alkuperäiset ohjeet	157-168
Originale instruktioner	169-180
Izvirna navodila	181-192
Oryginalne instrukcje	193-204



IMPORTANT NOTES

Details

Thank you for purchasing your Briggs & Stratton product. Briggs & Stratton prides itself in the quality and performance of all its products.

This instruction manual will aid in the safe operation and maintenance of your product.

Please read the following warnings to ensure safety and the long life of your product.

WARNING

Do not attempt to operate this product until you have read thoroughly and understood completely all instructions, safety rules, etc, contained in this manual. Failure to comply may result in accidents involving electric shock, fire, and/or serious personal injury.

INTENDED USE

Battery: To power all compatible Briggs & Stratton product **ONLY**.

Charger: To charge Briggs & Stratton batteries **ONLY**.

Do not use the product for any task, except for that which it is intended.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

IMPORTANT NOTES



General Safety & Symbols (Battery)



Warning!



Read the directions for use before operating the battery.



Beware of electric shock hazard.



**Caution corrosive materials
May cause skin & eye damage.**



Do not throw into water.



Keep away from heat and/or open flame.



Recycle



Protect the machine from rain and damp.



Should NOT be disposed of with household items.



Batteries contain Li-ion, waste batteries should be sorted for eco-friendly. Do not dispose of waste batteries as unsorted municipal waste.



Class 9 'Lithium-ion' dangerous good. Contact local authorities for shipping requirements.



Caution contains material which maybe hazardous to your health.



Ambient temperature 45°C Max.

General Safety & Symbols (Charger)



Before charging, read the instructions



Should NOT be disposed of with household items.



For indoor use only.

T2.0A

**Time-lag fuse - Single Charger
2A/250VAC, 20ms-150ms.**



**Class II
Double Insulation.**



Regulatory Compliance Mark (RCM)



CE conformity mark

T5.0A

**Time-lag fuse - Twin Charger
5A/250VAC, 20ms-150ms.**

RoHS

Restriction of Hazardous Substances

— — — — — DC Voltage



CONTENTS & SYMBOLS

Table of Content



Features & Definitions

Features & Supplied Items 4



Safety & Handling

First Aid 5
General Safety 5
Battery & Charger Disposal 6
Lithium-ion Hazard
& Precautions 7



Operating Instructions

Battery Capacity 7
USB (Battery) 7
USB (Charger) 8
Charging Procedure 8



Maintenance & Care

Cleaning 9
Servicing 9



Troubleshooting

Troubleshooting 10



Technical Specifications

Product Specifications 11

**NOTE: WARRANTY DETAILS ARE NOT WRITTEN WITHIN THIS OPERATOR'S MANUAL.
REFER TO OTHER DOCUMENTS SUPPLIED WITH THIS MACHINE FOR WARRANTY DETAILS.**



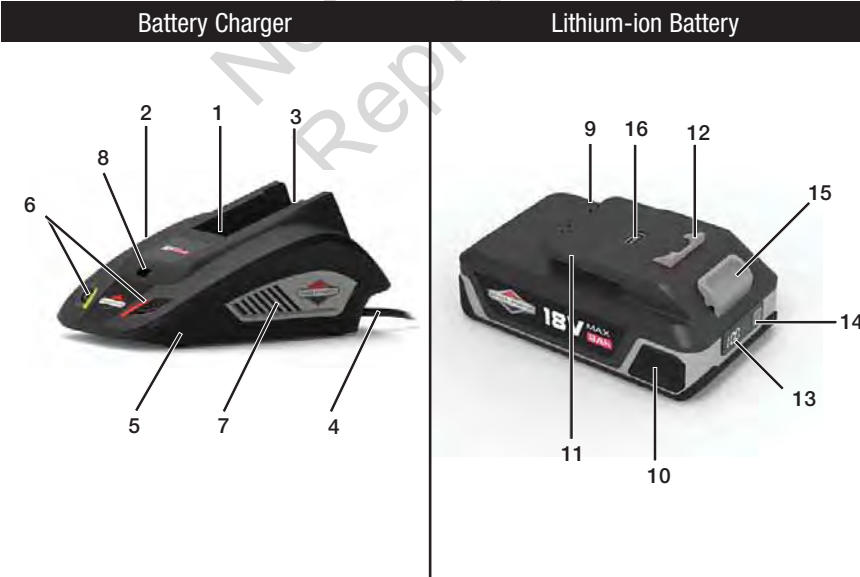
Featured & Supplied Items

Battery Charger

- 1 Battery Terminals
- 2 Top Housing
- 3 Battery Lock
- 4 Electrical Cord
- 5 Bottom Housing
- 6 Charging Indication Panel
- 7 Ventilation Grill Charger
- 8 USB Port

Lithium-ion Battery

- 9 Battery Terminals
- 10 Ventilation Grills Battery
- 11 Engagement Tab
- 12 Latch
- 13 Charge Indication Panel
- 14 Indication Button
- 15 Release Trigger
- 16 USB Port





SAFETY & HANDLING

First Aid

Each battery cell contains chemical materials that are stored in a hermetically sealed container designed to withstand temperatures and pressures encountered during normal use. As a result, during normal use, there is no physical danger of ignition or explosion and chemical danger of hazardous materials' leakage.

However, if exposed to a fire, added mechanical shocks, decomposed or added electric stress by miss-use, then hazardous materials maybe released. If this occurs please do the following:

Do not make contact with the leaking substance. If contact is made by a person apply the appropriate first aid as listed below:

Inhalation: If inhaled, remove to fresh air. Seek medical attention if not breathing or breathing problems develops.

Skin Contact: In case of skin contact, immediately remove contaminated clothing and wash affected areas with water and soap. Seek medical attention.

Eye Contact: In case of eye contact, rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Seek medical attention..

Ingestion: Seek immediate medical attention.

NOTE: This information is relevant only if the battery is broken and therefore results in a direct contact with the ingredients.

General Safety

For the proper use, maintenance and storage of this product, it is crucially important that you read and understand the instructions given in this manual.

To avoid serious injury, risk of fire, explosion and danger of electric shock or electrocution:

- Do not probe the charger with conductive materials.
- If any parts are cracked or damaged, do not use and replace.
- Do not charge the battery with any other type of charger.
- Do not attempt to charge non-specified batteries in the charger, including charging non rechargeable batteries.
- Do not allow liquid or any other debris to enter the battery or charger.
- Do not attempt to use the charger for any products other than listed.
- Do not short circuit any terminals of the battery.
- Do not modify or alter the battery or charger in any way.
- Do not use or charge the battery in rain or in wet conditions.
- Do not immerse the product, battery or charger in water or any other liquid.
- Do not allow the battery or charger to get warm. If they are warm, allow them to cool down for 1 hour before attempting to use or charge the battery again. Recharge only at room temperature (10 to 35°C).
- Do not cover the ventilation grill on the top of the charger or the sides of the battery.
- Do not place the charger on a soft surface i.e. blanket, pillow as ventilation grill may get blocked. Keep the ventilation grill of the product, battery & charger clear at all times.
- Do not allow metal items or material such as steel wool, aluminium foil, or other foreign particles into the battery or charger cavity or to come in contact with the terminals.
- Unplug the charger before cleaning and when not in use.



General Safety Cont'd

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Battery & Charger Disposal

All items must be disposed of in a specified manner to prevent contamination of the environment. Take the batteries to a local recycling and/or disposal centre, certified for Lithium-ion disposal.

WARNING

If the battery cracks or breaks, with or without leaks, do not recharge it and do not use.

Dispose of it and replace with a new battery. **DO NOT ATTEMPT TO REPAIR DAMAGED BATTERIES.**

To avoid injury and risk of fire, explosion, or electric shock, and to avoid damage to the environment:

- Cover the battery's terminals with heavy-duty adhesive tape.
- Do not attempt to remove or destroy any of the battery components.
- Do not attempt to open the battery or charger.
- If a leak develops, the released electrolytes are corrosive and toxic. Do not get the solution in the eyes or on skin, and do not swallow it.
- Do not place these batteries in your regular household trash.
- Do not incinerate.
- Do not place them in any waste landfill or municipal solid waste stream.
- Take them to a certified lithium-ion recycling or disposal centre.

BATTERY RECYCLING INITIATIVE

The Battery Recycling Initiative (ABRI) is a not-for-profit association established in 2008 to promote responsible environmental management of batteries at end of life. More information on battery recycling can be found on their website at www.batteryrecycling.org.au.

SAFE STORAGE

Used batteries are potentially hazardous, so they need to be stored and handled carefully. They need to be kept out of reach of children. Some of the materials inside batteries are toxic, so you need to be careful of damaged or leaking batteries. Batteries must be kept away from direct sunlight or heat. Store the battery at a temperature between 10°C to 35°C & between 40% to 85% relative humidity.

CORRECT DISPOSAL OF THE BATTERY & CHARGER



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.



SAFETY & HANDLING

Lithium-ion Hazard & Precautions



Undamaged Lithium-ion battery packs are safe to use, hazard & precautions only apply when battery pack is damaged & Lithium-ion cells are exposed.



Lithium-ion is harmful if swallowed or when in contact with skin.

Lithium-ion may cause serious eye damage.

Lithium-ion may cause an allergic skin reaction.

Lithium-ion may cause damage to organs through prolonged or repeated exposure.

Do not inhale Lithium-ion dust or vapours.

Avoid breathing Lithium-ion dust or vapours.

Wear personal protective equipment when handling damaged Lithium-ion battery pack.

Wash hands thoroughly after handling damaged Lithium-ion products.

Do not eat, drink or smoke when using Lithium-ion products.

Clothing with Lithium-ion contamination should be disposed of immediately.



OPERATING INSTRUCTIONS

Battery Capacity

The percentage of power level will be displayed by pressing the button on the right of the digital display.

Digital Display



Press to display



Digital Display

USB (Battery)

USB port for charging devices is available on both battery and charger. For Type, supply Voltage and other details of USB port, please refer product specifications in this manual.



USB Port

OPERATING INSTRUCTIONS



USB (Charger)

USB port for charging devices is available on both battery and charger. For Type, supply voltage and other details of USB port, please refer product specifications in this manual.



USB Port

Charging Procedure



If the battery cannot fit into the charger properly, do not attempt to charge battery. Only charge Briggs & Stratton battery in Briggs & Stratton charger. If the battery is hot after use in the tool, let it cool down before charging.

- A) Connect the charger to the mains.
- B) Insert the battery into the charger, until it clicks into the locked position.
- C) Frequently monitor the charger and battery while charging.
- D) It takes about 1 hour to charge a fully discharged 2.5 Ah battery.
- E) Remove the battery from the charger when it is fully charged and unplug the charger from the mains.
- F) To remove the battery from the charger, press the release button on the battery and push the battery out.
- G) Let the battery cool down before use.



NOTE: If the battery does not charge properly:

- Make sure that the power outlet is turned on.
- Check the current at the power outlet with another electrical device.
- Check that the charger contacts have not been shorted by debris or foreign material.
- If the surrounding air temperature is not normal room temperature, move the charger and battery pack to a location where the temperature is between 10 °C and 35°C.

WARNING

Do not leave the battery in the charger without the latch being locked in place to avoid accidental slips, drops or falls of the battery.

Be sure to check the colour of the charging indicator LEDs. If the battery does not seem to be charging or if the full charge indication is observed on the charger and the battery indicator shows a less than a full charge, perform the following:

- Remove the battery from charger and allow battery to cool for approximately 1 hour depending on the ambient conditions
- Attempt to recharge the battery. Continue this procedure until the battery has cooled sufficiently to begin charging.



MAINTENANCE & CARE

Cleaning

To prevent serious personal injury, unplug the charger and remove the battery from the charger or product before servicing, cleaning, or removing debris.

- Use a dry cloth, brush or vacuum to remove dirt, grease, oil or other debris before and after each use.
- Do not use any strong detergents on the plastic housing or the handle. They can be damaged by certain aromatic oils such as pine and lemon, and by solvents such as kerosene.
- Moisture can cause a shock hazard. Wipe off any moisture with a soft dry cloth immediately.
- Use a small brush or the air discharge of a small vacuum cleaner to clean the air vents, terminals and connector on the battery, charger and product.
- Keep the air vents free of obstructions.



WARNING

Do not use solvents, strong detergents, certain aromatic oils such as pine and lemon when cleaning plastic parts. Many plastics are susceptible to damage from various types of chemicals and may be damaged by their use. When servicing use only identical replacement parts. Use of any other parts can create a hazard or cause product damage.

Service

Servicing requires extreme care and knowledge and should be performed only by a qualified service technician. For service we suggest you return the product to your nearest authorized service centre for repair. When servicing, use only genuine replacement parts.

- Keep the handles dry, clean, and free of oil and grease.
- In order to reduce the risk of fire, keep the motor free of grass, leaves, and debris build-up.
- Never tamper with safety devices. Check them regularly for proper operation.

NOTE: Refer to warranty card supplied with this product for service contact details.



Troubleshooting

Battery:

Problem	Possible Cause	Correction
Battery fails to charge.	Battery not properly inserted into battery charger.	Ensure battery and charger are firmly connected.
	Battery is too hot.	If the battery is hot after continuous use in charger, allow it to cool down to room temperature before charging.
	Battery is defective.	Replace with a new battery.
	Charger is defective.	Replace with a new charger.
Battery has reduced run time.	Battery is too old.	Replace with a new battery.

Charger:

Problem	Possible Cause	Correction
Charger doesn't work. Charger shows defective mode (LED flashes Red).	Battery pack or charger is defective or bad connection between that battery pack and the charged.	Try to remove and reinsert the battery pack in the charger.
		Try charging a different battery pack.
		Unplug the charger and wait until the red LED goes out, then replug the charger to the power supply.
Charger doesn't work. Charger shows evaluative mode (LED indicates Red solid ON).	Battery pack is too hot or too cold.	Allow the battery pack to reach temperature. Charging will begin when battery pack returns to 3°C - 42°C (37°F - 176°F).



TECHNICAL SPECIFICATIONS

PRODUCT SPECIFICATION	18V LI-ION RECHARGEABLE BATTERIES		
Model No.	883251	883252	883253
Description	B&S 18V, 2.5Ah Battery	B&S 18V, 4.0Ah Battery	B&S 18V, 5.0Ah Battery
Voltage	18V DC	18V DC	18V DC
Battery Amp Hours	2.5Ah	4.0Ah	5.0Ah
Battery Watt Hours	45Wh	72Wh	90Wh
Charge Time (100%)	55 Mins	90 Mins	110 Mins
USB Charger Type	Type A	Type A	Type A
USB Voltage	5.0V	5.0V	5.0V
USB Amperage	0.5A	0.5A	0.5A
Cell Type	Samsung 18650 25R	Samsung 18650 20R	Samsung 18650 25R
Cell Quantity	5	10	10
Battery Weight	0.45Kg	0.70Kg	0.75Kg

PRODUCT SPECIFICATION	18V LI-ION RECHARGEABLE BATTERY SINGLE CHARGER	
Model No.	883248	1697083
Description	B&S 18V, Charger (3A) - AU	B&S 18V, Charger (3A) - EU
Input Voltage	100-240V ~ 50/60Hz	100-240V ~ 50/60Hz
Output Voltage	20V DC	20V DC
Output Amperage	3.0A	3.0A
Power Plug AU	Type I - 7.5A/250V H03VVH2-F (2*0.75mm ²) 80°C 300V	N.A
Power Plug EU	N.A	Type C - 7.5A/250V H03VVH2-F (2*0.75mm ²) 80°C 300V
Power Plug UK	N.A	Type G - 7.5A/250V H03VVH2-F (2*0.75mm ²) 80°C 300V
Cord Length	1.8m	1.8m
USB Charger Type	Type A	Type A
USB Voltage	5.0V	5.0V
USB Amperage	1.0A	1.0A
Charger Weight (Net)	0.55Kg	0.55Kg

TECHNICAL SPECIFICATIONS



PRODUCT SPECIFICATION	18V LI-ION RECHARGEABLE BATTERY TWIN CHARGER	
Model No.	883249	1697084
Description	B&S TWIN 18V, Charger (6A) - AU	B&S TWIN 18V, Charger (6A) - EU
Input Voltage	100-240V ~ 50/60Hz	100-240V ~ 50/60Hz
Output Voltage	20V DC	20V DC
Output Amperage	2 x 3.0A	2 x 3.0A
Power Plug AU	Type I - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V	N.A
Power Plug EU	N.A	Type C - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V
Power Plug UK	N.A	Type G - 7.5A/250V H03VVH2-F (2*0.75mm ²) 80°C 300V
Cord Length	1.8m	1.8m
USB Charger Type	Type A	Type A
USB Voltage	5.0V	5.0V
USB Amperage	1.0A	1.0A
Charger Weight (Net)	0.95Kg	0.95Kg

Not for
Reproduction



NOTAS IMPORTANTES

Detalles

Gracias por comprar su producto Briggs & Stratton. Briggs & Stratton se enorgullece de la calidad y el rendimiento de todos sus productos.

Este manual de instrucciones le ayudará a efectuar un uso seguro y el mantenimiento de su producto.

Por favor, lea las siguientes advertencias para garantizar la seguridad y la longevidad de su producto.

ADVERTENCIA

No intente utilizar su producto hasta que haya leído detenidamente y comprendido totalmente todas las instrucciones, las normas de seguridad, etc. recogidas en este manual. No hacerlo puede provocar accidentes como descargas eléctricas, incendios, y/o daños personales graves.

USO PREVISTO

Batería: **SÓLO** para alimentar cualquier producto Briggs & Stratton compatible.
Cargador: **SÓLO** para recargar baterías Briggs & Stratton.

No utilice el producto para ninguna otra tarea distinta a su uso previsto.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona de similar cualificación para evitar cualquier riesgo.

Este aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años y personas inexpertas o con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, si están siendo supervisadas o reciben instrucciones acerca del uso seguro del aparato y comprenden los riesgos que implica.

Las tareas de limpieza y de mantenimiento de usuario no deben ser realizadas por niños sin supervisión.

Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimientos, a menos que estén supervisadas o instruidas acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.



Símbolos y seguridad general (batería)



¡Advertencia!



Lea las instrucciones de uso antes de utilizar la batería.



Riesgo de descarga eléctrica.



Cuidado, los materiales corrosivos pueden causar daños en la piel y los ojos.



No lo arroje al agua.



Manténgala alejada del calor y/o llamas desprotegidas.



Reciclable



Proteja el dispositivo de la lluvia y la humedad.



NO debe eliminarse junto con los residuos domésticos.



Iones de litio

Las baterías contienen iones de litio. Las baterías agotadas deben eliminarse de manera respetuosa con el medioambiente. No elimine las baterías usadas junto con la basura doméstica.



Producto peligroso Clase 9 "iones de litio". Consulte los requisitos de transporte a su autoridad local.



Cuidado, contiene materiales potencialmente peligrosos para su salud.



Temperatura ambiente de 45 °C máximo.

Símbolos y seguridad general (cargador)



Antes de cargar, lea las instrucciones



NO debe eliminarse junto con los residuos domésticos.



Sólo para uso en interiores.



Fusible con retardo - Cargador simple 2 A/250 V CA, 20 ms-150 ms.



Clase II
Doble aislamiento.



Marca de cumplimiento de normativas (RCM)

E915



Marca de conformidad de la CE



Fusible con retardo - Cargador doble 5 A/250 V CA, 20 ms-150 ms.



Tensión CC

RoHS

Restricción de sustancias peligrosas



CONTENIDO Y SÍMBOLOS

Índice de contenidos



Características y definiciones

Características y elementos suministrados⁴



Seguridad y manipulación

Primeros auxilios 5
Seguridad general 5
Eliminación de la batería y el cargador 6
Iones de litio, riesgos y precauciones 7



Instrucciones de uso

Capacidad de la batería 7
USB (batería) 7
USB (cargador) 8
Procedimiento de carga 8



Cuidado y mantenimiento

Limpieza 9
Reparación 9



Solución de problemas

Solución de problemas 10



Especificaciones técnicas

Especificaciones del producto 11

NOTA: LOS DETALLES DE LA GARANTÍA NO ESTÁN RECOGIDOS EN ESTE MANUAL DE USUARIO.
CONSULTE LOS OTROS DOCUMENTOS ENTREGADOS CON LA MÁQUINA PARA CONOCER LOS DETALLES DE LA GARANTÍA.



Características y elementos suministrados

Cargador de baterías

- 1 Terminales de la batería
- 2 Carcasa superior
- 3 Bloqueo de la batería
- 4 Cable eléctrico
- 5 Carcasa inferior
- 6 Panel indicador de carga
- 7 Rejilla de ventilación del cargador
- 8 Puerto USB

Batería de iones de litio

- 9 Terminales de la batería
- 10 Rejillas de ventilación de la batería
- 11 Pestaña de acoplamiento
- 12 Cierre
- 13 Panel indicador de carga
- 14 Botón de indicación
- 15 Botón de liberación
- 16 Puerto USB

Cargador de baterías



Batería de iones de litio





SEGURIDAD Y MANIPULACIÓN

Primeros auxilios

Las celdas de la batería contienen sustancias químicas almacenadas en un contenedor herméticamente sellado, diseñado para soportar las temperaturas y las presiones que se producen durante el uso normal. Como resultado, durante el uso normal, no hay riesgo físico de ignición ni de explosión, ni riesgo químico de fuga de sustancias peligrosas.

Sin embargo, si se expone al fuego o a golpes mecánicos, si se descompone o se somete a una tensión eléctrica por un uso indebido, podrían liberarse sustancias peligrosas. Si esto ocurre, por favor, haga lo siguiente:

No entre en contacto con la sustancia liberada. Si se produce el contacto, administre los primeros auxilios correspondientes:

Inhalación: Si se produce inhalación, trasládese al aire fresco. Busque atención médica si no respira o aparecen problemas respiratorios.

Contacto con la piel: Si se produce el contacto con la piel, retire inmediatamente las prendas contaminadas y lave las zonas afectadas con agua y jabón. Busque atención médica.

Contacto con los ojos: Si se produce contacto con los ojos, aclárelos cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quite las lentes de contacto, si las lleva y resulta fácil. Siga aclarando. Busque atención médica.

Ingestión: Busque inmediatamente atención médica.

NOTA: Esta información es relevante únicamente si la batería se rompe y se produce un contacto directo con sus ingredientes.

Seguridad general

Para un uso, mantenimiento y almacenamiento adecuados de este producto, es de vital importancia que lea y comprenda las instrucciones recogidas en este manual.

Para evitar lesiones graves, riesgo de incendio, explosión y descarga eléctrica o electrocución:

- No sonde el cargador con materiales conductores.
- Si alguna pieza está rota o dañada, no la utilice y sustitúyala.
- No cargue la batería con ningún cargador de otro tipo.
- No intente cargar baterías de otro tipo con el cargador, incluyendo la carga de baterías no recargables.
- No permita la entrada de líquidos u otros residuos a la batería ni al cargador.
- No intente utilizar el cargador para otros productos distintos a los indicados.
- No cortocircuite ningún terminal de la batería.
- No modifique ni altere la batería ni el cargador de ningún modo.
- No utilice ni cargue la batería bajo la lluvia ni en condiciones de humedad.
- No sumerja el producto, la batería ni el cargador en agua ni otros líquidos.
- No permita que se caliente la batería ni el cargador. Si se calientan, déjelos enfriar durante 1 hora antes de volver a intentar usar o cargar la batería. Efectúe la recarga sólo a temperatura ambiente (entre 10 y 35 °C).
- No cubra las rejillas de ventilación de la parte superior del cargador y los laterales de la batería.
- No coloque el cargador sobre una superficie blanda (manta o cojín), ya que las rejillas de ventilación podrían obstruirse. Mantenga siempre limpias las rejillas de ventilación del producto, la batería y el cargador.
- No permita la entrada de elementos como estropajos, papel de aluminio u otras partículas extrañas en el compartimento de la batería ni el cargador, ni que hagan contacto con los terminales.
- Desconecte el cargador antes de limpiarlo o cuando no lo esté usando.



Seguridad general (continuación)

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos, siempre que estén supervisados o instruidos acerca del uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Las tareas de limpieza y de mantenimiento de usuario no deben ser realizadas por niños sin supervisión
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluido niños) con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni con falta de experiencia y conocimientos, a no ser que cuenten con supervisión o instrucciones a cerca del uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.

Eliminación de la batería y el cargador

Todos los elementos deben eliminarse de una manera que evite la contaminación del medioambiente. Lleve las baterías a un centro de reciclaje y/o eliminación certificado para la eliminación de iones de litio.

ADVERTENCIA

Si la batería se rompe, presentando o no fugas, no la recargue ni la utilice.

Elimínela y sustitúyala por una nueva. **NO TRATE DE REPARAR BATERÍAS DAÑADAS.**

Para evitar lesiones y el riesgo de incendio, explosión o descargas eléctricas, y para prevenir daños al medioambiente:

- Cubra los terminales de la batería con una cinta aislante resistente.
- No trate de retirar ni destruir ningún componente de la batería.
- No trate de abrir la batería ni el cargador.
- Si se produce una fuga, los electrolitos liberados son corrosivos y tóxicos. No deje que el líquido entre en contacto con sus ojos ni su piel ni lo trague.
- No tire estas baterías a su basura doméstica.
- No la quemé.
- No la lleve a un vertedero ni al flujo de residuos sólidos municipales.
- Llévela a un centro de eliminación o reciclaje certificado para iones de litio.

INICIATIVA DE RECICLADO DE BATERÍAS

La Iniciativa de Reciclado de Baterías (ABRI) es una asociación sin ánimo de lucro establecida en 2008 para promover la gestión medioambiental responsable de las baterías al final de su vida útil. Puede encontrar más información acerca del reciclaje de las baterías en su sitio web, en www.batteryrecycling.org.au.

ALMACENAJE SEGURO

Las baterías usadas son potencialmente peligrosas, por lo que deben almacenarse y manipularse cuidadosamente. Deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Algunos de los materiales que contienen son tóxicos, por lo que debe tener cuidado con las baterías dañadas o con fugas. Las baterías deben mantenerse apartadas de la luz solar directa y del calor. Almacene la batería a una temperatura de entre 10 °C y 35 °C y con una humedad relativa de entre el 40% y el 85%.

ELIMINACIÓN CORRECTA DE LA BATERÍA Y EL CARGADOR



Los productos eléctricos no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Por favor, reciclelo en un centro adecuado. Pida información sobre el reciclaje a su autoridad local o a su distribuidor



SEGURIDAD Y MANIPULACIÓN

Iones de litio, riesgos y precauciones



Utilizar baterías de iones de litio en buen estado es seguro. Los riesgos y precauciones sólo son relevantes si la batería está dañada y las celdas de iones de litio están expuestas.



Los iones de litio son nocivos si se tragan o entran en contacto con la piel. Los iones de litio pueden causar lesiones oculares graves.

Los iones de litio pueden causar una reacción alérgica en la piel.

Los iones de litio pueden provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas. No inhale el polvo ni los vapores de iones de litio.

Evite respirar el polvo y los vapores de iones de litio.

Utilice un equipo de protección individual cuando manipule baterías de iones de litio dañadas.

Lávese bien las manos tras manipular productos con iones de litio dañados.

No coma, beba ni fume mientras utiliza productos con iones de litio.

Las prendas contaminadas con iones de litio deben eliminarse inmediatamente.



INSTRUCCIONES DE USO

Capacidad de la batería

Al pulsar el botón de la derecha de la pantalla aparecerá el porcentaje del nivel de potencia.

Pantalla digital



Pulse para visualizar



Pantalla digital

USB (Batería)

Hay disponible un puerto USB para cargar dispositivos en la batería y en el cargador. Para más detalles como en tipo o la tensión de alimentación del puerto USB, consulte las especificaciones del producto recogidas en este manual.



Puerto USB



USB (Cargador)

Hay disponible un puerto USB para cargar dispositivos en la batería y en el cargador. Para más detalles como en tipo o la tensión de alimentación del puerto USB, consulte las especificaciones del producto recogidas en este manual.



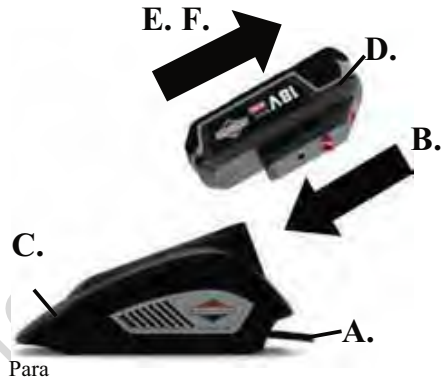
Puerto USB

Procedimiento de carga



Si la batería no encaja correctamente en el cargador, no trate de cargar la batería. Cargue únicamente baterías Briggs & Stratton con el cargador Briggs & Stratton. Si la batería está caliente tras utilizarla en la herramienta, déjela enfriar antes de cargarla.

- A) Conecte el cargador a la alimentación.
- B) Inserte la batería en el cargador hasta que encaje en su posición de bloqueo con un clic.
- C) Durante la carga, controle con frecuencia el cargador y la batería.
- D) Cargar una batería de 2,5 Ah completamente agotada lleva 1 hora aproximadamente.
- E) Cuando esté totalmente cargada, retire la batería del cargador y desconecte el cargador de la alimentación.
- F) Para extraer la batería del cargador, pulse el botón de liberación en la batería y extraiga la batería.
- G) Deje enfriar la batería antes de usarla.



NOTA: Si la batería no se carga correctamente:

- Asegúrese de que la toma de corriente esté encendida.
- Compruebe la corriente de la toma con otro dispositivo eléctrico.
- Compruebe que los contactos del cargador no estén cortocircuitados por un material extraño.
- Si la temperatura circundante no es la temperatura ambiente normal, traslade el cargador y la batería a un lugar con una temperatura entre 10 y 35 °C.

⚠ ADVERTENCIA

No deje la batería en el cargador sin el cierre bloqueado, para evitar que la batería se caiga accidentalmente.

Asegúrese de comprobar el color de los LED indicadores de carga. Si la batería no parece cargarse o si el cargador muestra la indicación de carga completa y la batería muestra la indicación de carga incompleta, haga lo siguiente:

- Extraiga la batería del cargador y déjela enfriar durante 1 hora aproximadamente, según las condiciones ambientales.
- Intente recargar la batería. Continúe con este procedimiento hasta que la batería se haya enfriado lo suficiente para cargarse.



MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

Limpieza

Para prevenir lesiones personales graves, desconecte el cargador y extraiga la batería del cargador antes de repararla, limpiarla o retirar residuos.

- Utilice un paño seco, un cepillo o una aspiradora para eliminar la suciedad, la grasa, el aceite y demás residuos antes y después de cada uso.
- No utilice detergentes fuertes en la carcasa de plástico o el asa. Pueden resultar dañados por ciertos aceites esenciales, como el pino o el limón, y por disolventes como el keroseno.
- La humedad puede provocar una descarga eléctrica. Limpie inmediatamente cualquier rastro de humedad con un paño seco.
- Utilice un cepillo pequeño o la descarga de aire de un aspirador pequeño para limpiar las aberturas de ventilación, los terminales y el conector de la batería, el cargador y el producto.
- Mantenga las aberturas de ventilación limpias de obstrucciones.



ADVERTENCIA

No utilice disolventes, detergentes fuertes ni ciertos aceites aromáticos, como el pino o el limón, cuando limpie las partes de plástico. Muchos plásticos pueden verse dañados por ciertos tipos de productos químicos. Para las reparaciones, utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Utilizar piezas diferentes pueden ocasionar un riesgo o dañar el producto.

Reparación

La reparación requiere un conocimiento y un cuidado extremo y sólo debe realizarla un técnico de servicio cualificado. Para su reparación, le aconsejamos que devuelva el producto a su centro de reparaciones autorizado más cercano. Para las reparaciones, utilice únicamente piezas de repuesto originales.

- Mantenga las asas secas, limpias y libres de aceite y grasa.
- Para reducir el riesgo de incendio, mantenga el motor libre de hierba, hojas y residuos acumulados.
- No manipule nunca los dispositivos de seguridad. Compruebe regularmente su correcto funcionamiento.

NOTA: Consulte la tarjeta de garantía incluida con el producto para obtener la información de contacto.



Solución de problemas

Batería:

Problema	Posible causa	Corrección
La batería no se recarga.	La batería no está correctamente insertada en el cargador de baterías.	Asegúrese de que la batería y el cargador estén conectados firmemente.
	La batería se calienta demasiado.	Si la batería está caliente tras un uso continuo en el cargador, déjela enfriar a temperatura ambiente antes de cargarla.
	La batería está defectuosa.	Sustitúyala por una batería nueva.
	El cargador está defectuoso.	Sustitúyalo por un cargador nuevo.
La batería ha reducido su tiempo de funcionamiento.	La batería está demasiado gastada.	Sustitúyala por una batería nueva.

Cargador:

Problema	Posible causa	Corrección
El cargador no funciona. El cargador muestra el modo defectuoso (LED rojo intermitente).	La batería o el cargador están defectuosos o están mal conectados entre sí.	Pruebe a extraer y volver a insertar la batería en el cargador.
		Intente cargar otra batería diferente.
		Desconecte el cargador y espere a que el LED se apague. Vuelva a conectar el cargador a la alimentación eléctrica.
El cargador no funciona. El cargador muestra el modo de evaluación (LED rojo encendido fijo).	La batería está demasiado caliente o demasiado fría.	Deje que la temperatura alcance la temperatura. La carga comenzará cuando la batería llegue a 3°C - 42°C (37°F - 176°F).



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO	BATERÍA RECARGABLE DE IONES DE LITIO DE 18 V		
Nº de modelo	883251	883252	883253
Descripción	B&S 18 V, 2,5 Ah Batería	B&S 18 V, 4,0 Ah Batería	B&S 18 V, 5,0 Ah Batería
Tensión	18 V CC	18 V CC	18 V CC
Amperios-hora de la batería	2,5 Ah	4,0 Ah	5,0 Ah
Vatios-hora de la batería	45 Wh	72 Wh	90 Wh
Tiempo de carga (100%)	55 min.	90 min	110 min
Tipo USB del cargador	Tipo A	Tipo A	Tipo A
Tensión USB	5,0 V	5,0 V	5,0 V
Amperaje USB	0.5 A	0.5 A	0.5 A
Tipo de celda	Samsung 18650 25R	Samsung 18650 20R	Samsung 18650 25R
Cantidad de celdas	5	10	10
Peso de la batería	0,45 Kg	0,70 Kg	0,75 Kg

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO	CARGADOR SIMPLE DE BATERÍA RECARGABLE DE IONES DE LITIO DE 18 V	
Nº de modelo	883248	1697083
Descripción	B&S 18 V, Cargador (3 A) - AU	B&S 18 V, Cargador (3 A) - UE
Tensión de entrada	100-240 V ~ 50/60 Hz	100-240 V ~ 50/60 Hz
Tensión de salida	20 V CC	20 V CC
Amperaje de salida	3,0 A	3,0 A
Conector de alimentación AU	Tipo I - 7,5 A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm ²) 80°C 300 V	N.A.
Conector de alimentación UE	N.A.	Tipo C - 7,5 A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm ²) 80°C 300 V
Conector de alimentación R.U.	N.A.	Tipo G - 7,5 A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm ²) 80°C 300 V
Longitud del cable	1,8 m	1,8 m
Tipo USB del cargador	Tipo A	Tipo A
Tensión USB	5,0 V	5,0 V
Amperaje USB	1,0 A	1,0 A
Peso del cargador (Neto)	0,55 Kg	0,55 Kg

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS



ESPECIFICACION ES DEL PRODUCTO	CARGADOR DOBLE DE BATERÍA RECARGABLE DE IONES DE LITIO DE 18 V	
Nº de modelo	883249	1697084
Descripción	B&S TWIN 18V, Cargador (6 A) - AU	B&S TWIN 18V, Cargador (6 A) - UE
Tensión de entrada	100-240 V ~ 50/60 Hz	100-240 V ~ 50/60 Hz
Tensión de salida	20 V CC	20 V CC
Amperaje de salida	2 x 3,0A	2 x 3,0A
Conector de alimentación AU	Tipo I - 7,5 A/250 V H03VVH2- F(2*0,75 mm ²) 80°C 300 V	N.A.
Conector de alimentación UE	N.A.	Tipo C - 7,5 A/250 V H03VVH2- F(2*0,75 mm ²) 80°C 300 V
Conector de alimentación R.U.	N.A.	Tipo G - 7,5 A/250 V H03VVH2- F(2*0,75 mm ²) 80°C 300 V
Longitud del cable	1,8 m	1,8 m
Tipo USB del cargador	Tipo A	Tipo A
Tensión USB	5,0 V	5,0 V
Amperaje USB	1,0 A	1,0 A
Peso del cargador (Neto)	0,95 Kg	0,95 Kg

Not for
Reproduction



NOTAS IMPORTANTES:

Detalhes

Obrigado por adquirir o seu produto Briggs & Stratton. A Briggs & Stratton orgulha-se da qualidade e do desempenho de todos os seus produtos.

Este manual de instruções irá ajudá-lo na operação segura e manutenção do seu produto.

Por favor, leia os seguintes avisos para garantir a segurança e a vida prolongada do seu produto.



AVISO

Não tente operar este produto até ter lido cuidadosamente e ter compreendido todas as instruções, regras de segurança, etc. contidas neste manual. O não cumprimento pode resultar em acidentes que envolvem choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

UTILIZAÇÃO PREVISTA

Bateria: APENAS para alimentar todos os produtos compatíveis da Briggs & Stratton.

Carregador: APENAS para carregar baterias Briggs & Stratton.

Não use o produto para qualquer tarefa, exceto para aquela a que se destina.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o seu agente de serviço ou pessoal devidamente qualificado, de modo a evitar um perigo.

Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, caso sejam supervisionadas ou se receberem instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os riscos envolvidos.

A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Este aparelho não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas diminuídas ou com falta de experiência e conhecimentos, a não ser que se encontrem sob vigilância ou a utilização segura do aparelho lhes tenha sido ensinada por uma pessoa responsável da sua segurança.

As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

NOTAS IMPORTANTES:



Segurança geral e símbolos (Bateria)



Aviso!



Leia as instruções de utilização antes de operar a bateria.



Tenha cuidado com o perigo de choque elétrico.



Tenha cuidado com os materiais corrosivos que podem causar danos à pele e aos olhos.



Não atire para dentro de água!



Mantenha afastado do calor e/ou chamas abertas.



Recicle



Proteja a máquina da chuva e da humidade.



NÃO deve ser eliminado com itens domésticos.



As baterias contêm lítio, pelo que os resíduos das mesmas deve ser eliminadas através de uma solução amiga do ambiente. Não elimine as baterias descartadas no lixo comum municipal. Produto perigoso de Classe 9 com "Iões de lítio". Entre em contacto com as autoridades locais para conhecer os requisitos de envio.



Cuidado: contém material que pode ser perigoso para a sua saúde.



Temperatura ambiente 45° C Máx.



Segurança Geral e símbolos (Carregador)



Antes de carregar, leia as instruções



NÃO deve ser eliminado com itens domésticos.



Apenas para uso no interior.
Fusível temporizado - Carregador individual 2A/250VCA, 20ms-150ms.



Classe II



Isolamento duplo

Marca de Conformidade Regulatória (MCR)



Marca CE de conformidade



Fusível temporizado - Carregador duplo 5A/250VCA, 20ms-150ms.

RoHS







Restrição de Substâncias Perigosas



Tensão de CC

CONTEÚDOS E SÍMBOLOS

Índice

	Características e Definições	Características e itens fornecidos	4
	Segurança e Manuseio	Primeiros Socorros	5
		Segurança geral	5
		Eliminação do carregador e da bateria	6
		Perigos e precauções para com íons de lítio	7
	Instruções de utilização	Capacidade da bateria	7
		USB (Bateria)	7
		USB (Carregador)	8
		Procedimento de carregamento	8
	Manutenção e cuidados	Limpeza	9
		Assistência	9
	Resolução de problemas	Resolução de problemas	10
	Especificações técnicas	Especificações do produto	11

NOTA: OS DETALHES DA GARANTIA NÃO ESTÃO ESCRITOS NESTE MANUAL DO OPERADOR.

CONSULTE OS OUTROS DOCUMENTOS FORNECIDOS COM ESTA MÁQUINA PARA OS DETALHES DA GARANTIA.

CARACTERÍSTICAS E DEFINIÇÕES



Características e itens fornecidos

Carregador da bateria

- 1 Terminais da bateria
- 2 Caixa superior
- 3 Bloqueio da bateria
- 4 Cabo elétrico
- 5 Caixa inferior
- 6 Painel de indicação de carga
- 7 Grelha de ventilação do carregador
- 8 Porta USB

Bateria de íões de lítio

- 9 Terminais da bateria
- 10 Grelhas de ventilação da bateria
- 11 Guia de engate
- 12 Patilha de travamento
- 13 Painel de indicação de carga
- 14 Botão de indicação
- 15 Gatilho com desengate
- 16 Porta USB

Carregador de bateria



Bateria de íões de lítio





SEGURANÇA E MANUSEAMENTO

Primeiros Socorros

Cada célula da bateria contém materiais químicos que estão armazenados num recipiente hermeticamente fechado, projetado para suportar as temperaturas e pressões encontradas durante o uso normal. Como resultado, durante o uso normal, não há nenhum perigo físico de ignição ou explosão, nem risco químico de derrame de materiais perigosos.

No entanto, se exposto a um incêndio, choques mecânicos, se for sujeito a decomposição ou a uma sobrecarga elétrica por uso inadequado, podem ser eventualmente libertados materiais perigosos. Se isso acontecer, faça o seguinte:

Não entre em contacto com a substância derramada. Se houver contacto com outra pessoa, aplique as medidas de primeiros socorros listadas abaixo:

Inalação: Se inalado, remover a pessoa para o ar fresco. Procurar assistência médica se não estiver a respirar ou se ocorrer o desenvolvimento de problemas respiratórios.

Contacto com a pele: Em caso de contacto com a pele, remover imediatamente as roupas contaminadas e lavar as áreas afetadas com água e sabão. Procurar assistência médica.

Contacto com os olhos: Em caso de contacto com os olhos, lavar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as se for possível. Continue a enxaguar. Procurar assistência médica.

Ingestão: Procurar assistência médica imediata.

NOTA: Esta informação é relevante apenas se a bateria estiver partida e, portanto, o resultado será um contacto direto com os ingredientes.

Segurança geral

Para a correta utilização, manutenção e armazenamento deste produto, é extremamente importante que leia e compreenda as instruções dadas neste manual.

Para evitar ferimentos graves, risco de incêndio, explosão e perigo de choque elétrico ou eletrocussão:

- Não penetre o carregador com materiais condutores.
- Se quaisquer peças estiverem rachadas ou danificadas, não use e substitua-o
- Não carregue a bateria com qualquer outro tipo de carregador.
- Não tente carregar baterias não-especificadas com o carregador, incluindo o carregamento de pilhas não recarregáveis.
- Não permita que líquidos ou quaisquer outros detritos entrem na bateria ou o carregador.
- Não tente usar o carregador para outros produtos que não sejam os listados.
- Não sujeite a curto-circuito quaisquer terminais da bateria.
- Não modifique nem altere a bateria ou carregador, seja de que forma for.
- Não use nem carregue a bateria à chuva ou em condições de humidade.
- Não mergulhe o produto, a bateria ou o carregador em água ou qualquer outro líquido.
- Não deixe a bateria ou o carregador aquecerem. Se estiverem quentes, deixe-os esfriar durante 1 hora antes de tentar usar ou carregar a bateria novamente. Recarregue apenas à temperatura ambiente (10 a 35°C).
- Não cubra a grelha de ventilação na parte superior do carregador ou nas partes laterais da bateria.
- Não coloque o carregador numa superfície macia, ou seja, sobre um cobertor, travesseiro, pois a grade de ventilação pode ficar bloqueada. Mantenha a grelha de ventilação do produto, da bateria e do carregador livre em todos os momentos.
- Não permita que objetos de metal ou materiais como lâ de aço, filme alumínio, ou outras partículas estranhas, entrem na bateria ou na cavidade do carregador ou que entrem em contacto com os terminais.
- Desligue o carregador da tomada antes de limpar e quando não estiver em uso.

Segurança geral (Cont.)

- Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, caso sejam supervisionadas ou se receberem instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas diminuídas ou com falta de experiência e conhecimentos, a não ser que se encontrem sob vigilância ou a utilização segura do aparelho lhes tenha sido ensinada por uma pessoa responsável da sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Eliminação do carregador e da bateria

Todos os itens devem ser eliminados de uma maneira específica a fim de evitar a contaminação do meio ambiente. Leve as baterias para um local de reciclagem e/ou centro de recolha, certificado para eliminação de íões de lítio.



AVISO

Se a bateria apresentar fissuras ou quebras, com ou sem fugas, não a recarregue e não a utilize. Elimine-a e substitua por uma nova bateria. **NÃO TENTE REPARAR BATERIAS DANIFICADAS.**

Para evitar ferimentos e risco de incêndio, explosão, ou choque elétrico, e para evitar danos ao meio ambiente:

- Cubra os terminais da bateria com fita adesiva de alta resistência.
- Não tente remover ou destruir qualquer um dos componentes da bateria.
- Não tente abrir a bateria ou o carregador.
- Se ocorrer um derrame, os eletrólitos libertados são corrosivos e tóxicos. Não deixe que a solução entre em contacto com os olhos ou a pele, e não a engula.
- Não coloque estas baterias no lixo doméstico normal.
- Não as queime.
- Não as coloque em qualquer aterro nem no sistema de resíduos sólidos municipais.
- Leve-as para um centro de reciclagem ou eliminação certificado para baterias de íões de lítio.

INICIATIVA DE RECICLAGEM DE BATERIAS

A Iniciativa de Reciclagem de Baterias (ABRI) é uma associação sem fins lucrativos criada em 2008 para promover a gestão ambiental responsável de baterias em fim de vida. Pode encontrar mais informações sobre reciclagem de baterias no seu website em www.batteryrecycling.org.au.

ARMAZENAMENTO SEGURO

As baterias usadas são potencialmente perigosas, pelo que precisam de ser armazenadas e manuseadas com cuidado.

Precisam de ser mantidas fora do alcance das crianças. Alguns dos materiais no interior das baterias são tóxicos, por isso é preciso ser cuidadoso com as baterias danificadas ou com fugas. As baterias devem ser mantidas longe da luz direta do sol ou do calor. Armazene a bateria a uma temperatura entre 10°C e 35°C e entre 40% e 85% de humidade relativa.

ELIMINAÇÃO CORRETA DA BATERIA E DO CARREGADOR



Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Recicle-os nos pontos de reciclagem disponíveis. Fale com as autoridades locais ou com o revendedor para saber onde fazer a reciclagem

SEGURANÇA E MANUSEAMENTO

Perigos e precauções para com íões de lítio



As baterias de íões de lítio sem danos são seguras para serem utilizadas, pelo que os perigos e precauções se aplicam apenas quando a bateria está danificada e as células de íões de lítio são expostas.

Os íões de lítio são nocivos se ingeridos ou se entrarem em contacto com a pele.

Os íões de lítio podem causar danos sérios aos olhos.

Os íões de lítio podem causar uma reação alérgica da pele.

Os íões de lítio podem causar danos aos órgãos através da exposição prolongada ou repetida.

Não inale poeiras ou vapores de íões de lítio.

Evite respirar poeiras ou vapores de íões de lítio.

Use equipamentos de proteção individual ao manusear baterias de íões de lítio danificadas.

Lave bem as mãos após o manuseamento de produtos de íões de lítio que se encontrem danificados.

Não coma, nem beba ou fume durante a utilização de produtos de íões de lítio.

As roupas que tenham sido contaminadas com íões de lítio devem ser descartadas imediatamente.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Capacidade da bateria

A percentagem do nível de energia será apresentada quando pressionar o botão à direita do visor digital.

Visor digital



Prima para apresentar no visor



Visor digital

USB (Bateria)

Tem uma porta USB disponível para carregar dispositivos, tanto na bateria como no carregador. Para saber o tipo, tensão de alimentação e outros detalhes da porta USB, consulte as especificações do produto neste manual.



Porta USB

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

USB (Carregador)

Tem uma porta USB disponível para carregar dispositivos, tanto na bateria como no carregador. Para saber o tipo, a tensão de alimentação e outros detalhes da porta USB, consulte as especificações do produto neste manual.



Porta USB

Procedimento de carregamento



Se a bateria não encaixar no carregador corretamente, não tente carregar a bateria. Carregue a bateria Briggs & Stratton apenas no carregador Briggs & Stratton.

Se a bateria estiver quente após a utilização na ferramenta, deixe-a arrefecer antes de carregar.

- Ligue o carregador à tomada elétrica.
- Insira a bateria no carregador, até que ele se encaixe na posição travada.
- Monitorize frequentemente o carregador e a bateria durante o carregamento.
- Demora cerca de 1 hora a carregar uma bateria de 2,5 Ah totalmente descarregada.
- Remova a bateria do carregador quando ela estiver totalmente carregada e desligue o carregador da tomada.
- Para remover a bateria do carregador, pressione a patilha de libertação da bateria e empurre a bateria para fora.
- Deixe a bateria arrefecer antes de a usar.



NOTA: Se a bateria não carregar corretamente:

- Certifique-se de que a tomada de alimentação elétrica está ligada.
- Verifique a corrente na tomada com outro dispositivo elétrico.
- Verifique se os contactos do carregador não entraram em curto circuito devido a detritos ou material estranho.
- Se a temperatura do ar circundante não for uma temperatura ambiente normal, mova o carregador e a bateria para um local onde a temperatura esteja entre os 10°C e os 35°C.



AVISO

Não deixe a bateria no carregador sem que a patilha fique travada no lugar para evitar deslizamentos, quedas acidentais ou outras quedas da bateria.

Não se esqueça de verificar a cor dos LEDs indicadores de carregamento. Se a bateria não parecer que está a carregar ou se a indicação de carga total for visível no carregador e o indicador de bateria mostrar uma carga menor que a carga completa, faça o seguinte:

- Remova a bateria do carregador e deixe-a arrefecer durante cerca de 1 hora, dependendo das condições ambientais
- Tente recarregar a bateria. Continue este procedimento até que a bateria tenha arrefecido o suficiente para começar a carregar.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS

Limpeza

Para evitar lesões pessoais graves, desligue o carregador da tomada e remova a bateria do carregador ou o produto antes de fazer a manutenção, limpeza ou remoção de detritos.

- Use um pano seco, uma escova ou um aspirador para remover a sujidade, gordura, óleo ou outros detritos antes e depois de cada utilização.
- Não use detergentes fortes sobre a caixa de plástico ou a pega. Estes podem ser danificados por certos óleos aromáticos, como o pinho e o limão, e por solventes como o querosene.
- A humidade pode causar perigo de choque eléctrico. Limpe qualquer humidade com um pano seco e limpo imediatamente.
- Use uma escova pequena ou a descarga de ar de um pequeno aspirador de pó para limpar as saídas de ar, os terminais e conector da bateria, o carregador e o produto.
- Mantenha os orifícios de ventilação livres de obstruções.



Não use solventes, detergentes fortes, certos óleos aromáticos como pinho e limão ao limpar a peças de plástico. Muitos plásticos são susceptíveis a danos por vários tipos de produtos químicos e podem ser danificados pela sua utilização. Ao fazer a manutenção use apenas peças de reposição idênticas. O uso de quaisquer outras peças pode criar situações de perigo ou causar danos ao produto.

Assistência

A reparação exige cuidado extremo e conhecimento e deve ser realizada apenas por um técnico de assistência qualificado. Para reparação sugerimos que leve o produto o Centro de Assistência mais próximo. Ao reparar, usamos apenas peças de substituição genuínas.

- Mantenha as pegas secas, limpas e livres de óleo ou gordura.
- Para reduzir o risco de fogo, mantenha o motor livre de relva, folhas e acumulação de detritos.
- Nunca manipule os dispositivos de segurança. Verifique regularmente se estão nas condições corretas de funcionamento.

NOTA: Consulte o cartão de garantia fornecido com este produto para os detalhes de contacto de assistência.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Resolução de problemas

Bateria

Problema	Causa possível	Correção
A bateria não carrega.	A bateria não está inserida corretamente no carregador de bateria.	Certifique-se de que a bateria e o carregador estão ligados firmemente.
	A bateria está demasiado quente.	Se a bateria estiver quente após uso contínuo no carregador, deixe-a arrefecer até à temperatura ambiente antes de a carregar.
	A bateria está com defeito.	Substitua por uma bateria nova.
	O carregador está danificado.	Substitua por um novo carregador.
A bateria tem um tempo de utilização reduzido.	A bateria é muito antiga.	Substitua por uma bateria nova.

Carregador

Problema	Causa possível	Correção
O carregador não funciona. O carregador mostra o modo de avaria (LED pisca a vermelho).	A bateria ou o carregador estão danificados ou há uma má ligação entre a bateria e o carregador.	Tente remover e voltar a inserir a bateria no carregador.
		Experimente carregar uma bateria diferente.
		Desligue o carregador da tomada e aguarde até que o LED vermelho se apague e, em seguida, ligue o carregador à fonte de alimentação.
O carregador não funciona. O carregador mostra o modo avaliativo (LED vermelho aparece com a luz vermelha fixa).	A bateria está demasiado quente ou demasiado fria.	Deixe que a bateria atinja a temperatura. O carregamento começará quando a bateria voltar aos 3°C - 42°C (37°F - 107,6°F).

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

ESPECIFICAÇÃO DO PRODUTO	BATERIAS RECARREGÁVEIS DE IÕES DE LÍTIO DE 18V		
Modelo Nº.	883251	883252	883253
Descrição	Bateria B&S 18V, 2,5Ah	Bateria B&S 18V, 4,5Ah	Bateria B&S 18V, 5,5Ah
Tensão	18V DC	18V DC	18V DC
Horas Amp da bateria	2,5Ah	4,0Ah	5,0Ah
Horas Watt da bateria	45Wh	72Wh	90Wh
Tempo de carga (100%)	55 minutos	90 minutos	110 minutos
Tipo de carregador USB	Tipo A	Tipo A	Tipo A
Tensão USB	5,0V	5,0V	5,0V
Amperagem USB	0.5A	0.5A	0.5A
Tipo de célula	Samsung 18650 25R	Samsung 18650 20R	Samsung 18650 25R
Quantidade de células	5	10	10
Peso da bateria	0,45Kg	0,70Kg	0,75Kg

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO	BATERIA RECARREGÁVEL DE IÕES DE LÍTIO DE 18V CARREGADOR ÚNICO	
Modelo Nº.	883248	1697083
Descrição	B&S 18V, Carregador (3A) - AU	B&S 18V, Carregador (3A) - EU
Tensão de entrada	100-240V ~ 50/60Hz	100-240V ~ 50/60Hz
Tensão de saída	20V DC	20V DC
Amperagem de saída	3,0A	3,0A
Ficha de alimentação Austrália	Tipo I - 7,5A/250V H03VVH2-F(2*0,75mm ²) 80°C 300V	N.D.
Ficha de alimentação Europa	N.D.	Tipo C - 7,5A/250V H03VVH2- F(2*0,75mm ²) 80°C 300V
Ficha de alimentação Reino Unido	N.D.	Tipo G - 7,5A/250V H03VVH2- F(2*0,75mm ²) 80°C 300V
Comprimento do cabo	1,8m	1,8m
Tipo de carregador USB	Tipo A	Tipo A
Tensão USB	5,0V	5,0V
Amperagem USB	1,0A	1,0A
Peso do carregador (Líquido)	0,55 kg	0,55 kg

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO	BATERIA RECARREGÁVEL DE ÍONS DE LÍTIO DE 18V CARREGADOR DUPLO	
Modelo N°.	883249	1697084
Descrição	B&S TWIN 18V, Carregador (6A) - AU	B&S TWIN 18V, Carregador (6A) - EU
Tensão de entrada	100-240V ~ 50/60Hz	100-240V ~ 50/60Hz
Tensão de saída	20V DC	20V DC
Amperagem de saída	2 x 3,0A	2 x 3,0A
Ficha de alimentação Austrália	Tipo I - 7,5A/250V H03VVH2-F(2*0,75mm ²) 80°C 300V	N.D.
Ficha de alimentação Europa	N.D.	Tipo C - 7,5A/250V H03VVH2-F(2*0,75mm ²) 80°C 300V
Ficha de alimentação Reino Unido	N.D.	Tipo G - 7,5A/250V H03VVH2-F(2*0,75mm ²) 80°C 300V
Comprimento do cabo	1,8m	1,8m
Tipo de carregador USB	Tipo A	Tipo A
Tensão USB	5,0V	5,0V
Amperagem USB	1,0A	1,0A
Peso do carregador (Líquido)	0,95 kg	0,95 kg



REMARQUES IMPORTANTES

Détails

Merci d'avoir acheté votre produit Briggs & Stratton. Briggs & Stratton est fière de la qualité et de la performance de tous ses produits.

Ce manuel d'instructions vous aidera dans l'assemblage, l'utilisation en toute sécurité et l'entretien de votre produit

Veuillez lire les mises en garde suivantes pour assurer la sécurité et la longévité de votre produit.

AVERTISSEMENT

Avant de commencer à utiliser ce produit, vous devez entièrement lire et comprendre toutes les instructions et les règles de sécurité contenues dans le présent manuel. Le non-respect de ces consignes pourrait causer des accidents entraînant un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

UTILISATION PREVUE

Batterie: Pour alimenter **UNIQUEMENT** le produit Briggs & Stratton. Chargeur; Pour charger **UNIQUEMENT** les batteries Briggs & Stratton.

L'appareil doit uniquement être utilisé aux fins spécifiées dans le présent.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant son utilisation par une personne responsable pour leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



REMARQUES IMPORTANTES

Sécurité générale et symboles (Batterie)



Avertissement!



Lire les consignes d'utilisation avant d'utiliser la batterie.



Risque d'électrocution



Attention aux matières corrosives car ils pourraient causer des dommages à la peau et aux yeux.



Ne pas jeter cet appareil dans l'eau.



Tenir à l'écart de la chaleur et/ou des flammes nues.



Recycler



Protégez la machine de la pluie et de l'humidité.



Cet appareil ne doit pas être éliminé avec les articles ménagers.



Li-Ion

Les batteries contiennent du Li-ion, les batteries usagées doivent être triées pour être écologiques. Ne jetez pas les batteries usagées avec les déchets municipaux non triés.



Marchandise dangereuse de classe 9 "Lithium-ion". Communiquez avec les autorités locales pour connaître les exigences en matière d'expédition.



Attention : contient des matières qui peuvent être dangereuses pour la santé.



Température ambiante 45C Max.

Sécurité générale et symboles (Charge)



Veuillez lire les instructions avant de procéder à la charge



Cet appareil ne doit pas être éliminé avec les articles ménagers.



Pour utilisation intérieure uniquement.



Fusible temporisé- Chargeur simple 2A/250VAC, 20ms-150ms.



Classe II Double isolation.



Marque de conformité réglementaire (RCM)

E915



Marque de conformité CE



Fusible temporisé - Chargeur double 5A/250VAC, 20ms-150ms.



Tension DC







RoHS

Restriction concernant les substances dangereuses



CONTENTS & SYMBOLS

TABLE DES MATIERES

	Caractéristiques & Définitions		
	Sécurité & Manutention	Caractéristiques et éléments fournis	4
		Premiers soins	5
		Sécurité générale	5
		Élimination de la batterie et du chargeur	6
		Risque lithium-ion & Précautions	7
	Instructions de fonctionnement		
		Capacité de la batterie	7
		USB (Batterie)	7
		USB (Chargeur)	8
		Procédure de charge	8
	Entretien & soin		
		Nettoyage	9
		Service	9
	Dépannage		
	Spécifications techniques	Dépannage	10
		Spécification du produit	11

REMARQUE LES DÉTAILS DE LA GARANTIE NE SONT PAS ÉCRITS DANS CE MANUEL D'UTILISATION.

REPORTEZ-VOUS AUX AUTRES DOCUMENTS FOURNIS AVEC CETTE MACHINE POUR PLUS DE DÉTAILS SUR LA GARANTIE.

CARACTÉRISTIQUES DÉFINITIONS



Caractéristiques et éléments fournis

Chargeur de batterie

- 1 Bornes de la batterie
- 2 Boîtier supérieur
- 3 Verrouillage de la batterie
- 4 Cordon électrique
- 5 Boîtier inférieur
- 6 Panneau d'indication de charge
- 7 Chargeur de gril à ventilation
- 8 Port USB

Batterie Lithium-ion

- 9 Bornes de la batterie
- 10 Grilles de ventilation Batterie
- 11 Onglet d'insertion
- 12 Verrouillage
- 13 Panneau d'indication de charge
- 14 Bouton d'indication
- 15 Déclencheur de lancement
- 16 Port USB

Chargeur de batterie



Batterie Lithium-ion





SAFETY & HANDLING

Premiers soins

Chaque cellule de batterie contient des substances chimiques qui sont stockées dans un récipient hermétiquement fermé conçu pour résister aux températures et aux pressions rencontrées lors d'une utilisation normale. Par conséquent, lors d'une utilisation normale, il n'y a aucun risque physique d'inflammation ou d'explosion et aucun risque chimique de fuite de matières dangereuses.

Cependant, en cas d'exposition à un incendie, d'ajout de chocs mécaniques, de décomposition ou de stress électrique dû à une mauvaise utilisation, des matières dangereuses peuvent s'échapper. Si cela se produit, veuillez procéder comme suit :

Ne pas entrer en contact avec la substance qui coule. Si le contact est fait par une personne, appliquer les premiers soins appropriés comme indiqué ci-dessous :

Inhalation: En cas d'inhalation, transporter la victime à l'air frais. Consulter un médecin si l'enfant ne respire pas ou s'il a des problèmes respiratoires.

Contact avec la peau: En cas de contact avec la peau, enlever immédiatement les vêtements contaminés et laver les zones affectées avec de l'eau et du savon. Consulter un médecin.

Contact avec les yeux: En cas de contact avec les yeux, rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Retirer les lentilles cornéennes, si elles sont présentes. Poursuivre le rinçage. Consulter un médecin.

Ingestion: Consulter un médecin.

REMARQUE: Cette information est pertinente uniquement si la batterie est cassée et qu'il en résulte un contact direct avec les ingrédients.

Sécurité générale

Pour l'utilisation, l'entretien et le rangement corrects de ce produit, vous êtes tenus de lire et de comprendre les instructions fournies dans le présent manuel.

Pour éviter tout risque de blessure grave, d'incendie, d'explosion et de choc électrique ou d'électrocution :

- Ne pas sonder le chargeur avec des matériaux conducteurs.
- Si des pièces sont fissurées ou endommagées, ne les utilisez pas et ne les remplacez pas.
- Ne chargez pas la batterie avec un autre type de chargeur.
- N'essayez pas de charger des batteries non spécifiées dans le chargeur, y compris des batteries non rechargeables.
- Ne laissez pas de liquide ou d'autres débris pénétrer dans la batterie ou le chargeur.
- N'essayez pas d'utiliser le chargeur pour d'autres produits que ceux indiqués.
- Ne court-circuitez pas les bornes de la batterie.
- Ne pas modifier ou altérer la batterie ou le chargeur de quelque façon que ce soit.
- Ne pas utiliser ou charger la batterie sous la pluie ou dans des conditions humides.
- Ne pas immerger le produit, la batterie ou le chargeur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne laissez pas la batterie ou le chargeur se réchauffer. S'ils sont chauds, laissez-les refroidir pendant 1 heure avant d'essayer d'utiliser ou de recharger la batterie. Recharger uniquement à une température ambiante (10 à 35°C).
- Ne couvrez pas la grille de ventilation sur le dessus du chargeur ou sur les côtés de la batterie.
- Ne placez pas le chargeur sur une surface molle, par exemple une couverture ou un oreiller, car la grille d'aération pourrait se boucher. Gardez la grille de ventilation du produit, de la batterie et du chargeur dégagés en tout temps.
- Ne laissez pas d'objets métalliques ou de matériaux tels que la laine d'acier, le papier d'aluminium ou autres, particules étrangères dans la cavité de la batterie ou du chargeur ou pour entrer en contact avec les bornes.
- Débranchez le chargeur avant le nettoyage et lorsqu'il n'est pas utilisé.



Sécurité générale (suite)

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les dangers inhérents.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant son utilisation par une personne responsable pour leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Élimination de la batterie et du chargeur

Tous les articles doivent être éliminés d'une manière spécifique afin d'éviter la contamination de l'environnement. Apportez les batteries à un centre de recyclage et/ou d'élimination local, certifié pour l'élimination du Lithium-ion.

AVERTISSEMENT

Si la batterie se fend ou se casse, avec ou sans fuite, ne la rechargez pas et ne l'utilisez pas.

Bien vouloir l'éliminer et la remplacer par une nouvelle batterie. N'ESSAYEZ PAS DE RÉPARER LES BATTERIES ENDOMMAGÉES.

Pour éviter les blessures et les risques d'incendie, d'explosion ou de choc électrique, et pour éviter tout dommage à l'environnement :

- Couvrez les bornes de la batterie avec du ruban adhésif résistant.
- N'essayez pas de retirer ou de détruire les composants de la batterie.
- N'essayez pas d'ouvrir la batterie ou le chargeur.
- En cas de fuite, les électrolytes libérés sont corrosifs et toxiques. Ne pas mettre la solution dans les yeux ou sur la peau et ne pas l'avaler.
- Ne jetez pas ces batteries dans les ordures ménagères ordinaires.
- Ne pas incinérer.
- Ne les mettez pas dans un site d'enfouissement de déchets ou dans un flux de déchets solides municipaux.
- Emmenez-les dans un centre de recyclage ou d'élimination certifié au lithium-ion.

INITIATIVE DE RECYCLAGE DES BATTERIES

L'initiative de recyclage de la batterie (ABRI) est une association à but non lucratif créée en 2008 pour promouvoir une gestion environnementale responsable des batteries en fin de vie. Pour plus d'informations sur le recyclage des batteries, consultez leur site Web à l'adresse www.batteryrecycling.org.au.

STOCKAGE EN TOUTE SÉCURITÉ

Les batteries usagées sont potentiellement dangereuses, elles doivent donc être stockées et manipulées avec précaution. Elles doivent être gardées hors de portée des enfants. Certains matériaux à l'intérieur des batteries sont toxiques, vous devez donc faire attention aux batteries endommagées ou qui coulent. Les batteries doivent être maintenues à l'abri de la lumière directe du soleil ou de la chaleur. Conservez la batterie à une température comprise entre 10°C et 35°C et à une humidité relative comprise entre 40% et 85%.

ÉLIMINATION CORRECTE DE LA BATTERIE ET DU CHARGEUR



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les mettre au rebut dans les installations prévues à cet effet. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre détaillant pour obtenir des conseils en matière de recyclage.



SAFETY HANDLING

Risques et précautions concernant les ions lithium



Les batteries au lithium-ion non endommagées peuvent être utilisées en toute sécurité, les dangers et les précautions s'appliquent uniquement lorsque les batteries sont endommagées et les batteries au lithium-ion sont exposées.



Le lithium-ion est nocif en cas d'ingestion ou de contact avec la peau. Le lithium-ion peut causer de graves lésions oculaires.

Le lithium-ion peut provoquer une réaction allergique cutanée.

L'exposition prolongée ou répétée au lithium-ion peut endommager les organes. Ne pas inhaler la poussière ou les vapeurs de Lithium-ion.

Éviter de respirer la poussière ou les vapeurs de Lithium-ion.

Porter un équipement de protection individuelle lors de la manipulation d'une batterie au lithium-ion endommagée. Se laver soigneusement les mains après avoir manipulé des produits au lithium-ion endommagés.

Ne pas manger, boire ou fumer lors de l'utilisation des produits Lithium-ion.

Les vêtements contaminés au lithium-ion doivent être jetés immédiatement.

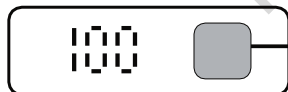


INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Battery Capacity

Le pourcentage du niveau de puissance sera affiché en appuyant sur le bouton à droite de l'écran numérique.

Affichage numérique



Appuyez pour afficher



Affichage numérique

USB (Batterie)

Le port USB pour les dispositifs de charge est disponible sur la batterie et le chargeur. Pour Type, tension d'alimentation et autres détails du port USB, veuillez vous référer aux spécifications du produit dans ce manuel.

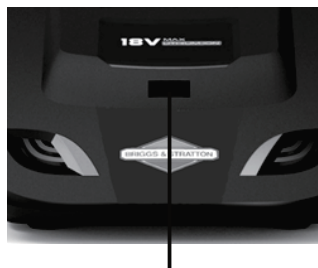


Port USB



USB (chargeur)

Le port USB pour les dispositifs de charge est disponible sur la batterie et le chargeur. Pour le type, la tension d'alimentation et d'autres détails sur le port USB, veuillez consulter les spécifications du produit dans ce manuel.



Port USB

Procédure de charge



Si la batterie ne peut pas s'insérer correctement dans le chargeur, n'essayez pas de charger la batterie. Chargez uniquement la batterie Briggs & Stratton dans le chargeur Briggs & Stratton. Si la batterie est chaude après utilisation dans l'outil, laissez-la refroidir avant de la charger.

- A) Branchez le chargeur sur le secteur.
- B) Insérez la batterie dans le chargeur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position verrouillée.
- C) Surveillez fréquemment le chargeur et la batterie pendant la charge.
- D) Il faut environ 1 heure pour charger une batterie de 2,5 Ah complètement déchargée.
- E) Retirez la batterie du chargeur lorsqu'elle est complètement chargée et débranchez le chargeur du secteur.
- F) Pour retirer la batterie du chargeur, appuyer sur le bouton de déverrouillage de la batterie et Pousser la batterie vers l'extérieur.
- G) Laissez la batterie refroidir avant de l'utiliser.



REMARQUE: Si la batterie ne se recharge pas correctement :

- Assurez-vous que la prise de courant est sous tension.
- Vérifiez le courant dans la prise de courant à l'aide d'un autre appareil électrique.
- Vérifiez que les contacts du chargeur n'ont pas été court-circuités par des débris ou des corps étrangers.
- Si la température de l'air ambiant n'est pas la température ambiante normale, déplacez le chargeur et le bloc de batteries à un endroit où la température se situe entre 10°C et 35 °C

AVERTISSEMENT

Ne laissez pas la batterie dans le chargeur sans que le loquet ne soit verrouillé en place pour éviter tout glissement, ou chute accidentel de la batterie.

Assurez-vous de vérifier la couleur des voyants de charge. Si la batterie ne semble pas être en charge ou si l'indication de charge complète est observée sur le chargeur et que l'indicateur de charge de la batterie ne montre pas une charge complète, procédez comme suit :

- Retirez la batterie du chargeur et laissez-la refroidir pendant environ 1 heure en fonction des conditions ambiantes.
- Essayez de recharger la batterie. Poursuivre cette procédure jusqu'à ce que la batterie soit refroidie suffisamment pour commencer à charger.



ENTRETIEN & SOIN

Nettoyage

Pour éviter des blessures graves, débranchez le chargeur et retirez la batterie du chargeur ou de l'appareil avant de réparer, nettoyer ou enlever des débris.

- Utilisez un chiffon sec, une brosse ou un aspirateur pour enlever la saleté, la graisse, l'huile ou autres débris avant et après chaque utilisation.
- N'utilisez pas de détergents forts sur le boîtier en plastique ou sur la poignée. Ils peuvent être endommagés par certaines huiles aromatiques comme le pin et le citron, et par des solvants comme le kérosène.
- L'humidité peut provoquer un risque de choc électrique. Essuyez immédiatement toute trace d'humidité avec un chiffon doux et sec.
- Utilisez une petite brosse ou l'évacuation d'air d'un petit aspirateur pour nettoyer les événements, les bornes et le connecteur de la batterie, du chargeur et du produit.
- Veillez à ce que les bouches d'aération ne soient pas obstruées.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas de solvants, détergents puissants, certaines huiles aromatiques comme le pin et le citron pour le nettoyage des pièces en plastique. De nombreux plastiques sont susceptibles d'être endommagés par divers types de produits chimiques et peuvent être endommagés par leur utilisation. Lors de l'entretien, utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine. L'utilisation d'autres pièces peut créer un danger ou endommager le produit.

Service

L'entretien exige un soin et des connaissances extrêmes et doit être effectué uniquement par un technicien d'entretien qualifié. Pour l'entretien, nous vous suggérons de retourner le produit à votre centre de service agréé le plus proche pour réparation. Lors de l'entretien, utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.

- Gardez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.
- Afin de réduire les risques d'incendie, gardez le moteur exempt d'herbe, de feuilles et de débris.
- Ne jamais manipuler les dispositifs de sécurité. Vérifiez régulièrement leur bon fonctionnement.

REMARQUE: Reportez-vous à la carte de garantie fournie avec ce produit pour connaître les coordonnées du service après-vente.



Dépannage

Batterie:

Problème	Cause possible	Correction
La batterie ne se recharge pas.	La batterie n'est pas correctement insérée dans le chargeur de batterie.	Assurez-vous que la batterie et le chargeur sont fermement connectés.
	La batterie est trop chaude.	Si la batterie est chaude après une utilisation continue dans le chargeur, laissez-la refroidir à température ambiante avant de la charger.
	La batterie est défectueuse.	Remplacer avec une nouvelle batterie.
	Le chargeur est défectueux.	Remplacez-le par un nouveau chargeur.
La batterie a réduit le temps de fonctionnement.	La batterie est trop vieille.	Remplacer avec une nouvelle batterie.

Chargeur:

Problème	Cause possible	Correction
Le chargeur ne fonctionne pas. Le chargeur montre un mode défectueux (la LED clignote en rouge).	Le bloc-batterie ou le chargeur est défectueux ou la connexion entre le bloc-batterie et le chargeur est défectueux.	Essayez de retirer et de réinsérer le bloc de batteries dans le chargeur.
		Essayez de charger un autre bloc batterie.
		Débranchez le chargeur et attendez que la LED rouge s'éteigne, puis rebranchez le chargeur à l'alimentation électrique.
Le chargeur ne fonctionne pas. Le chargeur affiche le mode d'évaluation (le voyant LED indique que le voyant rouge reste allumé).	La batterie est trop chaude ou trop froide.	Laisser la batterie atteindre sa température. La charge commencera lorsque la batterie reviendra à une température comprise entre 3 °C et 42 °C (37 °F). - 176°F).



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

SPÉCIFICATION DU PRODUIT	BATTERIES RECHARGEABLES 18V LI-ION		
No du modèle	883251	883252	883253
Description	B&S 18V, 2.5Ah Batterie	B&S 18V, 4.0Ah Batterie	B&S 18V, 5.0Ah Batterie
Tension	18V DC	18V DC	18V DC
Batterie Amp Heures	2.5Ah	4.0Ah	5.0Ah
Batterie Watt Heures	45Wh	72Wh	90Wh
Temps de charge (100%)	55 Mins	90 Mins	110 Mins
Type de chargeur USB	Type A	Type A	Type A
Tension USB	5.0V	5.0V	5.0V
Ampérage USB	0.5A	0.5A	0.5A
Type de cellule	Samsung 18650 25R	Samsung 18650 20R	Samsung 18650 25R
Quantité de cellule	5	10	10
Poids de la batterie	0.45Kg	0.70Kg	0.75Kg

SPÉCIFICATION DU PRODUIT	CHARGEUR UNIQUE DE BATTERIE RECHARGEABLE AU LITHIUM-ION 18 V	
No du modèle	883248	1697083
Description	B&S 18V, Chargeur (3A) - AU	B&S 18V, Chargeur (3A) - EU
Tension d'entrée	100-240V ~ 50/60Hz	100-240V ~ 50/60Hz
Tension de sortie	20V DC	20V DC
Ampérage de sortie	3.0A	3.0A
Fiche d'alimentation AU	Type I - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V	N.A
Fiche d'alimentation EU	N.A	Type C - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V
Fiche d'alimentation UK	N.A	Type G - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V
Longueur du cordon	1,8m	1,8m
Type de chargeur USB	Type A	Type A
Tension USB	5.0V	5.0V
Ampérage USB	1.0A	1.0A
Poids du chargeur (net)	0,55Kg	0,55Kg

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES



SPÉCIFICATION DU PRODUIT	CHARGEUR DOUBLE DE BATTERIE RECHARGEABLE AU LITHIUM-ION 18 V	
No du modèle	883249	1697084
Description	B&S TWIN 18V, Charger (6A) - AU	B&S TWIN 18V, Charger (6A) - EU
Tension d'entrée	100-240V ~ 50/60Hz	100-240V ~ 50/60Hz
Tension de sortie	20V DC	20V DC
Ampérage de sortie	2 x 74,7 cm	2 x 3.0A
Fiche d'alimentation AU	Type I - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V	N.A
Fiche d'alimentation EU	N.A	Type C - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V
Fiche d'alimentation UK	N.A	Type G - 7.5A/250V H03VVH2-F (2*0.75mm ²) 80°C 300V
Longueur du cordon	1,8m	1,8m
Type de chargeur USB	Type A	Type A
Tension USB	5.0V	5.0V
Ampérage USB	1.0A	1.0A
Poids du chargeur (net)	0,95Kg	0,95Kg

Not for
Reproduction



WICHTIGE HINWEISE

Details

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Murray-Produkt entschieden haben. Murray ist stolz auf die Qualität und Leistung aller seiner Produkte.

Diese Bedienungsanleitung hilft bei der Montage, der sicheren Verwendung und der Wartung Ihres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Warnhinweise, um Ihre Sicherheit bei der Verwendung und die Langlebigkeit Ihres Produkts zu gewährleisten.

WARNUNG

Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu bedienen, bevor Sie alle Anweisungen, Sicherheitsvorschriften usw. in dieser Anleitung gründlich gelesen und vollständig verstanden haben. Die Nichtbeachtung kann zu Unfällen mit Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

VERWENDUNGSZWECK

Akku: NUR für die Stromversorgung aller kompatiblen Briggs & Stratton-Produkte.
Ladegerät: NUR zum Laden von Briggs & Stratton Akkus.

Verwenden Sie das Produkt nur für Aufgaben, für die es vorgesehen ist.

Ist das Netzkabel beschädigt, muss es durch den Hersteller oder dessen Kundendienst oder eine gleichwertige Fachkraft ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen oder Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Gerätes eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Das Gerät darf ohne Aufsicht nicht von Kindern gereinigt oder gewartet werden.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angewiesen.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Allgemeine Sicherheit & Symbole (Akku)



Warnung!



Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie den Akku verwenden.



Schützen Sie sich gegen Stromschläge.



Vorsicht. Korrosive Materialien könnten zu Haut- & Augenverletzungen führen.



Nicht ins Wasser werfen.



Von Hitze und/oder offener Flamme fernhalten.



Recyclen



Schützen Sie das Produkt vor Regen und Feuchtigkeit.



Entsorgen Sie Altbatterien nicht im Hausmüll.



Batterien enthalten Lithium-Ionen. Altbatterien sollten umweltfreundlich sortiert werden. Entsorgen Sie Altbatterien nicht unsortiert im Hausmüll.



Klasse 9, 'Lithium-Ionen', gefährliches Produkt. Wenden Sie sich an die örtliche Behörde, um Informationen über Transportregularien zu erhalten.



Vorsicht! Enthält Material, das Ihre Gesundheit gefährden könnte.



Umgebungstemperatur max 45°C.

Allgemeine Sicherheit & Symbole (Ladegerät)



Lesen Sie vor dem Laden die Gebrauchsanweisung.



NICHT im Hausmüll entsorgen,



Nur in Innenräumen verwenden.

T2.0A

Zeitverzögerte Sicherung - Einzel-Ladegerät, 2 A/250 VAC, 20 ms-150 ms



Klasse II Doppellisolierung.



Prüfzeichen für die Einhaltung der Vorschriften

E915

(RCM)



CE-Kennzeichnung

T5.0A

Zeitverzögerte Sicherung - Doppel-Ladegerät
5 A/250 VAC, 20 ms-150 ms.



DC Spannung

RoHS

Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe



INHALT & SYMBOLE

Inhaltsverzeichnis



Merkmale & Definitionen

Merkmale & Lieferumfang 4



Sicherheit & Handhabung

Erste Hilfe 5
Allgemeine Sicherheit 5
Entsorgung des Akkus & des
Ladegerätes 6
Lithium-Ionen Gefahren
& Vorsichtsmaßnahmen 7



Betriebsanweisungen

Akkukapazität 7
USB (Akku) 7
USB (Ladegerät) 8
Ladevorgang 8



Wartung & Pflege

Reinigung 9
Service 9



Fehlerbehebung

Fehlerbehebung 10



Technische Spezifikationen

Produktspezifikationen 11

HINWEIS: DIE ANGABEN ZUR GARANTIE SIND NICHT IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG ENTHALTEN.
WEITERE INFORMATIONEN ZUR GARANTIE FINDEN SIE IN DEN ANDEREN MIT DIESEM GERÄT GELIEFERTEN DOKUMENTEN.



MERKMALE & DEFINITIONEN

Merkmale & Lieferumfang

Batterieladegerät

- 1 Akkuanschlüsse
- 2 Oberes Gehäuse
- 3 Batterieverriegelung
- 4 Stromkabel
- 5 Unteres Gehäuse
- 6 Ladeanzeigetafel
- 7 Lüftungsgrill-Ladegerät
- 8 USB-Anschluss

Lithium-Ionen-Akku

- 9 Batterieklemmen
- 10 Lüftungsgitter Batterie
- 11 Lasche
- 12 Verriegelung
- 13 Ladeanzeige
- 14 Anzeige-Taste
- 15 Freigabehebel
- 16 USB-Anschluss

Batterieladegerät Charger



Lithium-Ionen-Akku





SICHERHEIT & HANDHABUNG

Erste Hilfe

Jede Akkuzelle enthält chemische Materialien, die in einem hermetisch abgeschlossenen Gehäuse gelagert werden, der so ausgelegt ist, dass er Temperaturen und Drücken standhält, die bei normalem Gebrauch auftreten. Dadurch besteht bei normalem Gebrauch keine physikalische Zünd- oder Explosionsgefahr und keine chemische Gefahr des Austretens von Gefahrstoffen.

Wenn sie jedoch durch unsachgemäßen Gebrauch Feuer, zusätzlichen mechanischen Stößen, zersetzten oder zusätzlichen elektrischen Spannungen ausgesetzt sind, können gefährliche Stoffe freigesetzt werden. In diesem Fall gehen Sie bitte wie folgt vor:

Berühren Sie die austretende Substanz nicht. Wenn eine Person die Substanz berührt hat, wenden Sie die entsprechende erste Hilfe an, wie unten aufgeführt:

Einatmen: Wurde die Substanz eingeatmet, an die frische Luft bringen. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn die Person nicht mehr atmet oder Atembeschwerden auftreten.

Hautkontakt: Bei Hautkontakt sofort die kontaminierte Kleidung ausziehen und betroffene Stellen mit Wasser und Seife reinigen. Suchen Sie einen Arzt auf.

Augenkontakt: Bei Augenkontakt einige Minuten lang vorsichtig mit Wasser abspülen. Kontaktlinsen entfernen, falls vorhanden und einfach zu entfernen ist. Weiterspülen. Suchen Sie einen Arzt auf.

Verschlucken: Sofort einen Arzt aufsuchen.

HINWEIS: Diese Informationen sind nur relevant, wenn der Akku defekt ist und es daher zu einem direkten Kontakt mit den Inhaltsstoffen gekommen ist.

Allgemeine Sicherheit

Für die ordnungsgemäße Verwendung, Wartung und Lagerung dieses Produkts ist es von entscheidender Bedeutung, dass Sie die Anweisungen in dieser Anleitung lesen und verstehen. Zur Vermeidung schwerer Verletzungen, Brand-, Explosions- und Stromschlaggefahr:

- Berühren Sie das Ladegerät nicht mit leitfähigen Materialien.
- Wenn Teile rissig oder beschädigt sind, verwenden Sie das Gerät nicht und tauschen Sie es aus.
- Laden Sie den Akku nicht mit einer anderen Art von Ladegerät auf.
- Versuchen Sie nicht, nicht spezifizierte Batterien mit dem Ladegerät aufzuladen, einschließlich nicht wiederaufladbare Batterien.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten oder andere Fremdkörper in den Akku oder das Ladegerät gelangen.
- Versuchen Sie nicht, das Ladegerät für andere als die aufgeführten Produkte zu verwenden.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Ändern oder modifizieren Sie den Akku oder das Ladegerät in keiner Weise.
- Verwenden oder laden Sie den Akku nicht bei Regen oder Nässe.
- Tauchen Sie das Produkt, den Akku oder das Ladegerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Lassen Sie den Akku oder das Ladegerät nicht warm werden. Wenn sie warm sind, lassen Sie sie 1 Stunde abkühlen, bevor Sie versuchen, den Akku zu benutzen oder erneut aufzuladen. Nur bei Raumtemperatur (10 bis 35°C) aufladen.
- Nehmen Sie weder das Lüftungsgitter auf der Oberseite des Ladegeräts noch die Seiten des Akkus ab.
- Stellen Sie das Ladegerät nicht auf weiche Unterlagen, z.B. Decken oder Kissen, da sonst das Lüftungsgitter blockiert werden könnte. Halten Sie das Lüftungsgitter des Produktes, Akkus und Ladegerätes stets frei.
- Lassen Sie keine metallischen Gegenstände oder Materialien wie Stahlwolle, Aluminiumfolie oder andere Fremdkörper in den Akku- oder Ladehohlraum gelangen oder mit den Polen in Kontakt kommen.
- Trennen Sie das Ladegerät vor der Reinigung und bei Nichtgebrauch vom Stromnetz.



Allgemeine Sicherheit Cont'd

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen oder Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Gerätes eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf ohne Aufsicht nicht von Kindern gereinigt oder gewartet werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angewiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Entsorgung des Akkus & des Ladegerätes

Alle Artikel müssen in einer vorgeschriebenen Weise entsorgt werden, um eine Kontamination der Umwelt zu vermeiden. Bringen Sie die Batterien zu einem lokalen Recycling- und/oder Entsorgungszentrum, das für die Entsorgung von Lithium-Ionen zertifiziert ist.

WARNUNG

Wenn der Akku reißt oder bricht, mit oder ohne Auslaufen, laden Sie ihn nicht wieder auf und verwenden Sie ihn nicht weiter.

Entsorgen Sie ihn und ersetzen Sie es durch einen neuen Akku. **VERSUCHEN SIE NICHT, BESCHÄDIGTE AKKUS ZU REPARIEREN.**

Zur Vermeidung von Verletzungen und Gefahren durch Feuer, Explosion oder Stromschlag sowie zur Vermeidung von Umweltschäden befolgen Sie folgendes

- Kleben Sie die Akkupole mit einem strapazierfähigen Klebeband ab.
- Versuchen Sie nicht, die Akkukomponenten zu entfernen oder zu zerstören.
- Versuchen Sie nicht, den Akku oder das Ladegerät zu öffnen.
- Wenn ein Leck entsteht, sind die freigesetzten Elektrolyte korrosiv und toxisch. Die Lösung nicht in die Augen oder auf die Haut gelangen lassen und nicht schlucken.
- Entsorgen Sie diese Akkus nicht im normalen Hausmüll.
- Nicht verbrennen.
- Bringen Sie den Akku nicht auf Abfalldeponien oder in kommunale Abfallströme.
- Bringen Sie sie zu einem zertifizierten Recycling- oder Entsorgungszentrum für Lithium-Ionen.

INITIATIVE ZUM BATTERIERECYCLING

Die Akku Recycling Initiative (ABRI) ist ein gemeinnütziger Verein, der 2008 gegründet wurde, um ein verantwortungsvolles Umweltmanagement von Batterien am Ende ihres Produktlebens zu fördern. Weitere Informationen zum Thema Batterierecycling finden Sie auf der Website unter www.batteryrecycling.org.au.

SICHER AUFBEWAHRUNG

Gebrauchte Batterien sind potenziell gefährlich, daher müssen sie sorgfältig gelagert und behandelt werden. Sie müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Einige der Materialien in den Batterien sind giftig, daher müssen Sie auf beschädigte oder auslaufende Batterien achten. Die Batterien müssen vor direkter Sonneneinstrahlung oder Hitze geschützt werden. Lagern Sie den Akku bei einer Temperatur zwischen 10°C und 35°C und zwischen 40% und 85% relativer Luftfeuchtigkeit.

KORREKTE ENTSORGUNG DES AKKUS UND DES LADEGERÄTS



Elektroaltgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln, wenn Anlagen vorhanden sind. Fragen Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler nach Informationen bzgl. Recycling.



SICHERHEIT & HANDHABUNG

Lithium-Ionen Gefahren & Vorsichtsmaßnahmen



Unbeschädigte Lithium-Ionen-Akkus sind sicher zu verwenden. Nur, wenn der Akkupack beschädigt ist und Lithium-Ionen-Zellen freigelegt werden, bestehen Gefahren und sind Vorsichtsmaßnahmen notwendig.



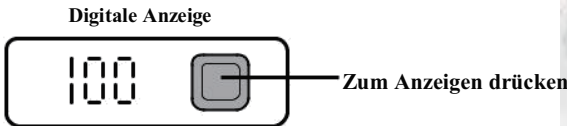
Lithium-Ionen sind schädlich wenn Sie verschluckt werden oder die Haut berühren.
 Lithium-Ionen können schwere Augenschäden verursachen.
 Lithium-Ionen können eine allergische Hautreaktion verursachen.
 Lithium-Ionen können bei längerer oder wiederholter Exposition Organschäden verursachen.
 Atmen Sie keinen Lithium-Ionen-Staub oder Dämpfe ein.
 Das Einatmen von Lithium-Ionen-Staub oder -Dämpfen ist zu vermeiden.
 Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung, wenn Sie mit beschädigten Lithium-Ionen-Akkus umgehen.
 Waschen Sie sich nach der Handhabung beschädigter Lithium-Ionen-Produkte gründlich die Hände.
 Bei der Verwendung von Lithium-Ionen-Produkten dürfen Sie nicht essen, trinken oder rauchen.
 Kleidung mit Lithium-Ionen-Verunreinigungen sollte sofort entsorgt werden..



BETRIEBSANWEISUNGEN

Akkukapazität

Die prozentuale Leistungsstufe wird durch Drücken der Taste rechts neben der Digitalanzeige angezeigt.



USB (Akku)

Sowohl der Akku als auch das Ladegerät verfügt über einen USB-Anschluss zum Laden von Geräten. Informationen zum Typ, zur Versorgungsspannung und weitere Details zum USB-Anschluss finden Sie in den Produktspezifikationen in diesem Handbuch.





USB (Ladegerät)

Sowohl der Akku als auch das Ladegerät verfügt über einen USB-Anschluss zum Laden von Geräten. Informationen zum Typ, zur Versorgungsspannung und weitere Details zum USB-Anschluss finden Sie in den Produktspezifikationen in diesem Handbuch.



USB-Anschluss

Ladevorgang

Wenn der Akku nicht richtig in das Ladegerät passt, versuchen Sie nicht, den Akku trotzdem aufzuladen. Laden Sie den Briggs & Stratton Akku nur mit Briggs & Stratton Ladegeräten. Wenn der Akku nach Gebrauch im Gerät heiß ist, lassen Sie ihn vor dem Laden abkühlen.



- A) Schließen Sie das Ladegerät an das Stromnetz an.
- B) Schieben Sie den Akku in das Ladegerät ein, bis er in die verriegelte Position einrastet.
- C) Überprüfen Sie das Ladegerät und den Akku während des Ladevorgangs regelmäßig.
- D) Es dauert etwa 1 Stunde, um einen vollständig entladenen 2,5 Ah Akku zu laden.
- E) Entfernen Sie den Akku aus dem Ladegerät, wenn er vollständig geladen ist, und ziehen Sie den Netzstecker.
- F) Um den Akku aus dem Ladegerät zu nehmen, drücken Sie die Entriegelungstaste am Akku und drücken Sie den Akku heraus.
- G) Lassen Sie den Akku vor Gebrauch abkühlen.



HINWEIS: Wenn der Akku nicht richtig aufgeladen wird:

- Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung eingeschaltet ist.
- Überprüfen Sie den Strom an der Steckdose mit einem anderen elektrischen Gerät.
- Überprüfen Sie, ob die Kontakte des Ladegeräts nicht durch Ablagerungen oder Fremdkörper kurzgeschlossen sind.
- Wenn die Umgebungstemperatur nicht die normale Raumtemperatur beträgt, bringen Sie das Ladegerät und den Akkupack an einen Ort, an dem die Temperatur zwischen 10°C und 35°C liegt.

WARNUNG

Wenn Sie den Akku im Ladegerät zurücklassen, muss er eingerastet sein, um ein unbeabsichtigtes Verrutschen, Herunterfallen oder Herunterfallen des Akkus zu vermeiden.

Denken Sie daran, die Farbe der Ladeanzeige-LEDs zu überprüfen. Wenn der Akku nicht geladen zu werden scheint oder wenn das Ladegerät eine volle Ladung anzeigt, die Akkuanzeige aber weniger als eine volle Ladung anzeigt, gehen Sie wie folgt vor:

- Nehmen Sie den Akku aus dem Ladegerät und lassen Sie den Akku je nach Umgebungsbedingungen ca. 1 Stunde abkühlen.
- Versuchen Sie, den Akku aufzuladen. Setzen Sie diesen Vorgang fort, bis der Akku ausreichend abgekühlt ist, um mit dem Laden zu beginnen..



WARTUNG & PFLEGE

Cleaning

Bevor Sie den Akku warten, reinigen oder von Schmutz befreien, ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie den Akku aus dem Ladegerät oder Produkt, ansonsten besteht Verletzungsgefahr.

- Verwenden Sie ein trockenes Tuch, eine Bürste oder ein Staubsauger, um Schmutz, Fett, Öl oder andere Ablagerungen vor und nach jedem Gebrauch zu entfernen.
- Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel für die Reinigung des Kunststoffgehäuses oder des Griffes. Diese können durch bestimmte aromatische Öle wie Kiefer und Zitrone sowie durch Lösungsmittel wie Kerosin beschädigt werden.
- Feuchtigkeit kann zu einer Schockgefahr führen. Wischen Sie Feuchtigkeit sofort mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Verwenden Sie eine kleine Bürste oder die Luftentladung eines kleinen Staubsaugers, um die Lüftungsöffnungen, Pole und Anschlüsse von Akku, Ladegerät und Produkt zu reinigen.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen frei von Hindernissen.



WARNUNG

Verwenden Sie bei der Reinigung von Kunststoffteilen keine Lösungsmittel, starke Reinigungsmittel, bestimmte aromatische Öle wie Kiefer und Zitrone. Viele Kunststoffe sind gegen verschiedene Arten von Chemikalien schadensanfällig und können durch deren Verwendung beschädigt werden. Verwenden Sie bei der Wartung nur identische Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann eine Gefahr darstellen oder Produktschäden verursachen.

Service

Die Wartung erfordert äußerste Sorgfalt und Kenntnisse und sollte nur von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden. Für den Service empfehlen wir Ihnen, das Produkt zur Reparatur an die nächstgelegene autorisierte Servicestelle zu senden. Verwenden Sie bei der Wartung nur Original-Ersatzteile.

- Halten Sie die Griffe trocken, sauber, öl- und fettfrei.
- Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie den Motor frei von Gras, Laub und Ablagerungen.
- Manipulieren Sie niemals die Sicherheitseinrichtungen. Überprüfen Sie diese regelmäßig auf ihre ordnungsgemäße Funktion.

HINWEIS: Die Kontaktdaten für den Kundendienst finden Sie auf der mit diesem Produkt gelieferten Garantiekarte.



Fehlerbehebung

Akku:

Problem	Möglicher Grund	Lösung
Akku kann nicht geladen werden.	Akku ist nicht korrekt in das Ladegerät eingesetzt.	Stellen Sie sicher, dass Akku und Ladegerät korrekt verbunden sind.
	Akku ist zu heiß.	Wenn der Akku nach der Verwendung heiß ist, lassen Sie ihn vor dem Aufladen auf Zimmertemperatur abkühlen.
	Akku ist beschädigt.	Gegen einen neuen Akku austauschen.
	Ladegerät ist beschädigt.	Gegen ein neues Ladegerät austauschen.
Akku hat eine verkürzte Betriebsdauer.	Akku ist zu alt.	Gegen einen neuen Akku austauschen..

Ladegerät:

Problem	Möglicher Grund	Lösung
Ladegerät funktioniert nicht. Ladegerät zeigt den Schadensmodus an (LED blinkt rot).	Akku oder Ladegerät ist beschädigt oder die Verbindung zwischen Akku und Ladegerät ist schlecht.	Versuchen Sie, den Akku zu entfernen und wieder in das Ladegerät einzusetzen.
		Versuchen Sie, einen anderen Akku zu laden
		Ziehen Sie den Stecker des Ladegerätes und warten Sie, bis die rote LED erlischt. Stecken Sie dann das Ladegerät wieder in die Stromversorgung.
Ladegerät funktioniert nicht. Ladegerät zeigt den Evaluierungsmodus an (LED leuchtet rot).	Akku ist zu heiß oder zu kalt.	Lassen Sie den Akku die geeignete Temperatur erreichen. Der Ladevorgang beginnt, wenn der Akku wieder eine Temperature zwischen 3°C und 42°C erreicht.



TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN	18V LI-IONEN AKKUS		
Modellnummer	883251	883252	883253
Beschreibung	B&S 18V, 2,5 Ah Akku	B&S 18V, 4,0 Ah Akku	B&S 18 V, 5,0 Ah Akku
Spannung	18 V DC	18 V DC	18 V DC
Akku Amperstunden	2,5 Ah	4,0 Ah	5,0 Ah
Akku Wattstunden	45 Wh	72 Wh	90 Wh
Ladezeit (100%)	55 Mins	90 Mins	110 Mins
USB-Ladegerät Typ	Typ A	Typ A	Typ A
USB-Spannung	5,0 V	5,0 V	5,0 V
USB- Strom	0.5A	0.5 A	0.5 A
Zelltyp	Samsung 18650 25R	Samsung 18650 20R	Samsung 18650 25R
Anzahl der Zellen	5	10	10
Gewicht des Akkus	0,45 Kg	0,70 Kg	0,75 Kg

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN	18V LI-IONEN AKKU EINZELLADEGERÄT	
Modellnummer	883248	1697083
Beschreibung	B&S 18 V, Ladegerät (3A) - AU	B&S 18 V, Ladegerät (3A) - EU
Eingangsspannung	100-240 V ~ 50/60 Hz	100-240 V ~ 50/60 Hz
Ausgangsspannung	20 V DC	20 V DC
Ausgangsstrom	3,0 A	3,0 A
Netzstecker AU	Typ I - 7,5A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm ²) 80°C 300V	N.A
Netzstecker EU	N.A	Typ C - 7,5 A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm ²) 80°C 300V
Netzstecker UK	N.A	Typ G - 7,5 A/250 V H03VVH2-F ((2*0,75 mm ²)) 80°C 300V
Kabellänge	1,8 m	1,8 m
USB-Ladegerät Typ	Typ A	Typ A
USB-Spannung	5,0 V	5,0 V
USB-Strom	1,0 A	1,0 A
Gewicht des Ladegeräts (Net)	0,55 Kg	0,55 Kg

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN



PRODUKTSPEZIFIKATIONEN	18V LI-IONEN AKKU DOPPELLADEGERÄT	
Modellnummer	883249	1697084
Beschreibung	B&S DOPPEL 18 V, Ladegerät (6A) - AU	B&S DOPPEL 18 V, Ladegerät (6A) - EU
Eingangsspannung	100-240 V ~ 50/60 Hz	100-240 V ~ 50/60 Hz
Ausgangsspannung	20 V DC	20 V DC
Ausgangsstrom	2 x 3,0 A	2 x 3,0 A
Netzstecker AU	Typ I - 7,5 A/250 V H03VVH2- F(2*0,75 mm ²) 80°C 300 V	N.A
Netzstecker EU	N.A	Typ C - 7,5 A/250 V H03VVH2- F(2*0,75 mm ²) 80°C 300 V
Netzstecker UK	N.A	Typ G - 7,5 A/250 V H03VVH2- F(2*0,75 mm ²)) 80°C 300 V
Kabellänge	1,8 m	1,8 m
USB-Ladegerät Typ	Typ A	Typ A
USB-Spannung	5,0 V	5,0 V
USB- Strom	1,0 A	1,0 A
Gewicht des Ladegeräts (Net)	0,95 Kg	0,95 Kg



NOTE IMPORTANTI

Dettagli

Grazie per aver acquistato un prodotto Briggs & Stratton. Briggs & Stratton vanta la qualità e le prestazioni di tutti i suoi prodotti.

Questo manuale di istruzioni vi aiuterà nell'utilizzo sicuro e nella manutenzione del vostro dispositivo.

Si prega di leggere le seguenti avvertenze per garantire la sicurezza e la lunga durata del vostro dispositivo.



ATTENZIONE

Non tentare di utilizzare questo dispositivo prima di aver letto attentamente e compreso completamente tutte le istruzioni, le norme di sicurezza, ecc. contenute in questo manuale. Non rispettare queste norme può comportare incidenti, folgorazioni, incendi e gravi lesioni.

USO PREVISTO

Batteria: alimentare esclusivamente tutti i prodotti compatibili con Briggs & Stratton.

Caricabatterie: caricare esclusivamente le batterie Briggs & Stratton.

Non utilizzare il dispositivo per nessuna attività diversa da quella a cui è destinato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, va sostituito dal produttore o agenzie di assistenza o altro personale qualificato, al fine di evitare incidenti.

Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o senza esperienza solo sotto supervisione o istruzione sull'uso sicuro del dispositivo e dopo la comprensione dei rischi possibili.

La pulizia e la manutenzione del dispositivo non possono essere effettuate da bambini senza supervisione.

Il dispositivo non può essere utilizzato da persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o senza esperienza senza supervisione o istruzione sull'uso del dispositivo da parte di persona responsabile della loro sicurezza.

I bambini vanno supervisionati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

ATTENZIONE! Leggere il manuale prima dell'uso.



NOTE IMPORTANTI

Sicurezza generale e simboli (batteria)



Attenzione!



Leggere le istruzioni d'uso prima di utilizzare la batteria.



Attenzione al rischio di folgorazione.



Attenzione, materiali corrosivi possono causare danni a pelle e occhi.



Non gettare in acqua.



Tenere lontano da calore e/o fiamme libere.



Riciclare



Proteggere la macchina da pioggia e umidità.



Non smaltire con i rifiuti domestici.



Le batterie contengono ioni di litio e non vanno considerate ecologiche. Non smaltire nei rifiuti indifferenziati.



Ioni di litio classe 9 beni pericolosi. Contattare le autorità locali per i requisiti di spedizione.



Attenzione, contiene materiali potenzialmente dannosi per la salute.



Temperatura ambiente max 45°C.

Sicurezza generale e simboli (caricabatterie)



Leggere le istruzioni prima dell'uso



Non smaltire con i rifiuti domestici



Solo per uso interno.



Fusibile time-lag -Caricabatterie Singolo 2A/250VAC, 20ms-150ms.

RoHS

Restrizione sostanze dannose



Classe II
Doppia isolamento.



Marchio di conformità con la normativa(RCM)



Marchio di conformità europea CE



Fusibile Time-lag - Caricabatterie doppio 5A/250VAC, 20ms-150ms.









Voltaggio DC



CONTENUTI E SIMBOLI

Indice

	Caratteristiche e definizioni		
		Caratteristiche e elementi forniti	4
	Sicurezza e gestione		
		Primo soccorso	5
		Sicurezza generale	5
		Smaltimento batteria e caricabatterie	6
		Rischi derivanti dagli ioni di litio e precauzioni	7
	Istruzioni operative		
		Capacità della batteria	7
		USB (Batteria)	7
		USB (caricabatterie)	8
		Procedura di caricamento	8
	Manutenzione e cura		
		Pulizia	9
		Riparazione	9
	Risoluzione problemi		
		Risoluzione problemi	10
	Specifiche tecniche		
		Specifiche prodotto	11

NOTA: I DETTAGLI RIGUARDANTI LA GARANZIA NON SONO SCRITTI ALL'INTERNO DEL PRESENTE MANUALE. FARE RIFERIMENTO AD ALTRI DOCUMENTI FORNITI CON QUESTA MACCHINA PER LE INFORMAZIONI SULLA GARANZIA.

CARATTERISTICHE E DEFINIZIONI



Caratteristiche e elementi forniti

Caricabatterie

- 1 Terminali batteria
- 2 Alloggiamento superiore
- 3 Blocco batteria
- 4 Cavo di alimentazione elettrica
- 5 Alloggiamento inferiore
- 6 Pannello di indicazione caricamento
- 7 Griglie di ventilazione caricabatterie
- 8 Porta USB

Batteria agli ioni di litio

- 1 Terminali batteria
- 2 Griglie di ventilazione batteria
- 3 Linguetta di aggancio
- 4 Nottolino
- 5 Pannello di indicazione caricamento
- 6 Pulsante di indicazione
- 7 Grilletto di sgancio
- 8 Porta USB

Caricabatterie



Batteria agli ioni di litio





SICUREZZA E GESTIONE

Primo soccorso

Ciascuna cella della batteria contiene sostanze chimiche in involucri sigillati ermeticamente e progettati per resistere alle temperature e ai livelli di pressione raggiungibili durante un uso normale. Dunque, durante un uso normale, non vi è alcun rischio di incendio o esplosione né di fuoriuscita accidentale di materiale chimico.

Tuttavia, l'esposizione al fuoco, a sollecitazioni meccaniche, smontaggio o trasmissione impropria di elettricità, potrebbe causare la fuoriuscita di materiali pericolosi. In tal caso si prega di:

Non entrare in contatto con la sostanza. In caso contrario intervenire con le dovute misure di primo soccorso, come elencato di seguito:

Inalazione: se inalato, respirare aria fresca. Consultare un medico in caso di non respirazione o sopraggiungere di cattiva respirazione.

Contatto con la pelle: in caso di contatto con la pelle, rimuovere immediatamente gli indumenti contaminati e lavare le aree interessate con acqua e sapone. Consultare un medico.

Contatto con gli occhi: in caso di contatto con gli occhi, risciacquare attentamente con acqua per diversi minuti. Rimuovere lenti a contatto se presenti e continuare a sciacquare. Consultare un medico.

Ingestione: Consultare immediatamente un medico.

NOTA: Queste informazioni sono da considerarsi solo in caso di rottura della batteria e quindi contatto diretto con gli ingredienti.

General Safety

Per un adeguato uso, manutenzione e conservazione del dispositivo, è estremamente importante leggere e comprendere le istruzioni contenute in questo manuale.

Per evitare incidenti gravi, incendi, esplosioni e rischio di folgorazione o elettrocuzione:

- Non sondare il caricabatterie con materiali conduttori
- In caso di parti crepate o danneggiate, sostituire; non utilizzare.
- Non caricare la batteria con altri caricabatterie di qualsiasi tipo.
- Non tentare di caricare batterie non specifiche con il caricabatterie, nemmeno batterie non ricaricabili.
- Non mettere la batteria o il caricabatterie in contatto con liquidi o altri detriti.
- Non tentare di utilizzare il caricabatterie con prodotti diversi da quelli elencati.
- Non mettere in cortocircuito i terminali della batteria.
- Non modificare o alterare la batteria o il caricatore in alcun modo.
- Non utilizzare o caricare la batteria in condizioni di pioggia o umidità.
- Non immergere il dispositivo, né batteria né caricabatteria in acqua o altri liquidi.
- Non permettere alla batteria o al caricabatterie di riscaldarsi. Se si surriscaldano, farli raffreddare per un'ora prima di tentare di riutilizzarli o ricaricarli. Ricaricare solo a temperatura ambiente (Da 10 a 35°C).
- Non coprire le griglie di ventilazione poste al di sopra del caricabatterie o lateralmente alla batteria.
- Non mettere il caricabatterie su superfici morbide come coperte o cuscini, poiché le griglie di ventilazione potrebbero bloccarsi. Tenere le griglie di ventilazione sempre libere.
- Non far entrare materiale metallico o oggetti come paglietta d'acciaio, foglio di alluminio o altre particelle in contatto con la batteria o la cavità del caricabatterie o con i terminali.
- Scollegare il caricabatterie prima di pulirlo, quando non in uso.



Sicurezza generale (continuo)

- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o senza esperienza solo sotto supervisione o istruzione sull'uso sicuro del dispositivo e dopo la comprensione dei rischi possibili.
- I bambini non devono giocare col dispositivo.
- La pulizia e la manutenzione del dispositivo non possono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Il dispositivo non può essere utilizzato da persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o senza esperienza senza supervisione o istruzione sull'uso del dispositivo da parte di persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini vanno supervisionati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- La pulizia e la manutenzione non vanno eseguite da bambini senza supervisione.

Smaltimento di batteria e caricatterie

Tutti gli articoli vanno smaltiti in maniera tale da non contaminare l'ambiente.

Portare le batterie in un centro apposito o struttura locale certificata per lo smaltimento degli ioni di litio.



ATTENZIONE

Se la batteria si crepa o si rompe, con o senza fuoriuscite, non ricaricarla e non utilizzarla.

Smaltirla e sostituirla con una nuova batteria. **NON TENTARE DI RIPARARE BATTERIE DANNEGGIATE.**

Per evitare incidenti, incendi, esplosioni, folgorazione o danni all'ambiente:

- Coprire i terminali della batteria con del nastro isolante
- Non tentare di rimuovere o distruggere le componenti della batteria.
- Non tentare di aprire la batteria o il caricabatterie.
- Se si verifica una fuoriuscita, gli elettroliti rilasciati sono corrosivi e tossici. Non mettere in contatto la soluzione con occhi o pelle e non ingerirla.
- Non gettare le batterie nella spazzatura normale.
- Non incenerire.
- Non gettare in normali isole ecologiche o discariche municipali.
- Portare le batterie in un centro di smaltimento e riciclaggio ioni di litio certificato.

INIZIATIVA DI RICICLAGGIO BATTERIE

La Battery Recycling Initiative (ABRI) è un'associazione no-profit fondata nel 2008 per promuovere lo smaltimento corretto e responsabile delle batterie scariche. Si possono reperire ulteriori informazioni sul riciclaggio delle batterie sul sito www.batteryrecycling.org.au.

CONSERVAZIONE SICURA

Le batterie usate sono potenzialmente dannose, quindi vanno conservate e maneggiate con cura. Vanno tenute fuori dalla portata dei bambini. Alcuni materiali all'interno delle batterie sono tossici, quindi attenzione a rotture o fuoriuscite. Le batterie vanno tenute lontano dalla luce solare diretta e dal calore. Conservare a una temperatura tra i 10 e i 35°C e tra il 40% e 80% di umidità.

CORRETTO SMALTIMENTO DELLA BATTERIA E DEL CARICABATTERIE



I prodotti elettronici non vanno smaltiti nei rifiuti ordinari. Riciclare in caso ce ne fosse la possibilità. Consultare le autorità locali o il distributore per consigli sul riciclaggio.



SICUREZZA E GESTIONE

Rischi derivanti dagli ioni di litio e precauzioni



Le batterie agli ioni di litio integre sono sicure da utilizzare. I rischi e le precauzioni si applicano solo in caso di danneggiamento dell'involucro e di esposizione delle celle agli ioni di litio.



Gli ioni di litio sono pericolosi se ingeriti o se a contatto con la pelle.

Gli ioni di litio possono causare gravi danni agli occhi.

Gli ioni di litio possono causare reazioni allergiche.

Gli ioni di litio possono causare danni agli organi in caso di esposizioni prolungate o ripetute.

Non inalare polvere o vapori di ioni di litio.

Evitare di aspirare polvere o vapori di ioni di litio.

Indossare dispositivi di protezione individuale in caso di maneggio di batterie danneggiate.

Lavarsi le mani accuratamente dopo aver maneggiato prodotti agli ioni di litio

Non mangiare, bere o fumare quando si utilizzano prodotti agli ioni di litio.

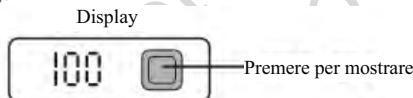
Gli indumenti eventualmente contaminati dagli ioni di litio vanno immediatamente smaltiti.



ISTRUZIONI OPERATIVE

Capacità della batteria

La percentuale di livello di energia sarà mostrata premendo il pulsante sulla destra del display.



USB (Batteria)

La porta USB per caricare i dispositivi è disponibile sia sulla batteria sia sul caricabatterie. Per tipologia, voltaggio e altri dettagli della porta USB fare riferimento alle specifiche di questo manuale.



Display



Porta USB



USB (Caricabatterie)

La porta USB per caricare i dispositivi è disponibile sia sulla batteria sia sul caricabatterie. Per tipologia, voltaggio e altri dettagli della porta USB fare riferimento alle specifiche di questo manuale.



Porta USB

Procedura di caricamento



Se la batteria non entra correttamente nel caricabatterie, non tentare di caricarla. Utilizzare solo batterie Briggs & Stratton battery in caricabatterie Briggs & Stratton. Se la batteria è calda dopo essere stata utilizzata, lasciarla raffreddare prima di caricarla.

- A) Connettere il caricabatterie alla corrente.
- B) Inserire la batteria nel caricabatteria fino a che non si blocca in posizione facendo click.
- C) Monitorare frequentemente il caricabatterie e la batteria durante la carica.
- D) Impiega circa un'ora a caricare una batteria completamente scarica da 2.5Ah
- E) Rimuovere la batteria dal caricabatterie quando è completamente carica e scollegare il caricabatterie dalla corrente.
- F) Per rimuovere la batteria dal caricabatterie, premere il pulsante di sgancio sulla batteria e spingere fuori la batteria.
- G) Lasciar raffreddare la batteria prima dell'uso.



NOTA: Se la batteria non carica correttamente:

- Assicurarsi che ci sia corrente
- Controllare la presa di corrente con un altro dispositivo.
- Controllare che I contatti del caricabatteria non siano stati sporcati con detriti o materiali estranei.
- Se la temperatura dell'ambiente circostante non è una normale temperatura ambiente, spostare la batteria e il caricabatterie in un luogo in cui la temperatura sia tra I 10 e I 35°C.



ATTENZIONE

Non lasciare la batteria nel caricabatterie se il nottolino non è ben bloccato, per evitare scivolamenti e cadute accidentali della batteria.

Controllare il colore dell'indicatore di ricarica LED. Se la batteria sembra non stare caricando o se si osserva il segnale di carica completa sul caricabatterie ma l'indicatore della batteria indica una carica inferiore, agire nel seguente modo:

- Rimuovere la batteria dal caricabatterie e farla raffreddare per circa un'ora in base alle condizioni ambientali
- Tentare di ricaricare la batteria. Continuare questa procedura fino a quando la batteria non sia sufficientemente fresca per essere ricaricata.



MANUTENZIONE E CURA

Pulizia

- o Per prevenire gravi danni personali, scollegare le caricabatterie e rimuovere la batteria prima di riparare, pulire o rimuovere detriti.
- o Utilizzare un panno asciutto, una spazzola o un'aspirapolvere per rimuovere sporco, grasso, olio o altri detriti prima e dopo ciascun uso.
- o Non utilizzare detergenti aggressivi sull'alloggiamento in plastica o sulla maniglia, che potrebbero essere danneggiati da alcuni oli aromatici come pino e limone e da solventi come il cherosene.
- o L'umidità può causare folgorazione. Eliminare qualsiasi tipo di umidità immediatamente con un panno morbido.
- o Utilizzare una piccola spazzola o l'aria di un piccolo aspirapolvere per pulire le ventole, i terminali, i connettori della batteria, del caricabatterie e del prodotto. Tenere sempre le ventole libere da ostruzioni



ATTENZIONE

Non utilizzare solventi, detergenti aggressivi, alcuni oli aromatici come pino e limone per la pulizia di parti in plastica. Molti tipi di plastica potrebbero essere danneggiati da vari tipi di prodotti chimici. In caso di riparazione, sostituire solo con ricambi originali identici. L'uso di altre parti può causare danni o danneggiamenti.

Riparazione

Le riparazioni richiedono estrema cura e competenza e vanno eseguite solo da tecnici qualificati. Per assistenza suggeriamo di restituire il prodotto al centro assistenza autorizzato più vicino. Utilizzare solo ricambi originali.

- Mantenere le mani asciutte, pulite e senza oli o grassi
- Per ridurre il rischio di incendio, tenere il motore pulito da erba, foglie e detriti
- Mai alterare i dispositivi di sicurezza. Controllare regolarmente che funzionino correttamente.

NOTA: per le informazioni di contatto per assistenza, consultare la scheda di garanzia abbinata al prodotto.



Risoluzione dei problemi

Batteria:

Problema	Possibile Causa	Soluzione
La batteria non si carica.	La batteria non è correttamente inserita nel caricabatterie	Assicurarsi che batteria e caricabatterie siano correttamente collegati
	La batteria si è surriscaldata.	Se la batteria è troppo calda a seguito di uso continuo nel caricabatterie, lasciare raffreddare a temperatura ambiente prima di ricaricare.
	La batteria è difettosa.	Sostituire la batteria
	Il caricabatterie è difettoso.	Sostituire il caricabatterie
La batteria ha durata ridotta.	La batteria è troppo vecchia	Sostituire la batteria

Caricabatterie:

Problema	Possibile Causa	Soluzione
Il caricabatterie non funziona. Segnala difetto (la spia LED lampeggia in rosso).	La batteria o il caricabatterie sono difettosi o non correttamente connessi tra loro.	Provare a rimuovere e reinserire la batteria nel caricabatterie.
		Provare a caricare un'altra batteria.
		Scollegare il caricabatterie e attendere fino a quando la spia rossa si spegne, poi ricollegare il caricabatterie alla corrente.
Il caricabatterie non funziona. Segnala modalità valutazione (spia rossa accesa fissa).	La batteria è troppo calda o troppo fredda.	Far raggiungere la temperatura giusta alla batteria. Il caricamento inizierà quando la batteria tornerà a una temperatura tra i 3°C e i 42°C (37°F - 106°F).



SPECIFICHE TECNICHE

SPECIFICHE PRODOTTO	BATTERIE RICARICABILI AGLI IONI DI LITIO18V		
Numero di modello	883251	883252	883253
Descrizione	B&S Batteria 18V, 2.5Ah	B&S Batteria 18V, 4.0Ah	B&S Batteria 18V, 5.0Ah
Voltaggio	18V DC	18V DC	18V DC
Amperaggio per ora	2.5Ah	4.0Ah	5.0Ah
Watt per ora	45Wh	72Wh	90Wh
Tempo di ricarica(100%)	55 Minuti	90 Minuti	110 Minuti
Tipo di USB	Tipo A	Tipo A	Tipo A
Voltaggio USB	5.0V	5.0V	5.0V
Amperaggio USB	0.5A	0.5A	0.5A
Tipo cella	Samsung 18650 25R	Samsung 18650 20R	Samsung 18650 25R
Quantità di celle	5	10	10
Peso batteria	0.45Kg	0.70Kg	0.75Kg

SPECIFICHE PRODOTTO	CARICATORE SINGOLO PER BATTERIE RICARICABILI AGLI IONI DI LITIO18V	
Numero di modello	883248	1697083
Descrizione	B&S 18V, Charger (3A) - AU	B&S 18V, Charger (3A) - EU
Voltaggio in entrata	100-240V ~ 50/60Hz	100-240V ~ 50/60Hz
Voltaggio in uscita	20V DC	20V DC
Amperaggio in uscita	3.0A	3.0A
Presa AU	Tipo I - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V	N.A
Presa EU	N.A	Tipo C - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V
Presa UK	N.A	Tipo G - 7.5A/250V H03VVH2-F (2*0.75mm ²) 80°C 300V
Lunghezza cavo	1.8m	1.8m
Tipo di USB	Tipo A	Tipo A
Voltaggio USB	5.0V	5.0V
Amperaggio USB	1.0A	1.0A
Peso (Netto) caricabatterie	0.55Kg	0.55Kg

SPECIFICHE TECNICHE



SPECIFICHE PRODOTTO	CARICABATTERIE DOPPIO PER BATTERIE RICARICABILI AGLI IONI DI LITIO	
Numero di modello	883249	1697084
Descrizione	B&S Caricabatterie doppio 18V, (6A) - AU	B&S Caricabatterie doppio 18V, (6A) – EU
Voltaggio in entrata	100-240V ~ 50/60Hz	100-240V ~ 50/60Hz
Voltaggio in uscita	20V DC	20V DC
Amperaggio in uscita	2 x 3.0A	2 x 3.0A
Presa AU	Tipo I - 7.5A/250V H03VVH2- F(2*0.75mm ²) 80°C 300V	N.A
Presa EU	N.A	Tipo C - 7.5A/250V H03VVH2- F(2*0.75mm ²) 80°C 300V
Presa UK	N.A	Tipo G - 7.5A/250V H03VVH2- F (2*0.75mm ²) 80°C 300V
Lunghezza cavo	1.8m	1.8m
Tipo di USB	Tipo A	Tipo A
Voltaggio USB	5.0V	5.0V
Amperaggio USB	1.0A	1.0A
Peso (Netto) caricabatterie	0.95Kg	0.95Kg

Not for
Reproduction



BELANGRIJKE INFORMATIE

Details

Bedankt voor uw aankoop van een Briggs & Stratton Product. Briggs & Stratton is gekenmerkt voor de kwaliteit en de prestatie van al zijn producten.

Deze handleiding zal u helpen bij het veilig gebruik en onderhoud van uw product. Gelieve de volgende waarschuwingen te lezen om de veiligheid en een lange levensduur van uw product te waarborgen.



OPGELET

Beden dit product niet voordat u de handleiding hebt doorgenomen en alle instructies, veiligheidsregels, ed. opgenomen in deze handleiding, volledig hebt begrepen. Indien u dit niet doet is er een risico op elektrische shock, brand en/of persoonlijke letsels.

BEOC

Batterij

Oplade

Gebruik

Indien

onteur

van het product of een gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.

Het toestel mag niet gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met een beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteit, of personen die geen ervaring en kennis hebben over het product zonder supervisie of instructies over het gebruik van het product door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Kinderen dienen ten alle tijden onder supervisie te staan opdat ze niet met het toestel spelen.

**OPGELET! LEES DE HANDLEIDING ALVORENS UW
PRODUCT TE BEDIENEN.**

BELANGRIJKE INFORMATIE



Algemene Veiligheid & Symbolen (Batterij)



Opgelet!



Lees de handleiding alvorens te bedienen.



Let op gevaar van elektrische shock



Let op bevat bijtende materialen
Kan schade veroorzaken aan de huid
of ogen.



Gooi niet in water



Buiten bereik van warmte en/of open
vuur houden.



Recycleer



Bescherm de machine tegen regen en
vocht.



Mag niet worden weggegooid met
huishoudelijk afval



Batterijen bevatten Li-ion.
Verwijder producten niet in
huishoudelijk afval. Neem contact op
met lokale overheid om de batterij
correct te verwijderen.



Type 9 'Lithium-Ion' gevaarlijke
producten. Neem contact op met de
regionale overheid voor vereisten
omtrent verzendingen.



Let op bevat materialen die mogelijks
gevaarlijk zijn voor de gezondheid.



Omgevingstemperatuur 40°C Max.

Algemene Veiligheid & Symbolen (Batterij)



Lees de handleiding alvorens op te
laden



Mag niet worden weggegooid met
huishoudelijk afval



Enkel voor gebruik binnenhuis



Tijd vertragende zekering – Enkele
Oplader
S2/ 250 VAC, 20ms-150ms.



Klas II Dubbele Isolatie



Conformiteitsmerk van de
regelgevende raad (RCM)



CE conformiteitsmerk



Tijd vertragende zekering – Dubbele
Oplader
5A/250VAC, 20ms-150ms.

RoHS

Beperkingen Op Gebruik Gevaarlijke
Stoffen









DC Spanning



INHOUD EN SYMBOLEN

Inhoudstabel

	Kenmerken en Definities		
		Kenmerken en meegeleverde producten	4
	Veiligheid en Bediening		
		Eerste Hulp Bij Ongeval	5
		Algemene veiligheid	5
		Verwijderen van Batterij & Oplade	6
		Lithium-Ion Gevaar en Voorzorgen	7
	Bedienings Handleiding		
		Batterij Capaciteit	7
		USB (Batterij)	7
		USB (Oplader)	8
		Opladen	8
	Onderhoud en verzorging		
		Proper maken	9
		Onderhoud	9
	Probleemoplossing		
		Probleemoplossing	10
	Technische specificaties		
		Product specificaties	11

OPMERKING: DETAILS OVER GARANTIE ZIJN NIET OPGENOMEN IN DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING. GELIEVE TE KIJKEN NAAR DE ANDERE DOCUMENTEN DIE BIJ DIT PRODUCT ZIJN GELEVERD VOOR DETAILS OVER DE GARANTIE.



Kenmerken en Meegleverde Producten producten

Batterij Oplader

1. Accupolen
2. Behuizing Bovenkant
3. Batterij Vergrendeling
4. Electricische Kabel
5. Behuizing Onderkant
6. Knop die oplaadniveau aangeeft
7. Ventilatie Rooster Oplader
8. USB-Poort

Lithium-Ion Batterij

9. Accupolen
10. Ventilatie Rooster Batterij
11. Engagement Tab
12. Grendel
13. Knop die oplaadniveau aangeeft
14. Indicatie knop
15. Ontgrendel knop
16. USB-Poort

Batterij Oplader



Lithium – Ion Batterij





VEILIGHEID EN BEDIENING

Eerste hulp bij ongeval

Elke batterij cel bevat chemische stoffen die hermetisch zijn afgesloten in een container die gemaakt is om temperaturen en niveau van druk te weerstaan die tijdens normaal gebruik voorkomen. Bijgevolg, bij normaal gebruik, is er geen fysiek gevaar voor ontploffing of vlbare materialen of vrijkomen/lekkage van chemisch gevaarlijk materiaal.

Echter, indien blootstelling aan brand, additionele mechanische schokken, additionele elektrische stress door foutief gebruik, is het mogelijk dat chemisch en gevaarlijk materiaal vrijkomt. Indien dit het geval is onderneem de volgende stappen:

Kom niet in contact met de gelekte materialen. Indien er toch contact is gemaakt door iemand, onderneem de toepasselijke eerste hulp zoals hieronder vermeld:

Inademing: Indien stoffen zijn ingeademd, verwijder naar verse lucht. Raadpleeg medische hulp indien de persoon stopt met ademen of indien er problemen zijn met het ademen.

Contact met de huid: In geval van contact met de huid, verwijder onmiddellijk de kleding die in contact is gekomen met de materialen en was het deel van uw lichaam dat aangetast is met water en zeep. Raadpleeg medische hulp.

Contact met de ogen: In geval van contact met de ogen, spoel deze uit met water gedurende een paar minuten. Verwijder contactlenzen indien deze aanwezig zijn en gemakkelijk te verwijderen zijn. Ga door met het spoelen. Raadpleeg medische hulp.

Inname: Raadpleeg onmiddellijk medische hulp.

Opmerking: Deze informatie is enkel van toepassing indien de batterij beschadigd is waardoor er rechtstreeks contact is met de ingrediënten.

Algemene Veiligheid

Voor het correct gebruik, onderhoud en bewaren van dit product is het van cruciaal belang dat u deze instructies in deze handleiding lees en volledig begrijpt.

Om persoonlijke letsels, risico op brand, ontploffing en gevaar voor elektrische shock of elektrocutie te voorkomen:

- Speel niet met geleidende materialen bij de batterij.
- Indien er onderdelen van de batterij gebarsten zijn of beschadigd, gebruik de batterij niet en vervang deze.
- Laadt de batterij niet op met een andere type oplader.
- Probeer geen andere batterijen op te laden in deze oplader, inclusief niet-heroplaadbare batterijen.
- Laat geen vloeistoffen of andere materialen in de batterij lopen.
- Gebruik de oplader niet voor producten die niet zijn opgenoemd.
- Veroorzaak geen kortsluiting in de terminalen van de batterij.
- Verander of pas de batterij en oplader op geen enkele manier aan.
- Laadt de batterij niet op in de regen of natte omstandigheden.
- Dompel het product, batterij of oplader niet in water of andere vloeistoffen.
- Laat de batterij of oplader niet warm worden. Indien ze toch warm zijn, laat ze 1 uur afkoelen alvorens de oplader of batterij opnieuw te proberen te gebruiken. Enkel opladen op kamertemperatuur (10°-35°).
- Bedenk het ventilatierooster aan de bovenkant van de oplader en de zijkanten van de batterij niet.
- Plaats de oplader niet op een zacht oppervlakte zoals bijvoorbeeld een deken, kussen want deze kunnen het ventilatierooster verstopen. Zorg ervoor dat het ventilatierooster van het product, de batterij en oplader ten alle tijden vrij is.
- Laat geen metalen voorwerpen of materialen zoals staalwol, aluminiumfolie or andere vreemde objecten in de batterij of oplader of hun terminalen.
- Koppel de oplader los alvorens deze proper te maken wanneer u deze niet gebruikt.



Algemene Veiligheid (verder)

- Het toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met een beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteit, of personen die geen ervaring en kennis hebben over het product mits supervisie of instructies over het gebruik van het product door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen mogen niet spelen met het toestel.
- Proper maken en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder supervisie
- Het toestel is niet bedoeld voor personen (inclusief kinderen) met een beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteit, of personen die geen ervaring en kennis hebben over het product zonder supervisie of instructies over het gebruik van het product door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen dienen ten alle tijden onder supervisie te staan dat ze niet spelen met het toestel.

Verwijderen Batterij en Oplader

Alle onderdelen dienen op een specifieke manier te worden verwijderd om contaminatie van het milieu te voorkomen. Breng de batterijen binnen bij uw lokaal recyclage centrum of centrum dat gecertificeerd is om Lithium-ion te verwijderen.



WAARSCHUWING

Indien de batterij is gebarsen of kapot gaat, met of zonder lekkage, gebruik deze niet meer. Verwijder deze batterij en vang ze met een nieuwe batterij. **PROBEER GEEN BESCHADIGDE BATTERIJ TE MAKEN.**

Om persoonlijk letsel, risico op brand, ontploffing of elektrische shock te voorkomen en om schade aan de omgeving te voorkomen:

- Bedek de accupolen van de batterij met plakband voor zware werkzaamheden.
- Probeer geen batterij onderdelen te verwijderen of te vernietigen.
- Probeer de batterij of de oplader niet te openen.
- Indien er plots een lek is, wees op de hoogte dat de vrijgekomen elektrolyten bijtend en toxisch zijn. Zorg ervoor dat de vloeistof niet in contact komt met u ogen of huis, en slik deze niet in.
- Verwijder batterijen niet bij het gewone huishoudelijk afval.
- Niet opbranden
- Plaats deze batterijen niet in een stortplaats of in de stroom van gemeentelijk afval.
- Verwijder ze in een gecertificeerd lithium-ion recyclage centrum.

INITIATIEF VOOR RECYCLEREN VAN BATTERIJEN

Het Initiatief voor Recycleren van Batterijen (ABRI) is een non-profit organisatie die is opgericht in 2008 om verantwoordelijke milieumanagement toe te passen op batterijen op het einde van hun levensduur. Meer informatie over het recycleren van batterijen kan u op hun website vinden: www.batteryrecycling.org.au.

VEILIG BEWAREN

Gebruikte batterijen zijn potentieel gevaarlijk, ze dienen dusdanig voorzicht te worden bewaard. Houdt ze buiten het bereik van kinderen. Sommige materialen in de batterij zijn toxisch, u dient dus voorzichtig te voor beschadigde of lekkende batterijen. Batterijen dienen uit direct zonlicht of warmte bewaard te worden. Bewaar de batterij op een temperatuur tussen 10°C en 35°C en tussen de 40% en 85% relatieve vochtigheid.

JUIST VERWIJDEREN VAN DE BATTERIJ EN OPLADER



Elektronische producten voor het afval mag u niet verwijderen bij het normaal huishoudelijk afval. Gelieve te recycleren waar mogelijk. Kijk na bij uw lokale wetgeving of leverancier voor advies omtrent recyclage.



VEILIGHEID EN BEDIENING

Lithium-Ion Gevaar & Voorzorgsmaatregelen



Onbeschadigde Lithium-Ion batterijen zijn veilig voor gebruik. Gevaar en voorzorgsmaatregelen zijn enkel van toepassing wanneer de batterij beschadigd is en de Lithium-ion cellen blootgesteld zijn.



Lithium-ion is schadelijk voor inname of wanneer het in contact komt met de huid.

Lithium-ion kan ernstige schade aan de ogen veroorzaken.

Lithium-ion kan een ernstige allergische huidreactie veroorzaken.

Lithium-Ion kan schade veroorzaken aan de organen door langdurig en herhaalde blootstelling.

Adem Lithium-ion stof of dampen niet in.

Vermijdt het inademen van Lithium-ion stoffen en dampen.

Draag persoonlijke beschermingsmiddelen bij het hanteren van Lithium-ion producten.

Was handen grondig na hanteren van beschadigde Lithium-ion producten.

Eet, drink en rook niet tijdens het hanteren van Lithium-ion producten.

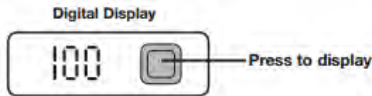
Kledij die in aanraking is gekomen met Lithium-ion dient onmiddellijk te worden verwijderd.



BEDIENINGS HANDLEIDING

Capaciteit van de Batterij

Percentage van stroom komt tevoorschijn op het scherm als u de knop aan de rechterkant van het digitale scherm indrukt.



USB (Batterij)

De USB-poort voor opladers is beschikbaar op zowel de batterij als de oplader. Voor het type, de wattage en andere details over de usb-poort gelieve de kijken naar de product specificaties in deze handleiding.



Digital Display



USB Port



USB (Oplader)

Een usb-poort voor het opladen van toestellen is beschikbaar op zowel de batterij als de oplader. Voor het type, de wattage en andere details over de usb-poort gelieve de kijken naar de product specificaties in deze handleiding.



Port USB

Oplaadprocedure



Indien de batterij niet goed past in de oplader, probeer dan de batterij niet op te laden. U kan enkel Briggs & Stratton batterijen opladen in een Briggs & Stratton oplader. Indien de batterij warm is na het gebruik van het toestel, laat het dan eerst afkoelen alvorens op te laden.

- Verbindt de oplader met de netspanning.
- Plaats de batterij in de oplader, tot u een “klik”-geluid hoort en de batterij goed vast zit.
- Kijk de batterij regelmatig na bij het opladen.
- Om een 2,5 Ah batterij volledig op te laden duurt ongeveer 1 uur.
- Wanneer de batterij volledig is opgeladen, verwijder deze van de oplader. Ontkoppel de oplader van de netspanning.
- Om de batterij van de oplader te verwijderen, drukt u op de knop om deze los te maken, op de batterij en trekt u de batterij eruit.
- Laat de batterij afkoelen alvorens deze te gebruiken.



OPGELET: Indien de batterij niet goed kan opladen:

- Zorg ervoor dat het stopcontact aanstaat.
- Kijk de spanning van het stopcontact na met een ander elektronisch toestel.
- Kijk na op het contact van de oplader niet is kortgesloten door puin of ander vreemd materiaal.
- Indien de omgevingstemperatuur niet de normale kamertemperatuur is, verplaatst u de oplader en batterij naar een locatie waar de temperatuur tussen de 10°C en de 35°C is.



WAARSCHUWING

Laat de batterij niet in de oplader zonder dat deze goed is vastgeklikt, hierdoor voorkomt u valongevallen van de batterij.

Kijk zeker de kleur na van de LED voor het opladen. Indien het lijkt alsof de batterij niet aan het opladen is of indien het lichtje aangeeft dat de batterij volledig is opgeladen maar de indicator van de batterij geeft aan dat de batterij niet volledig is opgeladen, onderneemt u de volgende stappen:

- Verwijder de batterij van de oplader en laat de batterij voor ongeveer 1 uur afkoelen, afhankelijk van de omgevingstemperatuur.
- Probeer de batterij nogmaals op te laden. Herhaal deze procedure tot de batterij voldoende is afgekoeld om te beginnen opladen.



ONDERHOUD EN VERZORGING

Proper Maken

Om ernstige letsels te voorkomen, verwijder de batterij van de machine alvorens u onderhoud uitvoert, het toestel proper maakt of vuil verwijdert.

- Maak het toestel proper met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen op de plasticen behuizing en hendel. Bepaalde aromatische oliën zoals dennenboom en citroen of kerosine kunnen schade veroorzaken.
- Vochtigheid kan shockgevaar veroorzaken. Verwijder vochtigheid onmiddellijk met een zachte droge doek.
- Gebruik een kleine borstel of stofzuiger om de luchtrooster, accupolen en aansluiting op de batterij, oplader en product proper te maken
- Zorg ervoor dat de luchtroosters vrij worden gehouden van obstakels.



OPGELET

Gebruik oplosmiddelen of sterke reinigingsmiddelen, bepaalde aromatische oliën zoals dennenboom en citroen, bij het proper maken van plasticen onderdelen. Veel plasticen onderdelen zijn gevoelig voor schade van verschillende soorten chemicaliën en kunnen door het gebruik hiervan beschadiging opladen. Maak bij het onderhoud enkel gebruik van identieke vervangstukken. Het gebruik van andere stukken kan schade aan u of het product veroorzaken.

Onderhoud

Onderhoud vergt uiterste zorgvuldigheid en kennis en mag enkel uitgevoerd worden door een gekwalificeerde servicetechnicus. Voor onderhoud raden we aan om het product terug te brengen naar uw dichtstbijzijnde gemachtigd servicekantoor. Bij het onderhoud, raden wij aan enkel authentieke vervangstukken te gebruiken.

- Zorg ervoor dat de hendels droog, proper en vrij zijn van olie en vetten.
- Om het brandgevaar te verminderen, zorg ervoor de motor vrij is van gras, bladeren, en ander opgebouwd puin.
- Manipuleer veiligheidsapparaten nooit. Kijk deze regelmatig na om te zien of te nog juist werken.

OPMERKING: Zie de garantiekaart die meegeleverd is met dit product voor onderhoud contactgegevens.



Probleemoplossing

Batterij:

PROBLEEM	ORZAAK PROBLEEM	OPLOSSING
Batterij laadt niet op.	Batterij is niet goed geplaatst in de oplader.	Zorg ervoor dat de batterij en de oplader goed verbonden zijn.
	Batterij is te warm.	Indien de batterij warm is na continue gebruik van de oplader, laat deze dan afkoelen op kamer temperatuur alvorens op te laden.
	Batterij is kapot.	Vervang door een nieuwe batterij.
	Oplader is kapot.	Vervang door een nieuwe oplader.
Batterij heeft een verminderde werkingsduur.	Batterij is te oud.	Vervang door een nieuwe batterij.

Oplader:

PROBLEEM	ORZAAK PROBLEEM	OPLOSSING
Oplader werkt niet. Oplader vertoont een foutmelding (LED flitst rood)	Batterij of oplader is kapot of er is een slechte verbinding tussen de batterij en de oplader.	Probeer de batterij te verwijderen en opnieuw in te steken.
		Probeer een andere batterij op te laden.
		Koppel de oplader los en wacht tot het rode LED-lampje uit schakelt, schakel de lader dan opnieuw in.
Oplader werkt niet. Oplader geeft een evaluatieve modus weer (LED geeft een rood licht aan)	Batterij is te warm of te koud.	Laat de batterij de gewenste temperatuur bereiken. Het opladen van de batterij begint wanneer de batterij tussen de 3°C-42°C (37°F-106°F) is.



TECHNISCHE SPECIFICATIES

PRODUCT SPECIFICATIES	18V LI-ION HERLAADBARE BATTERIJEN		
Model Nummer	883251	883252	883253
Omschrijving	B&S 18V, 2.5 Ah Batterij	B&S 18V, 4.0 Ah Batterij	BIS 18V, 5.0 Ah Batterij
Spanning	18V DC	18V DC	18V DC
Batterij Amp Uren	2,5 Ah	4,0 Ah	5,0 Ah
Batterij Watt Uren	45 Wh	72Wh	90Wh
Oplaadtijd (100%)	55 Min	90 Min	110 Min
USB Oplader Type	Type A	Type A	Type A
USB Spanning	5,0 V	5,0 V	5,0 V
USB Stroomsterkte	0.5 A	0.5A	0.5 A
Cel Type	Samsung 18650 25R	Samsung 18650 20R	Samsung 18650 25R
Cel Hoeveelheid	5	10	10
Batterij Gewicht	0,45 Kg	0,70 Kg	0,75 Kg

PRODUCT SPECIFICATIES	18V LI-ION HERLAADBARE BATTERIJEN	
Model Nummer	883248	1697083
Omschrijving	B&S 18V, Oplader (3A) - AU 2.5 Ah Batterij	B&S 18V, Oplader (3A) - EU
Input Spanning	100-240V – 50/60Hz	100-240V – 50/60 Hz
Output Spanning	20V DC	20C DV
Output Stroomsterkte	3,0 A	3,0 A
Stekker AU	Type I – 7,5 A / 250V H03VVH2 – F(2*0,75mm2) 80°C 300V	N/A
Stekker EU	N/A	Type C – 7,5 A / 250V H03VVH2 – F(2*0,75mm2) 80°C 300V
Stekker UK	N/A	Type G – 7,5 A / 250V H03VVH2 – F(2*0,75mm2) 80°C 300V
Lengte Kabel	1,8m	1,8m
USB Type Oplader	Type A	Type A
USB Voltage	5,0 V	5,0 V
USB Stroomsterkte	1,0 A	1,0 A
Batterij Gewicht (Net)	0,55 Kg	0,55 Kg

TECHNISCHE SPECIFICATIES



PRODUCT SPECIFICATIES	18V LI-ION HERLAADBARE BATTERIJEN DUBBELE OPLADER	
Model Nummer	883249	1697084
Omschrijving	B&S TWIN 18V, Oplader (6A) - AU	B&S TWIN 18V, Oplader (6A) - EU
Input Spanning	100-240V – 50/60Hz	100-240V – 50/60 Hz
Output Spanning	20V DC	20C DV
Output Stroomsterkte	2 x 3,0 A	2 x 3,0 A
Stekker AU	Type I – 7,5 A / 250V H03VVH2 – F(2*0,75mm2) 80°C 300V	N/A
Stekker EU	N/A	Type C – 7,5 A / 250V H03VVH2 – F(2*0,75mm2) 80°C 300V
Stekker UK	N/A	Type G – 7,5 A / 250V H03VVH2 – F(2*0,75mm2) 80°C 300V
Lengte Kabel	1,8m	1,8m
USB Type Oplader	Type A	Type A
USB Voltage	5,0 V	5,0 V
USB Stroomsterkte	1,0 A	1,0 A
Batterij Gewicht (Net)	0,95 Kg	0,95 Kg

Not for
Reproduction



DÔLEŽITÉ POZNÁMKY

Podrobnosti

Ďakujeme, že ste si zakúpili výrobok značky Briggs & Stratton. Briggs & Stratton sa pýši kvalitou a výkonom všetkých svojich produktov.

Tento návod na obsluhu pomôže pri bezpečnej prevádzke a údržbe vášho produktu.

Prečítajte si nasledujúce upozornenia, aby ste zaistili bezpečnosť a dlhú životnosť vášho produktu.

UPOZORNENIE

Výrobok používajte len vtedy, keď ste sa podrobne oboznámili s informáciami v tejto príručke a úplne pochopili všetky uvedené pokyny, bezpečnostné pravidlá atď. Nedodržanie pokynov môže viesť k nehodám spôsobeným úrazom elektrickým prúdom, požiarom a/alebo vážnym zraneniam.

URČENÉ POUŽITIE

Batéria: LEN pre napájanie všetkých kompatibilných produktov značky Briggs & Stratton. Nabíjačka: LEN na nabíjanie batérií typu Briggs & Stratton.

Výrobok používajte len na uvedené určené použitie.

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností alebo vedomostí, ak sú pod dozorom alebo sú oboznámené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli nebezpečenstvám zapojenia.

Čistenie a údržbu nesmú robiť deti bez dozoru.

Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo neboli poučení o bezpečnom používaní tohto spotrebiča.

Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nebudú hrať.



Všeobecná bezpečnosť a symboly (batéria)



Upozornenie!



Prečítajte si pokyny pred použitím batérie.



Dávajte pozor na elektrický šok.



Upozornenie na korozívne materiály
Môže spôsobiť poškodenie pokožky a očí.



Nehádzajte do vody.



Uchovávajte mimo dosahu tepla a/alebo otvoreného plameňa.



Recyklácia



Chráňte stroj pred dažďom a vlhkosťou.



NELIKVIDOVAŤ s ostatnými položkami v domácnosti.



Batérie obsahujú lítium-ión, odpadové batérie by mali byť triedené tak, aby boli ekologické.

Li-Ion



Nevyhadzujte použité batérie do netriedeného komunálneho odpadu.

Trieda 9 "Lítium-ión" nebezpečný tovar. Obráťte sa na miestne orgány zistiť si viac o požiadavkách na prepravu.



Upozornenie obsahuje materiál, ktorý môže byť nebezpečný pre vaše zdravie.



Teplota okolia max. 40 °C

Všeobecná bezpečnosť a symboly (nabíjačka)



Pred nabíjaním si prečítajte pokyny



Trieda II
Dvojité izolácia.



NELIKVIDOVAŤ s ostatnými položkami v domácnosti.



Značka súladu s predpismi (RCM)



Len na vnútorné použitie.



Značka zhody CE



Časová poistka - Jedna nabíjačka 2A / 250VAC, 20ms-150ms.

Časová poistka - dvojité nabíjačka 5A / 250VAC, 20ms-150ms.







RoHS Obmedzenie nebezpečných látok



Elektrické napätie

OBSAH & SYMBOLY

Obsah

	Funkcie a definície		
		Funkcie a dodávané položky	4
	Bezpečnosť a manipulácia		
		Prvá pomoc	5
		Všeobecná bezpečnosť	5
		Vyradenie batérie a nabíjačky	6
		Nebezpečenstvo lítium-iónových produktov & bezpečnostné opatrenia	7
	Návod na obsluhu		
		Kapacita batérie	7
		USB (batéria)	7
		USB (nabíjačka)	8
		Postup nabíjania	8
	Údržba a starostlivosť		
	Odstraňovanie porúch	Čistenie	9
		Servis	9
	Technické špecifikácie	Riešenie problémov	10
		Špecifikácie produktu	11

POZNÁMKA: PODROBNÉ INFORMÁCIE O ZÁRUKÉ NIE SÚ SÚČASŤOU TEJTO PRÍRUČKY. ĎALŠIE INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA ZÁRUČNÉHO LISTU NÁJDETE V ĎALŠÍCH DOKUMENTOCH DODANÝCH S TÝMTO ZARIADENÍM.



Vybrané a dodávané položky položky

Nabíjačka batérií

- 1 Terminály batérií
- 2 Vrchný kryt
- 3 Zámok batérie
- 4 Elektrická šnúra
- 5 Spodné puzdro
- 6 Panel indikácie nabijania
- 7 Ventilačná mriežka nabíjačky
- 8 USB vstup

Lítium-iónová batéria

- 9 Terminály batérií
- 10 Ventilačné mriežky batérie
- 11 Miesto ma zasunutie
- 12 Západka
- 13 Panel indikácie nabijania
- 14 Indikátor
- 15 Aktivačný mechanizmus
- 16 USB vstup

Nabíjačka batérií



Lítium-iónová batéria





BEZPEČNOSŤ A MANIPULÁCIA

PRVÁ POMOC

Každý článok batérie obsahuje chemické materiály, ktoré sú uložené v hermeticky uzavretom kontajneri, aby odolali teplotám a tlakom pri bežnom používaní. V dôsledku toho počas bežného používania neexistuje žiadne fyzické nebezpečenstvo zapálenia alebo výbuchu a chemické nebezpečenstvo úniku nebezpečných materiálov.

Avšak ak sú vystavené požiaru, pridaným mechanickým šokom, rozloženým alebo pridaným elektrickým stresom z dôvodu nesprávneho použitia, môžu sa uvoľniť nebezpečné materiály. Ak k tomu dôjde, urobte prosím nasledovné:

Nedotýkajte sa látok, ktoré unikajú. Pri kontakte s osobou použite vhodnú prvú pomoc, ako je uvedené nižšie:

Pri vdýchnutí: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať. Vyhľadajte lekársku pomoc, ak sa vyskytnú problémy s dýchaním alebo osoba nedýcha.

Kontakt s pokožkou: Pri kontakte s pokožkou ihneď odstráňte kontaminovaný odev a postihnuté miesta umyte vodou a mydlom. Vyhľadajte lekársku pomoc.

Kontakt s očami: Pri kontakte s očami opatrne opláchnite vodou niekoľko minút. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Vyhľadajte lekársku pomoc.

Požitie: Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

POZNÁMKA: Tieto informácie sú dôležité iba vtedy, ak je batéria porušená, a preto vedie k priamemu kontaktu so zložkami.

Všeobecná bezpečnosť

Pre správne používanie, údržbu a uskladnenie tohto výrobku je veľmi dôležité, aby ste si prečítali pokyny uvedené v tejto príručke a porozumeli im.

Aby ste predišli vážnemu poraneniu, nebezpečenstvu požiaru, výbuchu a nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom alebo elektrickému prúdu:

- Neskúmajte nabíjačku vodivými materiálmi.
- Ak sú niektoré časti prasknuté alebo poškodené, nepoužívajte ich a vymeňte.
- Batériu nenabíjajte žiadnym iným typom nabíjačky.
- Nepokúšajte sa nabíjať nešpecifikované batérie vrátane nabíjania nenabíjateľných batérií.
- Zabráňte vniknutiu kvapaliny alebo iných nečistôt do batérie alebo nabíjačky.
- Nepokúšajte sa používať nabíjačku pre iné výrobky, ako je uvedené.
- Neskratujte žiadne svorky batérie.
- Batériu ani nabíjačku neupravujte.
- Nepoužívajte ani nenabíjajte batériu v daždi alebo v mokrych podmienkach.
- Výrobok, batériu alebo nabíjačku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.
- Nedovoľte, aby sa batéria alebo nabíjačka zohriali. Ak sú v teple, nechajte ich vychladnúť 1 hodinu predtým, než sa pokúsíte znovu použiť batériu alebo ju nabiť. Nabíjajte iba pri izbovej teplote (10 až 35 °C).
- Nezakrývajte ventilačnú mriežku na hornej strane nabíjačky ani na stranách batérie.
- Nabíjačku neumiestňujte na mäkký povrch, napr. prikrývku, vankúš, pretože sa môže ventilačná mriežka zablokovať. Vždy udržiavajte ventilačnú mriežku produktu, batérie a nabíjačky voľnú.
- Nedovoľte, aby sa do batérie alebo do dutiny nabíjačky dostali kovové predmety alebo materiály, ako napríklad oceľová vlna, hliníková fólia alebo iné cudzie častice, alebo aby sa dostali do kontaktu so svorkami.
- Pred čistením a pri nepoužívaní odpojte nabíjačku.

BEZPEČNOSŤ A MANIPULÁCIA



Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností alebo vedomostí, ak sú pod dozorom alebo sú oboznámené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli nebezpečenstvám zapojenia.
- Deti sa nesmú hrať so zariadením.
- Čistenie a údržbu nesmú robiť deti bez dozoru.
- Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo neboli poučení o bezpečnom používaní tohto spotrebiča.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nebudú hrať.

Vyradenie batérie a nabíjačky

Všetky položky musia byť zlikvidované špecifikovaným spôsobom, aby sa zabránilo kontaminácii životného prostredia. Batérie zoberte do miestneho recyklačného a/alebo likvidačného strediska, certifikovaného na likvidáciu lítia.

UPOZORNENIE

Ak batéria praskne alebo sa zlomí, s únikom alebo bez neho, nenabíjajte ju a nepoužívajte ju.

Zlikvidujte ju a vymeňte za novú. **POŠKODENÉ BATÉRIE SA NEPOKÚŠAJTE OPRAVOVAŤ.**

Abyste predišli zraneniu a riziku vzniku požiaru, výbuchu alebo úrazu elektrickým prúdom, a aby ste predišli poškodeniu životného prostredia:

- Zakryte koncovky batérie pomocou lepiacej pásky s vysokou životnosťou.
- Nepokúšajte sa odstrániť ani zničiť žiadne súčasti batérie.
- Nepokúšajte sa otvoriť batériu alebo nabíjačku.
- Ak vznikne netesnosť, uvoľnené elektrolyty sú žieravé a toxické. Zabráňte kontaktu s očami, pokožkou a neprehltajte.
- Neumiestňujte tieto batérie do bežného komunálneho odpadu.
- Nespaľujte.
- Neumiestňujte ich do žiadnej skládky odpadu alebo toku komunálneho tuhého odpadu.
- Vezmite ich do certifikovaného strediska na recyklovanie alebo likvidáciu lítium-iónových produktov.

INICIATÍVA NA RECYKLÁCIU BATÉRIE

Iniciatíva na recykláciu batérií (ABRI) je nezisková asociácia založená v roku 2008 na podporu zodpovedného environmentálneho manažmentu batérií na konci životného cyklu. Viac informácií o recyklácii batérií nájdete na internetovej stránke www.batteryrecycling.org.au.

BEZPEČNÉ SKLADOVANIE

Použitie batérie sú potenciálne nebezpečné, preto je potrebné, aby boli starostlivo uložené a manipulované. Musia byť mimo dosahu detí. Niektoré materiály vnútri batérií sú toxické, takže je potrebné dávať pozor na poškodené alebo unikajúce batérie. Batérie musia byť chránené pred priamym slnečným žiarením alebo teplom. Batériu skladujte pri teplotách od 10 °C do 35 °C a od 40 % do 85 % relatívnej vlhkosti.

SPRÁVNA LIKVIDÁCIA BATÉRIE A NABÍJAČA



Odpadové elektrické produkty by sa nemali likvidovať spolu s domovým odpadom. Recyklujte prosím tam, kde existujú na to určené zariadenia. Ohľadom poradenstva pri recyklácii sa obráťte na miestny úrad alebo predajcu

BEZPEČNOSŤ A MANIPULÁCIA

Lítium-iónové nebezpečenstvo a bezpečnostné opatrenia



Nepoškodené lítium-iónové batérie sú bezpečné, nebezpečenstvo a bezpečnostné opatrenia platia len pri poškodení batérií a keď sú otvorené lítium-iónové články.



Lítium-ión je škodlivý pri požití alebo pri kontakte s pokožkou. Lítium-ión môže spôsobiť vážne poškodenie očí.

Lítium-ión môže spôsobiť alergickú kožnú reakciu.

Môže spôsobiť poškodenie orgánov pri dlhšej alebo opakovanej expozícii. Nevdychujte lítium-iónový prach ani výpary.

Zabráňte dýchaniu prachu alebo výparov z lítium-iónov.

Pri manipulácii s poškodenou lítium-iónovou batériou používajte osobné ochranné prostriedky.

Po manipulácii s poškodenými lítium-iónovými výrobkami si dôkladne umyte ruky.

Pri používaní lítium-iónových výrobkov nejedzte, nepite a nefajčite.

Oblečenie s lítium-iónovou kontamináciou sa musí okamžite zlikvidovať.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Kapacita batérie

Percento úrovne výkonu sa zobrazí stlačením tlačidla na pravej strane digitálneho displeja.

Digitálny displej



Stlačte pre zobrazenie



Digitálny displej

USB (batéria)

Port USB pre nabíjacie zariadenia je k dispozícii na batériách i na nabíjačke. Pre typ, napätie a ďalšie podrobnosti portu USB sa pozrite na špecifikáciu výrobku v tomto návode na používanie.



USB vstup

NÁVOD NA POUŽÍVANIE



USB (nabíjačka)

Port USB pre nabíjacie zariadenia je k dispozícii na batériách i na nabíjačke. Typ, napájacie napätie a ďalšie podrobnosti o porte USB nájdete v špecifikáciách produktu v tejto príručke.



USB vstup

Postup nabíjania



Ak batéria správne nezapadá do nabíjačky, nepokúšajte sa nabíjať batériu. Nabíjajte batériu Briggs & Stratton iba v nabíjačke Briggs & Stratton. Ak je batéria horká po použití v nástroji, nechajte ju pred nabíjaním vychladnúť.

- Pripojte nabíjačku k elektrickej sieti.
- Vložte batériu do nabíjačky, kým nezacvakne do uzamknutej polohy.
- Počas nabíjania často sledujte nabíjačku a batériu.
- Nabitie úplne vybité batérie 2,5 Ah trvá asi 1 hodinu.
- Vyberte batériu z nabíjačky, keď je úplne nabitá a odpojte nabíjačku od elektrickej siete.
- Ak chcete vybrať batériu z nabíjačky, stlačte uvoľňovacie tlačidlo na batérii a vytiahnite batériu.
- Pred použitím nechajte batériu vychladnúť.



POZNÁMKA: Ak sa batéria nenabíja správne:

- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka zapnutá.
- Skontrolujte prúd na elektrickej zásuvke iným elektrickým zariadením.
- Skontrolujte, či kontakty na nabíjačke neboli skratované z trosiek alebo cudzích materiálov.
- Ak okolitá teplota vzduchu nie je normálna teplota miestnosti, presuňte nabíjačku a batériu na miesto, kde je teplota medzi 10 °C a 35 °C.

UPOZORNENIE

Nenechávajte batériu v nabíjačke bez toho, aby bola západka zablokovaná na mieste, aby ste predišli náhodným pošmyknutiam, pádu alebo uvoľneniu batérie.

Nezabudnite skontrolovať farbu LED indikátorov nabíjania. Ak sa zdá, že batéria sa nenabíja, alebo ak sa na nabíjačke zobrazí indikácia plného nabitia a indikátor batérie zobrazuje menej ako úplné nabitie, vykonajte nasledujúce kroky:

- Vyberte batériu z nabíjačky a nechajte batériu vychladnúť približne 1 hodinu v závislosti od okolitých podmienok
- Pokúste sa dobiť batériu. Pokračujte v tomto procese, kým batéria nevychladne dostatočne na začatie nabíjania.



ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ

Čistenie

Aby ste zabránili vážnemu zraneniu osôb, odpojte nabíjačku a vyberte batériu z nabíjačky alebo výrobku pred vykonaním servisu, čistenia alebo odstraňovania nečistôt.

- Použite suchú tkaninu, kefu alebo vysávač na odstránenie nečistôt, mastnoty, oleja alebo iných nečistôt pred a po každom použití.
- Nepoužívajte silné čistiace prostriedky na plastovom kryte ani na rukoväti. Môžu byť poškodené niektorými aromatickými olejmi, ako borovica a citrón, a rozpúšťadlami, ako je petrolej.
- Vlhkosť môže spôsobiť riziko úrazu elektrickým prúdom. Odstráňte vlhkosť jemnou suchou handričkou.
- Na čistenie vetracích otvorov, svoriek a konektorov na batérii, nabíjačke a produkte použite malý kefák alebo malý prúd vysávača.
- Dbajte na to, aby neboli vo vzduchových otvoroch žiadne prekážky.

UPOZORNENIE

Pri čistení plastových častí nepoužívajte rozpúšťadlá, silné čistiace prostriedky, aromatické oleje, ako napríklad borovicu a citrón. Mnoho plastov je náchylných na poškodenie rôznymi typmi chemikálií a môže byť poškodených ich používaním. Pri údržbe používajte iba identické náhradné diely. Používanie iných častí môže spôsobiť nebezpečenstvo alebo spôsobiť poškodenie výrobku.

Servis

Servis vyžaduje mimoriadnu starostlivosť a znalosti a mal by byť vykonávaný iba kvalifikovaným servisným technikom. Pre servis odporúčame vrátiť produkt najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku na opravu. Pri servise používajte iba originálne náhradné diely.

- Udržujte rukoväť suché, čisté, bez oleja a mastnoty.
- Aby sa znížilo riziko požiaru, udržiavajte motor bez trávy, listov a zvyškov.
- Nikdy nezasahujte do bezpečnostných zariadení. Pravidelne ich kontrolujte pre správnu prevádzku.

POZNÁMKA: Informácie o kontakte s servisom nájdete v záručnej karte dodanej s týmto produktom.



Odstraňovanie porúch

Batéria:

Problém	Možná príčina	Oprava
Batéria sa nenabíja.	Batéria nie je správne vložená do nabíjačky.	Zabezpečte, aby bola batéria a nabíjačka pevne pripojené.
	Batéria je príliš horúca.	Ak je batéria horúca po nepretržitom používaní v nabíjačke, nechajte ju pred nabíjaním vychladnúť na izbovú teplotu.
	Batéria je poškodená.	Vymeňte za novú batériu.
	Nabíjačka je chybná.	Vymeňte za novú nabíjačku.
Batéria má skrátený čas chodu.	Batéria je príliš stará.	Vymeňte za novú batériu.

Nabíjačka:

Problém	Možná príčina	Oprava
Nabíjačka nefunguje. Nabíjačka zobrazuje chybný režim (LED dióda bliká červenou farbou).	Batéria alebo nabíjačka sú poškodené alebo je zlé spojenie medzi batériou a nabíjačkou.	Pokúste sa batériu vytiahnuť a znova vložiť do nabíjačky.
		Skúste nabíjať inú batériu.
		Odpojte nabíjačku od elektrickej siete a počkajte, kým zhasne červená LED dióda, a potom ju vložte do napájacieho zdroja.
Nabíjačka nefunguje. Nabíjačka zobrazuje hodnotiaci režim (LED svieti stále načerveno ON).	Batéria je príliš horúca alebo príliš studená.	Nechajte batériu dosiahnuť teplotu. Nabíjanie sa začne, keď sa batéria vráti na 3 ° C - 42 ° C (37 ° F - 176 ° F).



TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

ŠPECIFIKÁCIA VÝROBKU	18V LI-ION DOBÍJATELNÉ BATÉRIE		
Model č.	883251	883252	883253
Popis	B & S 18V, 2,5Ah Batéria	B & S 18V, 4,0 Ah Batéria	B & S 18V, 5,0 Ah Batéria
Elektrické napätie	18 V DC	18 V DC	18 V DC
Ampér hodiny batérie	2,5 Ah	4,0 Ah	5,0 Ah
Watt hodiny batérie	45Wh	72Wh	90Wh
Doba nabíjania (100 %)	55 minút	90 minút	110 minút
Typ nabíjačky USB	Typ A	Typ A	Typ A
USB napätie	5,0 V	5,0 V	5,0 V
USB prúd	0.5 A	0.5 A	0.5A
Typ článku	Samsung 18650 25R	Samsung 18650 20R	Samsung 18650 25R
Množstvo článkov	5	10	10
Hmotnosť batérie	0,45 kg	0,70 kg	0,75 kg

ŠPECIFIKÁCIA VÝROBKU	NABÍJAČKA NA JEDNU 18V LI-ION DOBÍJATELNÚ BATÉRIU	
Model č.	883248	1697083
Popis	B & S 18V, nabíjačka (3A) - AU	B & S 18V, nabíjačka (3A) - EÚ
Vstupné napätie	100-240V ~ 50 / 60Hz	100-240V ~ 50 / 60Hz
Výstupné napätie	20V DC	20V DC
Výstupná intenzita	3,0 A	3,0 A
Napájací konektor AU	Typ I - 7,5A/250V H03VVH2-F(2*0,75mm ²) 80°C 300V	neuv.
Napájací konektor EU	neuv.	Typ C - 7,5A/250V H03VVH2-F(2*0,75mm ²) 80°C 300V
Napájací konektor VB	neuv.	Type G - 7,5A/250V H03VVH2-F (2*0,75mm ²) 80°C 300V
Dĺžka kábla	1,8m	1,8m
Typ nabíjačky USB	Typ A	Typ A
USB napätie	5,0 V	5,0 V
USB prúd	1,0 A	1,0 A
Hmotnosť nabíjačky (netto)	0,55 kg	0,55 kg

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE



ŠPECIFIKÁCIA VÝROBKU	NABÍJAČKA NA DVE 18V LI-ION DOBÍJATEĽNÉ BATÉRIE	
Model č.	883249	1697084
Popis	B & S TWIN 18V, nabíjačka (6A) - AU	B & S TWIN 18V, Nabíjačka (6A) - EÚ
Vstupné napätie	100-240V ~ 50 / 60Hz	100-240V ~ 50 / 60Hz
Výstupné napätie	20V DC	20V DC
Výstupná intenzita	2 x 3,0 A	2 x 3,0 A
Napájací konektor AU	Typ I - 7,5A/250V H03VVH2- F(2*0,75mm ²) 80°C 300V	neuv.
Napájací konektor EU	neuv.	Typ C - 7,5A/250V H03VVH2- F(2*0,75mm ²) 80°C 300V
Napájací konektor VB	neuv.	Type G - 7,5A/250V H03VVH2- F(2*0,75mm ²) 80°C 300V
Dĺžka kábla	1,8m	1,8m
Typ nabíjačky USB	Typ A	Typ A
USB napätie	5,0 V	5,0 V
USB prúd	1,0 A	1,0 A
Hmotnosť nabíjačky (čistá)	0,95 kg	0,95 kg

Not for
Reproduction



DŮLEŽITÉ POZNÁMKY

Podrobnosti

Děkujeme, že jste si zakoupili produkt společnosti Briggs & Stratton. Společnost Briggs & Stratton je pyšná na kvalitu a výkon všech jejích produktů.

Tento návod pro obsluhu pomůže při montáži, bezpečném provozu a údržbě vašeho produktu.

Přečtěte si prosím následující varování, aby byla zajištěna bezpečnost a dlouhá životnost vašeho produktu.

VAROVÁNÍ

Nepokoušejte se provozovat tento produkt, pokud si nepřečtete a zcela nepochopíte všechny pokyny, bezpečnostní předpisy a další, obsažené v tomto návodu. Nedodržení může mít za následek úrazy zahrnující úraz elektrickým proudem, požár a/nebo závažné zranění osoby.

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Akumulátorová baterie K pohánění POUZE všech kompatibilních produktů Briggs & Stratton. Nabíječka: K pohánění POUZE akumulátorových baterií Briggs & Stratton.

Nepoužívejte tento produkt k jinému úkolu, než k jakému je zamýšlený.

Pokud je přívodní kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobnou kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.

Tento přístroj může být používán dětmi staršími 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo pokyny týkající se bezpečného použití přístroje a pochopily s ním spojená nebezpečí.

Čištění a uživatelská údržba by neměly být prováděny dětmi bez dozoru.

Tento přístroj není určen po použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo pokyny týkající se použití přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nehrají.



Všeobecná bezpečnost a symboly (Baterie)



Varování!



Přečtěte si tyto pokyny k použití před obsluhováním baterie.



Buďte si vědomi nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Upozornění Korozivní materiály mohou způsobit poškození kůže a očí.



Neponořujte do vody.



Udržujte mimo teplo a/nebo otevřený plamen.



Recyklujte



Chraňte stroj před deštěm a parou.



NEMĚL by být likvidován s položkami z domácnosti.



Li-Ion

Akumulátorové baterie obsahují Lithium, prošlé baterie by měly být ekologicky tříděny.

Nevyhazujte prošlé baterie do netříděného domácího odpadu.



Třída 9 Lithium-ion
Nebezpečné zboží
S požadavky na přepravu se obraťte na místní úřady.



Upozornění Obsahuje materiál, který může být nebezpečný pro vaše zdraví.



Okolní teplota max. 45 °C

Všeobecná bezpečnost a symboly (Nabíječka)



Před čištěním si přečtěte tyto pokyny.



NEMĚL by být likvidován s položkami z domácnosti.



T2.0A

Pouze k vnitřnímu použití.



Pomalá pojistka - Jedna nabíječka
2 A/250 V AC, 20 ms-150 ms.



Třída II
Dvojitá izolace



E915

Označení souladu s předpisy (RCM)



T5.0A

Značka shody CE



Pomalá pojistka - Jedna nabíječka :
A/250 V AC, 20 ms-150 ms.



DC napětí







RoHS

Zákaz nebezpečných látek



OBSAH A SYMBOLY

Obsah

	Vlastnosti a definice	Vlastnosti a dodávané položky	4
	Bezpečnost a manipulace	První pomoc	5
		Všeobecná bezpečnost	5
		Likvidace nabíječky a baterie	6
		Ohrožení Lithiem a bezpečnostní opatření	7
	Provozní pokyny	Kapacita akumulátoru	7
		USB (akumulátor)	7
		USB (nabíječka)	8
		Postup nabíjení	8
	Údržba a péče	Čištění	9
		Údržba a opravy	9
	Odstraňování poruch	Odstraňování poruch	10
	Technické specifikace	Specifikace produktu	11



Vlastností a dodávané položky

Nabíječka baterie

- 1 Svorky baterie
- 2 Horní kryt
- 3 Zámek baterie
- 4 Elektrický kabel
- 5 Spodní kryt
- 6 Panel indikace nabíjení
- 7 Větrací mřížka Nabíječka
- 8 USB port

Lithiová iontová akumulátorová baterie

- 9 Svorky baterie
- 10 Větrací mřížka Nabíječka
- 11 Tabulka zapojení
- 12 Západka
- 13 Panel indikace nabíjení
- 14 Tlačítko indikace
- 15 Uvolňovací spouštěč
- 16 USB port

Nabíječka baterie lithiová iontová akumulátorová baterie





BEZPEČNÁ MANIPULACE

První pomoc

Každý bateriový článek obsahuje chemické materiály, které jsou uloženy v hermeticky utěsněné nádobě navržené tak, aby odolala teplotám a tlaku, který se vyskytuje při běžném používání. V důsledku toho není při běžném používání žádné fyzické nebezpečí zapálení nebo exploze a chemické nebezpečí prosakování nebezpečných materiálů.

Pokud jsou však vystaveny požáru, dalším mechanickým otrěsům, rozebrány nebo nesprávným používáním vystaveny dodatečnému elektrickému pnutí, pak mohou být uvolněny elektrické materiály. Pokud k tomu dojde, proveďte následující:

Nedotýkejte se prosakující látky. Pokud je nějaká osoba dostane do kontaktu, poskytněte první pomoc podle návodu uvedeného níže.

Vdechnutí: V případě vdechnutí odveďte na čerstvý vzduch. V případě, že osoba nedýchá nebo se vyvinou problémy s dýcháním, vyhledejte lékařskou pomoc.

Kontakt s kůží: V případě kontaktu s kůží ihned odstraňte kontaminovaný oděv a omyjte postižené oblasti vodou a mýdlem. Vyhledejte lékařskou pomoc.

Kontakt s očima: V případě kontaktu s očima vyplachujte trvale vodou po dobu několika minut. Vyjměte kontaktní čočky, pokud je máte, a jde to snadno. Pokračujte ve vyplachování. Vyhledejte lékařskou pomoc.

Vdechnutí: Vyhledejte lékařskou pomoc.

POZNÁMKA: Tato informace je relevantní pouze tehdy, pokud je baterie rozbitá a má to za následek přímý kontakt se složkami.

Všeobecná bezpečnost

Pro správné používání, údržbu a skladování tohoto produktu je velmi důležité, abyste si přečetli a pochopili pokyny uvedené v této příručce.

Abyste předešlo vážnému úrazu, riziku požáru, exploze a nebezpečí úrazu nebo zabití elektrickým proudem:

- Nezkoušejte nabíječku vodivými materiály.
- Pokud jsou nějaké části prasklé nebo poškozené, nepoužívejte je a vyměňte je.
- Nenabíjete akumulátor žádným jiným typem nabíječky.
- Nepokoušejte se nabíjet nespecifikované akumulátory v nabíječce, včetně nabíjení nenabíjecích akumulátorů.
- Nedovolte, aby se do akumulátoru nebo nabíječky dostala kapalina nebo jiný odpad.
- Nepokoušejte se používat nabíječku pro jiné produkty, než jsou uvedeny na seznamu.
- Nezkratujte žádné svorky akumulátoru.
- Neměňte ani neupravujte žádným způsobem akumulátor nebo nabíječku.
- Nepoužívejte ani nenabíjete akumulátor v dešti nebo vlhku.
- Neponožte produkt, akumulátor nebo nabíječku do vody nebo jiné kapaliny.
- Nenechávejte akumulátor nebo nabíječku zteplat. Pokud jsou horké, nechejte je vychladnout po dobu 1 hodiny předtím, než se pokusíte akumulátor znovu použít nebo nabít. Nabíjete pouze při pokojové teplotě (10 až 35°C).
- Nezakrývejte větrací mřížku produktu v horní části nabíječky po stranách akumulátoru.
- Nepokládejte nabíječku na měkký povrch, např. peřinu, polštář, protože by se ventilační mřížka mohla ucpat. Vždy udržujte větrací mřížku produktu, akumulátor a nabíječku v čistotě.
- Nedovolte, aby se kovové položky, jako je ocelová vlna, hliníková fólie nebo jiné cizí částice dostaly do dutiny akumulátoru nebo nabíječky nebo se dostaly do kontaktu se svorkami.
- Před čištěním, nebo když se nepoužívá, nabíječku vytáhněte ze zásuvky.



Všeobecná bezpečnost Pokrač.

- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo pokyny ohledně bezpečného použití přístroje a pochopili s ním spojená nebezpečí.
- Děti by si neměly s přístrojem hrát.
- Čištění a uživatelská údržba by neměly být prováděny dětmi bez dozoru.
- Tento přístroj není určen po použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo pokyny týkající se použití přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nehrají.

Likvidace akumulátoru a nabíječky

Všechny položky musí být zlikvidovány specifickým způsobem, aby se zabránilo znečištění životního prostředí. Odnesete akumulátory do místního recyklačního s/nebo sběrného centra, certifikovaného pro likvidaci Lithia.

VAROVÁNÍ

Pokud akumulátor praskne nebo se rozbije, s prosakováním nebo bez něj, nenabíjejte ho a nepoužívejte.

Zlikvidujte ho a nahraďte novým akumulátorem. **POŠKOZENÉ BATERIE SE NEPOKOUŠEJTE OPRAVOVAT.**

Abyste předešli zranění a nebezpečí požáru, výbuchu nebo úrazu elektrickým proudem, a abyste předešli poškození životního prostředí:

- Svorky akumulátoru přikryjte odolnou lepicí páskou.
- Nepokoušejte se odstraňovat nebo ničit jakékoliv součástky akumulátoru.
- Nepokoušejte se akumulátor nebo nabíječku otvírat.
- Pokud dojde k prosakování, uvolněné elektrolyty jsou korozivní a toxické. Nedávejte si roztok do očí a nepolykejte ho.
- Neumisťujte akumulátory do vašeho běžného domácího odpadu.
- Nespalujte
- Neumisťujte je na žádnou skládku odpadů nebo na městskou skládku pevných odpadů.
- Vezměte je do certifikovaného centra pro recyklaci nebo likvidaci lithia.

INICIATIVA RECYKLACE AKUMULÁTORŮ

Iniciativa recyklace akumulátorů (ABRI) je nezisková organizace založená v roce 2008 k poskytování řízení akumulátoru po skončení jejich životnosti ohleduplného k životnímu prostředí. Více informací o recyklaci akumulátorů můžete nalézt na jejich webových stránkách na www.batteryrecycling.org.au.

BEZPEČNÉ SKLADOVÁNÍ

Použité akumulátory jsou potenciálně nebezpečné, takže musí být opatrně skladovány a manipulovány. Musí být uloženy mimo dosah dětí. Některé materiály uvnitř akumulátoru jsou toxické, takže musíte dávat pozor na rozbité nebo prosakující akumulátory. Akumulátory musí být uloženy mimo přímé sluneční světlo nebo teplo. Akumulátory skladujte při teplotě mezi 10 °C a 35 °C a relativní vlhkosti mezi 40 % a 85 %.

SPRÁVNÁ LIKVIDACE AKUMULÁTORU A NABÍJEČKY



Odpadní elektrické produkty by neměly být likvidovány s domácím odpadem. Tam, kde je recyklační zařízení, recyklujte. Poradte se ohledně recyklace s vaším obecním úřadem nebo prodejcem



SAFETY & HANDLING

Ohrožení Lithiem a bezpečnostní opatření



Akumulátorové sady se bezpečně používají, nebezpečné mohou být a bezpečnostní opatření se mohou použít pouze tehdy, pokud je akumulátorová sada poškozená a Lithiové články jsou nechráněné.



Lithium je nebezpečné při požití nebo při kontaktu s kůží. Lithium může způsobit vážné poškození očí.

Lithium může způsobit alergickou kožní reakci.

Lithium může způsobit poškození orgánů při prodlouženém nebo opakovaném vystavení.

Nevdechujte prach nebo výpary lithia.

Vyvarujte se vdechování prachu nebo výparů lithia.

Při manipulaci s poškozenou sadou lithiového akumulátoru noste osobní ochranné prostředky.

Po manipulaci s poškozenými lithiovými produkty si umyjte důkladně ruce.

Při používání lithiových produktů nejezte, nepijte a nekuřte.

Oděvy kontaminované lithiem by měly být ihned zlikvidovány

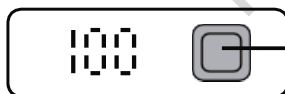


PROVOZNÍ POKYNY

Kapacita akumulátoru

Procentní úroveň výkonu se zobrazí stisknutím tlačítka na pravé straně digitálního displeje.

Digitální displej



Stiskněte pro zobrazení



Digitální displej

USB (akumulátor)

USB port pro nabíjecí zařízení je dostupný u baterie i u nabíječky. Na typ, napájecí napětí a další podrobnosti USB portu se podívejte na specifikaci produktu v této příručce.



USB port



PROVOZNÍ POKYNY

USB (nabíječka)

USB port pro nabíjecí zařízení je dostupný u baterie i u nabíječky. Na typ, napájecí napětí a další podrobnosti USB portu se podívejte na specifikaci produktu v této příručce.



USB port

Postup nabíjení



Pokud se akumulátor nedá k nabíječce správně připojit, nepokoušejte se akumulátor nabíjet. Akumulátor Briggs & Stratton nabíjete pouze nabíječkou Briggs & Stratton. Pokud je akumulátor po použití v nástroji horký, nechte ho před nabíjením vychladnout.

- Připojte nabíječku k elektrické síti.
- Vložte baterii do nabíječky, až zacvakne v uzamčené poloze.
- Často sledujte při nabíjení nabíječku i akumulátor.
- Nabít plně 2,5 Ah akumulátor trvá asi 1 hodinu.
- Vyjměte akumulátor z nabíječky, když je plně nabitý a vytáhněte nabíječku ze zásuvky elektrické sítě.
- Pro vyjmutí akumulátoru z nabíječky stiskněte uvolňovací tlačítko na akumulátoru a vytlačte akumulátor ven.
- Před použitím nechte baterii vychladnout.



POZNÁMKA: Pokud se akumulátorová baterie nenabíjí správně.

- Ujistěte se, že je elektrický vývod zapnutý.
- Zkontrolujte proud na elektrickém vývodu dalším elektrickým zařízením.
- Zkontrolujte, zda nebyl kontakt nabíječky zkratován odpadem nebo cizím materiálem.
- Pokud je teplota okolního vzduchu běžná pokojová teplota, posuňte nabíječku a sadu akumulátoru na místo, kde je teplota mezi 10 °C a 35°C.

VAROVÁNÍ

Nenechávejte akumulátor v nabíječce bez toho, aby byla západka zablokovaná na místě, abyste předešli náhodnému vyklouznutí, upuštění nebo pádu akumulátoru.

Ujistěte se, že jste zkontrolovali barvu LED diody indikátoru nabíjení. Pokud se zdá, že se akumulátor nenabíjí, nebo pokud na nabíječce vidíte indikaci plného nabití a indikátor akumulátoru ukazuje méně než plné nabití, proveďte následující:

- Vyjměte akumulátor z nabíječky a nechte ho vychladnout po dobu asi 1 hodiny podle okolních podmínek
- Pokuste se akumulátor znovu nabít. Pokračujte v postupu, až baterie vychladne Dostatečně, abyste mohli začít nabíjením.



ÚDRŽBA A PÉČE

Čištění

Abyste předešli vážnému zranění osob, vytáhněte nabíječku a vyjměte baterii ze stroje před údržbou, čištěním nebo odstraňováním odpadu.

- Použijte suchý hadřík, kartáč nebo vysavač k odstranění špíny, oleje nebo odpadu před a po každém použití.
- Na plastový kryt nebo držadlo nepoužívejte žádný silný čisticí prostředek. Mohly by se poškodit určitými aromatickými oleji, jako je borovicový nebo citronový, a rozpouštědly, jako je petrolej.
- Vlhkost může způsobit nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Setřete ihned veškerou vlhkost měkkým suchým hadříkem.
- Použijte malý kartáč nebo vypouštění vzduchu malého vysavače k očištění větracích otvorů, svorek a konektoru akumulátoru, nabíječky a produktu.
- Udržujte průduchy bez překážek.

VAROVÁNÍ

Nepoužívejte při čištění plastových dílů rozpouštědla, silné čisticí prostředky, určité aromatické oleje, jako je borovicový a citronový. Hodně plastů je citlivých na poškození od různých typů chemikálií a jejich použitím může být poškozena. Při provádění údržby a oprav používejte pouze stejné náhradní díly. Použití jiných dílů může vytvořit nebezpečí nebo způsobit poškození produktu.

Údržba a opravy

Údržba vyžaduje extrémní péči a znalosti a měla by být prováděna pouze kvalifikovaným servisním technikem. K servisu vám doporučujeme odeslat výrobek do vašeho nejbližšího servisního střediska na opravu. Při provádění údržby a oprav používejte pouze pravé náhradní díly.

- Udržujte stroj suchý, čistý a bez oleje a mastnoty.
- Abyste snížili nebezpečí požáru, udržujte motor bez trávy, listí a nahromaděného odpadu.
- Nikdy nemanipulujte s bezpečnostními zařízeními. Pravidelně kontrolujte jejich správný provoz.

POZNÁMKA: Na podrobnosti o servisních kontaktech se odvíjejte do záruční karty dodávané s tímto výrobkem.



Odstraňování poruch

Akumulátorová baterie

Problém	Možná příčina	Náprava
Baterie se nenabíjí.	Baterie není správně vložena do nabíječky.	Zjistěte, aby byly baterie a nabíječka správně připojeny.
	Akumulátor je příliš horký.	Pokud je akumulátor po použití v nástroji horký, nechte ho před nabíjením vychladnout.
	Akumulátor je vadný.	Vyměňte za nový akumulátor.
	Nabíječka je vadná.	Vyměňte za novou nabíječku.
Baterie má sníženou dobu chodu.	Akumulátor je příliš starý.	Vyměňte za nový akumulátor.

Nabíječka:

Problém	Možná příčina	Náprava
Nabíječka nefunguje Nabíječka vykazuje vadný režim (LED dioda bliká červeně).	Sada baterie je vadná. Nebo je špatné připojení mezi sadou baterie a nabíječkou.	Zkuste vyjmout a opět vložit sadu baterie do nabíječky.
		Zkuste nabíjet jinou sadu baterie.
		Vytáhněte nabíječku ze zásuvky a počkejte, až LED dioda zhasne, pak znovu zastrčte nabíječku do síťové zásuvky.
Nabíječka nefunguje Nabíječka vykazuje hodnotící režim (LED dioda bliká červeně).	Sada baterie je příliš horká nebo příliš studená.	Nechejte, aby sada baterie dosáhla teploty. Nabíjení začne, když se sada baterie vrátí na 3°C - 42°C



TECHNICKÉ SPECIFIKACE

SPECIFIKACE PRODUKTU	18V LITHIUM-ION DOBÍJITELNÁ AKUMULÁTOROVÁ BATERIE		
Č. modelu	883251	883252	883253
Popis	B&S 18 V, 2,5 Ah Akumulátor	B&S 18 V, 4,0 Ah Akumulátor	B&S 18 V, 5,0 Ah Akumulátor
Napětí	18 V DC	18 V DC	18 V DC
Ampérhodiny akumulátoru	2,5 Ah	4,0 Ah	5,0 Ah
Watt hodiny akumulátoru	45 Wh	72 Wh	90 Wh
Doba nabíjení (100%)	55 min.	90 min.	110 min.
Typ USB nabíječky	Typ A	Typ A	Typ A
USB napětí	5,0 V	5,0 V	5,0 V
USB intenzita proudu	0.5 A	0.5A	0.5A
Typ článku	Samsung 18650 25R	Samsung 18650 20R	Samsung 18650 25R
Počet článků	5	10	10
Hmotnost akumulátoru	0,45 kg	0,70 kg	0,75 kg

SPECIFIKACE PRODUKTU	18V LITHIUM-ION AKUMULÁTOROVÁ BATERIE JEDNA NABÍJEČKA	
Č. modelu	883248	1697083
Popis	B&S 18V, Nabíječka (3A) - AU	B&S 18V, Nabíječka (3A) - EU
Vstupní napětí	100-240 V ~ 50/60 Hz	100-240 V ~ 50/60 Hz
Výstupní napětí	20V DC	20V DC
Intenzita výstupního proudu	3,0A	3,0A
Elektrická zástrčka AU	Typ I - 7,5 A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm ²) 80 °C 300 V	NEPOUŽITO
Elektrická zástrčka AU	NEPOUŽITO	Typ C - 7,5 A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm ²) 80 °C 300 V
Elektrická zástrčka UK	NEPOUŽITO	Typ G - 7,5 A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm ²) 80 °C 300 V
Délka kabelu	1,8 m	1,8m
Typ USB nabíječky	Typ A	Typ A
USB napětí	5,0 V	5,0 V
USB intenzita proudu	1,0 A	1,0 A
Hmotnost nabíječky (čistá)	0,55 kg	0.55 kg

TECHNICKÉ SPECIFIKACE



SPECIFIKACE PRODUKTU	18V LITHIUM-ION AKUMULÁTOROVÁ BATERIE ZDVOJENÁ NABÍJEČKA	
Č. modelu	883249	1697084
Popis	B&S TWIN 18V, Nabíječka (6A) - AU	B&S TWIN 18V, Nabíječka (6A) - EU
Vstupní napětí	100-240 V ~ 50/60 Hz	100-240 V ~ 50/60 Hz
Výstupní napětí	20V DC	20V DC
Intenzita výstupního proudu	2 x 3,0 A	2 x 3,0 A
Elektrická zástrčka AU	Typ I - 7,5 A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm ²) 80 °C 300 V	NEPOUŽITO
Elektrická zástrčka AU	NEPOUŽITO	Typ C - 7,5 A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm ²) 80 °C 300 V
Elektrická zástrčka UK	NEPOUŽITO	Typ G - 7,5 A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm ²) 80 °C 300 V
Délka kabelu	1,8 m	1,8 m
Typ USB nabíječky	Typ A	Typ A
USB napětí	5,0 V	5,0 V
USB intenzita proudu	1,0 A	1,0 A
Hmotnost nabíječky (čistá)	0,95 kg	0,95 kg

Not for
Reproduction



FONTOS INFORMÁCIÓK

Részletek

Köszönjük, hogy megvásárolta az Ön Briggs & Stratton termékét. A Briggs & Stratton büszke a termékeinek minőségére és teljesítményére.

Ez a használati utasítás segít az Ön termékének biztonságos működtetésében és karbantartásában.

Kérjük, kövesse az alábbi utasításokat, hogy termékét biztonságosan, és hosszú időn át tudja használni.

FIGYELMEZTETÉS

Ne használja addig ezt a terméket, míg teljesen át nem olvasta, és meg nem értette az összes utasítást, biztonsági szabályt, és más leírtakat, amit ebben az útmutatóban talál. Ezek elmulasztásával az áramütés veszélyét, tűz keletkezését és/vagy komoly személyi sérülés bekövetkeztét kockáztatja.

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

Akkumulátor: **KIZÁRÓLAG** az összes kompatibilis Briggs & Stratton termék működtetése. Töltő: **KIZÁRÓLAG** a Briggs & Stratton akkumulátorok töltése.

Ne használja a terméket más feladatra, csak amelyre rendeltetése szerint készült.

Amennyiben a tápkábel sérült, a gyártónak vagy a szerződött szervizének vagy egy hasonlóan kvalifikált személynek le kell cserélnie, hogy elkerülhető legyen az áramütés.

Ezt az eszközt használhatja 8 éves vagy annál idősebb gyermek, csökkentett fizikai, érzékelési vagy mentális képességgel rendelkező személy, illetve nem megfelelő tudással vagy tapasztalattal rendelkező személy, ha megkapta a felvilágosítást ennek az eszköznek a biztonságos használatáról, vagy erre valaki felügyel, és megértette az áramütéssel kapcsolatos veszélyeket.

Az eszköz tisztítását vagy felhasználói karbantartását nem végezheti felügyelet nélküli gyermek!

Ez az eszköz nem arra készült, hogy olyan személyek (köztük a gyerekek) használják, akik csökkentett fizikai, érzékelési vagy mentális képességgel rendelkeznek, hacsak nem rendelkeznek a biztonságukért felelős személy felügyeletével vagy ez a személy fel nem világosította őket az eszköz használatáról!

A gyerekek nem maradhatnak felügyelet nélkül, így biztosítva, hogy nem játszanak a termékkel!



Általános biztonság és szimbólumok (akkumulátor)



Figyelem!



Olvassa el az utasításokat az akkumulátor működtetése előtt.



Ügyeljen az elektromos áramütésre!



Figyelem, a korrózív anyagok bőr- és szemsérülést okozhatnak!



Ne merítse vízbe.



Tartsa távol a hőségtől és/vagy nyílt lángtól.



Hasznosítsa újra



Óvja a gépet az esőtől és nedvességtől.



Tilos a háztartási hulladékkal együtt kezelni.



Lítium ion

Az akkumulátorok lítium iont tartalmaznak, a hulladék akkumulátorokat környezetbarát módon kell újrahasznosítani. Ne keverje a hulladék akkumulátorokat a háztartási szemét közé.



Class 9 'lítium ion' veszélyességi osztályú termék. Lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal a szállítási követelmények miatt.



Figyelem, olyan anyagot tartalmaz, mely veszélyes lehet az Ön egészségére.



Környezeti hőmérséklet maximum 45°C.

Általános biztonság és szimbólumok (töltő)



Olvassa el az utasításokat a töltés előtt.



Tilos a háztartási hulladékkal együtt kezelni.



Kizárólag beltéri használatra.



Késleltetett biztosíték - Szimpla töltő 2A/250V AC, 20ms-150ms.



Class II osztályú Dupla szigetelés.



Regulatory Compliance Mark (RCM) megfelelési jelölés



CE megfelelési jelölés



Késleltetett biztosíték - Dupla töltő 5A/250V AC, 20ms-150ms.



Egyenáramú feszültség







RoHS

Veszélyes anyagok korlátozása



TARTALOM ÉS SZIMBÓLUMOK

Tartalomjegyzék

	Tulajdonságok és definíciók	Tulajdonságok és mellékelt részegységek	4
	Biztonság és kezelés	Elsősegély Általános biztonsági szabályok Akkumulátor és töltő leselejtezés Lítium ion veszély és óvintézkedések	5 5 6 7
	Működtetési utasítások	Akkumulátor kapacitása USB (Akkumulátor) USB (Töltő) Töltési folyamat	7 7 7 8
	Karbantartás és ápolás	Tisztítás Javítás	9 9
	Hibakeresés	Hibaelhárítás	10
	Technikai adatok	Termékadatok	11

MEGJEGYZÉS: A GARANCIA RÉSZLETEI NEM SZEREPELNEK EBBEN A HASZNÁLATI UTASÍTÁSBAN. TEKINTSE MEG A TERMÉKHEZ MELLÉKELT TOVÁBBI DOKUMENTUMOKAT A GARANCIA RÉSZLETEIÉRT.



Tulajdonságok és mellékelt részegységek

Akkumulátortöltő

- 1 Akkumulátor csatlakozók
- 2 Felső tokozás
- 3 Akkumulátor rögzítője
- 4 Elektromos vezeték
- 5 Alsó tokozás
- 6 Töltés visszajelző panel
- 7 Töltő szellőzőrácsa
- 8 USB port

Lítium ion akkumulátor

- 9 Akkumulátor csatlakozók
- 10 Töltő szellőzőrácsa
- 11 Rögzítő fül
- 12 Retsz
- 13 Töltöttség visszajelző panel
- 14 Jelzőgomb
- 15 Kioldógomb
- 16 USB port

Akkumulátor töltő



Lítium ion akkumulátor





BIZTONSÁG ÉS KEZELÉS

Elsősegély

Mindegyik akkumulátor cellában kémiai anyagok találhatóak a hermetikusan lezárt tárolórészekben, melyeket úgy terveztek, hogy ellenálljanak a normál használat közben fellépő hőmérsékletnek és nyomásnak. Ennek eredményeként normál használat esetén nincs fizikai veszélye a felfuulladásnak vagy robbanásnak, sem kémiai veszélye a veszélyes vagy ártalmas anyagok szivárgásának.

Amennyiben azonban tűznek van kitéve, mechanikai behatások érik, szétszedik vagy nem megfelelő használat miatt elektromos terhelés éri, akkor veszélyes anyagok kerülhetnek ki belőle. Ha ez megtörténik, kérjük, tegye a következőket:

Ne érintkezzen a szivárgó anyaggal! Ha mégis hozzáért valaki, akkor részesítse az alábbiaknak megfelelő elsősegélyben:

Belélegzés: Belélegzés esetén vigye a személyt a friss levegőre. Légzéscsillapítás vagy légzési problémák megjelenése esetén kérjen orvosi segítséget!

Érintkezés a bőrrel: Ha bőrrel érintkezik, azonnal távolítsa el a szennyezett ruhát, majd mossa meg az érintett területeket vízzel és szappannal! Kérjen orvosi segítséget!

Szembe kerülés esetén: Szembe kerülés esetén néhány percig óvatosan vízzel öblögesse a szemet. Kontaktlencse használata esetén, ha könnyen megtehető, távolítsa el a lencsét. Ezután folytassa az öblögetést. Kérjen orvosi segítséget!

Lenyelés esetén: Kérjen azonnali orvosi segítséget!

MEGJEGYZÉS: Ez az információ csak akkor releváns, ha az akkumulátor sérült, s emiatt közvetlen érintkezésbe kerülnek az összetevőikkel.

Általános biztonsági szabályok

Ennek a terméknek a megfelelő használatához, karbantartásához és tárolásához kiemelten fontos, hogy Ön elolvassa és megértse ennek a használati utasításnak az utasításait.

A komoly sérülések, tűzveszély, robbanás vagy áramütés elkerülése érdekében:

- Ne próbálja a töltőt vezetőképes anyagokkal.
- Ha bármelyik rész törött vagy sérült, ne használja a terméket, hanem cserélje le.
- Ne töltsé az akkumulátort bármilyen más típusú töltővel.
- Ne próbálja meg tölteni a töltővel az itt nem meghatározott akkumulátorokat, ide értve a nem tölthető elemek töltését is.
- Ne hagyja, hogy folyadék vagy bármilyen más szennyeződés érje az akkumulátort vagy töltőt.
- A felsorolt termékeken kívül máshoz ne használja a töltőt.
- Ne zárja rövidre az akkumulátor egyetlen csatlakozóját sem.
- Semmilyen módon se módosítsa vagy építse át az akkumulátort vagy a töltőt.
- Ne használja vagy töltsé az akkumulátort esőben vagy nedves körülmények között.
- Ne merítse a terméket, az akkumulátort vagy a töltőt vízbe, vagy bármilyen más folyadékba.
- Ne hagyja az akkumulátort vagy a töltőt felforrósodni. Amennyiben forróak, hagyja lehűlni őket egy óráig, míg újra megkísérli az akkumulátor használatát vagy töltését. Csak szobahőmérsékleten (10 és 35°C között) végezzen töltést.
- Ne takarja le a szellőzőrácsot a töltő tetején vagy az akkumulátor oldalain.
- Ne helyezze a töltőt puha felületekre pl. takaróra, párnára, mivel ezek blokkolhatják a szellőzőrácsot. Minden esetben tartsa tisztán a termék, az akkumulátor és a töltő szellőzőrácsát.
- Ne hagyja, hogy fémrészek vagy fémből készült anyagok, mint például az acélgyapot, alumínium fólia vagy hasonló idegen részecskék kerüljenek az akkumulátorba vagy a töltőüregbe, vagy kerüljenek kapcsolatba a csatlakozókkal.
- Húzza ki a töltőt a tisztítás előtt, vagy amikor nincs használatban.



Általános biztonsági szabályok folytatás

- Ezt az eszközt használhatja 8 éves vagy annál idősebb gyermek, csökkentett fizikai, érzékelési vagy mentális képességgel rendelkező személy, illetve nem megfelelő tudással vagy tapasztalattal rendelkező személy, ha megkapta a felvilágosítást ennek az eszköznek a biztonságos használatáról, vagy erre valaki felügyel, és megértette az áramütéssel kapcsolatos veszélyeket.
- A gyerekeknek tilos az eszközzel játszaniuk!
- Az eszköz tisztítását vagy felhasználói karbantartását nem végezheti felügyelet nélküli gyermek!
- Ez az eszköz nem arra készült, hogy olyan személyek (köztük a gyerekek) használják, akik csökkentett fizikai, érzékelési vagy mentális képességgel rendelkeznek, hacsak nem rendelkeznek a biztonságukért felelős személy felügyeletével vagy ez a személy fel nem világosította őket az eszköz használatáról!
- A gyerekek nem maradhatnak felügyelet nélkül, így biztosítva, hogy nem játszanak a termékkel!

Akkumulátor és töltő leselejtezése

Minden elemet meghatározott módon kell ártalmatlanítani, hogy megelőzhető legyen a környezet károsodása! Vigye el az akkumulátorokat a helyi hulladékudvarba vagy újrahasznosítási központba, mely fel van jogosítva a lítium ion semlegesítésére.

FIGYELMEZTETÉS

Amennyiben az akkumulátor törött vagy sérült, ne töltsé újra és ne használja, akár szivárog, akár nem!

Selejtezze le, majd cserélje ki egy új akkumulátorra! **NE PRÓBÁLJA MEG MEGJAVÍTANI A SÉRÜLT AKKUMULÁTOROKAT!**

A sérülések, tűz, robbanás és elektromos áramütés elkerülése érdekében, illetve a környezet károsodásának elkerülésére:

- Fedje le az akkumulátor csatlakozóit nagy teherbírású ragasztószalaggal.
- Ne kísérelje meg semelyik akkumulátor összetevő eltávolítását vagy tönkre tételét.
- Ne kísérelje meg az akkumulátor vagy a töltő felnyitását.
- Ha szivárgás történik, a szabadba jutó elektrolitok korrózióval és mérgezők. Ne engedje a kijutott anyag szembe vagy bőrre kerülését, s ne is nyelje le!
- Ne dobja ezeket az akkumulátorokat az általános háztartási szemétkébe.
- Ne égesse el!
- Ne helyezze el semelyik hulladéklerakóba vagy települési hulladékgyűjtőbe sem!
- Vigye feljogosított lítium iont is kezelni tudó hulladékudvarba, vagy újrahasznosító központba.

AKKUMULÁTOR ÚJRAHASZNOSÍTÓ KEZDEMÉNYEZÉS

A Battery Recycling Initiative (ABRI) akkumulátor újrahasznosító kezdeményezés egy non-profit szövetség, melyet 2008-ban az életciklusuk végét elérő akkumulátorok felelős kezelésének promótálására hoztak létre. Bővebb információ olvasható az oldalunkon az akkumulátorok újrahasznosításáról a www.batteryrecycling.org.au címen.

BIZTONSÁGOS TÁROLÁS

A használt akkumulátorok potenciális veszélyforrást jelentenek, így gondos tárolásuk és használatuk elengedhetetlen. Távol kell tartani ezeket a gyermekektől. Az akkumulátorban található anyagok némelyike mérgező, így Önnek óvatosan kell bánnia a sérült vagy szivárgó akkumulátorokkal! Az akkumulátorokat távol kell tartani a közvetlen napfénytől vagy hőtől. Az akkumulátorokat 10°C és 35°C közötti hőmérsékleten és 40% és 85% közötti relatív páratartalommal tárolja.

AZ AKKUMULÁTOR ÉS TÖLTŐ MEGFELELŐ LESELEJTÉSE



A hulladéknak minősülő elektronikai termékeket tilos a háztartási szemétkébe dobni. Kérjük, lehetőség esetén gondoskodjon az újrahasznosításról. Keresse fel a helyi hatóságokat vagy kereskedőt az újrahasznosítással kapcsolatos információkért.



BIZTONSÁG ÉS KEZELÉS

Lítium ion veszélyek és óvintézkedések



A sértetlen lítium ion akkumulátor csomagok biztonságosan használhatók, s veszély csak akkor léphet fel, illetve óvintézkedéseket csak akkor kell tenni, amikor az akkumulátor csomag megsérült és a lítium ion cellák szabadra kerültek.



A lítium ion káros, ha lenyelik vagy a bőrre kerül. A lítium ion komoly szemkárosodást okozhat.

A lítium ion allergiás bőrreakciót okozhat.

A lítium ion károsíthatja a szerveket, ha lenyelik vagy folyamatosan ki vannak téve neki.

Ne inhalálja a lítium ionos port vagy gőzöket.

Ne lélegezze be a lítium ionos port vagy gőzöket.

Viseljen személyi védőfelszerelést a sérült lítium ion akkumulátor csomag kezelésekor.

Alaposan mosson kezet a sérült lítium ion termékek kezelése után.

Ne egyen, igyon vagy dohányozzon lítium ion termékek használata közben.

A lítium ionnal szennyezett ruházatot azonnal le kell selejtezni.

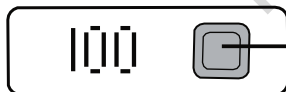


MŰKÖDTETÉSI UTASÍTÁSOK

Akkumulátor kapacitás

A töltöttség százalékos aránya kijelezhető a digitális kijelző melletti gomb megnyomásával.

Digitális kijelző



Nyomja meg a kijelzéshez



Digitális
kijelző

USB (Akkumulátor)

Az eszközök töltésére szolgáló USB port mind az akkumulátoron, mind a töltőn elérhető. Az USB port típusáért, tápfeszültségéért és más adatokért kérjük, tekintse meg a termékadatokat ebben a használati utasításban.

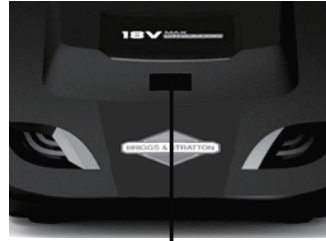


USB port



USB (Töltő)

Az eszközök töltésére szolgáló USB port mind az akkumulátoron, mind a töltőn elérhető. Az USB port típusáért, tápfeszültségéért és más adatokért kérjük, tekintse meg a termékadatokat ebben a használati utasításban.



USB port

Töltési folyamat



Ha az akkumulátor nem illeszkedik tökéletesen a töltőbe, akkor ne kísérelje meg tölteni az akkumulátort. A Briggs & Stratton töltővel csak Briggs & Stratton akkumulátort töltsön! Ha az akkumulátor forró az eszközben való használat után, akkor a töltés előtt várja meg, míg kihűl.

- Csatlakoztassa a töltőt az elektromos hálózathoz.
- Helyezze az akkumulátort a töltőbe, míg be nem kattann a rögzített pozícióba.
- Rendszeresen ellenőrizze töltés közben a töltőt és az akkumulátort is.
- Nagyjából 1 órára van szükség egy teljesen lemerült 2,5 Ah-ás akkumulátor feltöltéséhez.
- Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, távolítsa el a töltőből, majd a töltőt húzza ki az elektromos hálózathoz.
- Az akkumulátor eltávolításához a töltőből nyomja meg a kioldó gombot az akkumulátoron, és emelje ki az akkumulátort.
- Engedje lehűlni az akkumulátort a használata előtt!



MEGJEGYZÉS: Ha az akkumulátor nem töltődött fel megfelelően:

- Ellenőrizze, hogy a konnektor be van-e kapcsolva.
- Ellenőrizze a konnektor feszültségét egy másik elektromos eszközzel.
- Ellenőrizze a töltő csatlakozóit, hogy nem-e záródtak el bármilyen piszokkal vagy idegen tárggyal.
- Ha a környező levegő hőmérséklete nem normál szobahőmérséklet, vigye a töltőt és az akkumulátor csomagot olyan helyre, ahol a hőmérséklet 10C és 35°C között van.



FIGYELMEZTETÉS

Ne hagyja az akkumulátort a töltőben anélkül, hogy a retesz a helyére záródjon, így elkerülheti az akkumulátor véletlen lecsúszását, kiesését vagy leejtését. Győződjön meg a töltést jelző LED-ek színének ellenőrzéséről. Ha az akkumulátor nem tűnik feltöltöttnek, vagy a töltő töltöttség jelzője teljes töltést jelez, míg az akkumulátor jelzője kevesebbet, hajtsa végre a következőket:

- Távolítsa el az akkumulátort a töltőből, és hagyja az akkumulátort lehűlni körülbelül 1 óra alatt, a környezettől függően.
- Próbálja meg újra tölteni az akkumulátort. Folytassa ezt a folyamatot, míg az akkumulátor megfelelően lehűl a töltéshez.



KARBANTARTÁS ÉS ÁPOLÁS

Tisztítás

Hogy megelőzze a komoly személyi sérülést, húzza ki a töltőt és távolítsa el az akkumulátort a töltőből vagy a gépből a szerelés, tisztítás vagy a hulladék eltávolítása előtt!

- Minden használat után használjon egy száraz ruhát, kefért vagy szívó eszközt a kosz, zsír, olaj vagy más szennyeződés eltávolításához.
- Ne használjon semmilyen erős tisztítószerrel műanyag tokozáson vagy a fogantyún! Az olyan aromás olajok, mint a fenyő és citrom vagy az oldószerek, mint a kerozin károsíthatják ezeket!
- A nedvesség áramütést okozhat! Bármilyen nedvességet itasson fel egy száraz és puha ronggyal.
- Használjon egy kis kefért vagy egy kicsi porszívó levegőjét az akkumulátor, töltő vagy termék szellőzőnyílásainak megtisztításához.
- Tartsa a szellőzőnyílásokat mindig akadálymentesen.

FIGYELMEZTETÉS

A műanyag részek tisztításakor ne használjon oldószereket, erős tisztítószereket vagy olyan aromás olajokat, mint a fenyő vagy a citrom. Sok műanyagféle érzékeny és megsérülhet a különféle kemikáliáktól, s ezek használatától károsodhat. Szerelés esetén kizárólag eredeti cserealkatrészeket használjon. Bármilyen más alkatrész használata veszélyes lehet, vagy a termék károsodását okozhatja!

Javítás

A javítás nagyfokú figyelmet és tudást igényel, így kizárólag képesített szerelő végezheti. Azt javasoljuk, hogy a javításhoz vigye el a terméket a legközelebbi jogosult szervízközpontba. Szerelés esetén kizárólag eredeti cserealkatrészeket használjon.

- Tartsa a fogantyúkat szárazon, tisztán, illetve olaj- és zsírmentesen.
- Hogy csökkentse a tűzveszélyt, tisztítsa meg a motort a fűtől, levelektől és az összegyűlt szennyeződésektől.
- Sohase kerülje ki a biztonsági eszközöket! Ellenőrizze ezeket, hogy megfelelően működnek-e.

MEGJEGYZÉS: Tekintse meg ennek a terméknek a garancialevelét a javítóműhelyek kapcsolatfelvételi adataiért.



Hibaelhárítás

Akkumulátor:

Probléma	Lehetséges ok	Javítás
Az akkumulátor nem töltődik fel.	Az akkumulátor nincs megfelelően behelyezve a töltőbe.	Biztosítsa, hogy az akkumulátor és a töltő megfelelően csatlakozik.
	Az akkumulátor túl forró.	Ha az akkumulátor forró a töltőben való folyamatos használat után, akkor a töltés előtt várja meg, míg kihűl.
	Az akkumulátor hibás.	Cserélje le egy új akkumulátorra.
	A töltő hibás.	Cserélje le egy új töltőre.
Az akkumulátor használatai ideje lecsökkent.	Az akkumulátor túl öreg.	Cserélje le egy új akkumulátorra.

Töltő:

Probléma	Lehetséges ok	Javítás
A töltő nem működik. A töltő hibát mutat (a LED vörösen villog).	Az akkumulátor csomag vagy a töltő hibás, vagy rossz a kapcsolódás az akkumulátor csomag és a töltő között.	Próbálja meg eltávolítani, majd újra behelyezni az akkumulátor csomagot a töltőbe.
		Próbáljon meg tölteni egy másik akkumulátor csomagot.
		Húzza ki a töltőt, és várja meg, míg a vörös LED kialszik, majd dugja be újra a töltőt a konnektorba.
A töltő nem működik. A töltő értékelő módot jelez (a LED folyamatosan vörösen világít).	Az akkumulátor csomag túl forró vagy hideg.	Hagyja az akkumulátornak elérni a megfelelő hőmérsékletet. A töltés elkezdődik, amikor az akkumulátor hőmérséklete visszatér a 3°C - 42°C (37°F - 176°F) tartományba.



TECHNIKAI ADATOK

TERMÉKADATOK	18V-os LÍTIUM ION ÚJRATÖLTHETŐ AKKUMULÁTOROK		
Modell száma	883251	883252	883253
Leírás	B&S 18V, 2,5Ah Akkumulátor	B&S 18V, 4,0Ah Akkumulátor	B&S 18V, 5,0Ah Akkumulátor
Feszültség	18V-os egyenáram	18V-os egyenáram	18V-os egyenáram
Akkumulátor amperórák	2,5Ah	4,0Ah	5,0Ah
Akkumulátor wattórák	45Wh	72Wh	90Wh
Töltési idő (100%)	55 perc	90 perc	110 perc
USB töltő típusa	Type A	Type A	Type A
USB feszültsége	5,0V	5,0V	5,0V
USB áramerőssége	0.5A	0.5A	0.5A
Cella típusa	Samsung 18650 25R	Samsung 18650 20R	Samsung 18650 25R
Cella mennyisége	5	10	10
Akkumulátor tömege	0,45 kg	0,70 kg	0,75 kg

TERMÉKADATOK	18V-os LÍTIUM ION ÚJRATÖLTHETŐ AKKUMULÁTOR SZIMPLA TÖLTŐ	
Modell száma	883248	1697083
Leírás	B&S 18V, Töltő (3A) - AU	B&S 18V, Töltő (3A) - EU
Bemeneti feszültség	100-240V ~ 50/60Hz	100-240V ~ 50/60Hz
Kimeneti feszültség	20V-os egyenáram	20V-os egyenáram
Kimeneti áramerősség	3,0A	3,0A
Falidugó AU	Type I - 7,5A/250V H03VVH2-F(2*0,75mm ²) 80°C 300V	N.A
Falidugó EU	N.A	Type C - 7,5A/250V H03VVH2-F(2*0,75mm ²) 80°C 300V
Falidugó UK	N.A	Type G - 7,5A/250V H03VVH2-F(2*0,75mm ²) 80°C 300V
Kábel hossza	1,8m	1,8m
USB töltő típusa	Type A	Type A
USB feszültsége	5,0V	5,0V
USB áramerőssége	1,0A	1,0A
Töltő tömege (nettó)	0,55 kg	0,55 kg



TERMÉKADATOK	18V-os LÍTIUM ION ÚJRA TÖLTETHETŐ AKKUMULÁTOR DUPLA TÖLTŐ	
Modell száma	883249	1697084
Leírás	B&S DUPLA 18V, Töltő (6A) - AU	B&S DUPLA 18V, Töltő (6A) - EU
Bemeneti feszültség	100-240V ~ 50/60Hz	100-240V ~ 50/60Hz
Kimeneti feszültség	20V-os egyenáram	20V-os egyenáram
Kimeneti áramerősség	2 x 3,0A	2 x 3,0A
Falidugó AU	Type I - 7,5A/250V H03VVH2-F(2*0,75mm ²) 80°C 300V	N.A
Falidugó EU	N.A	Type C - 7,5A/250V H03VVH2-F(2*0,75mm ²) 80°C 300V
Falidugó UK	N.A	Type G - 7,5A/250V H03VVH2-F(2*0,75mm ²) 80°C 300V
Kábel hossza	1,8 m	1,8 m
USB töltő típusa	Type A	Type A
USB feszültsége	5,0V	5,0V
USB áramerőssége	1,0A	1,0A
Töltő tömege (nettó)	0,95 kg	0,95 kg

Not for
Reproduction



VIKTIGE NOTER

Detaljer

Takk for at du kjøpte ditt Briggs & Stratton-produkt. Briggs & Stratton stoler seg på kvaliteten og ytelsen til alle sine produkter.

Denne bruksanvisningen vil hjelpe til med sikker drift og vedlikehold av din



produkt.

Vennligst les følgende advarsler for å sikre sikkerhet og ditt livs lange levetid produkt.

ADVARSEL

TILTENKT BRUK

Batteri: Kan kobles til alt kompatibelt Briggs & Stratton-produkt.

Ladere: Er kun egnet til å lade opp Briggs & Stratton batterier.

Ikke bruk produktet til noen annen oppgave, bortsett fra det som det er beregnet til.

Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten eller dens service agent eller lignende kvalifisert person for å unngå fare.

Dette apparatet kan brukes av barn i alderen 8 år, eldre og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental evne eller mangel på erfaring eller kunnskap hvis de har fått veiledning eller instruksjon om bruk av apparatet på en trygg måte og forstå farene involvert.

Rengjøring og bruker vedlikehold skal ikke gjøres av barn uten tilsyn.

Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med redusert fysisk, sensorisk eller mental evne, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått veiledning eller instruksjon vedrørende bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.



VIKTIGE NOTER:

Generell Sikkerhet & Symboler (Batteri)



Advarsel!



Les instruksjonene til bruk før drift batteriet.



Vakt dere for elektrisk sjokk-fare



Forsiktigkorrosive materialer kan forårsake hud-og øyeskader.



Ikke kast i vann.



Holdes vekk fra varme og / eller åpen flamme.



Resirkulere



Beskytt maskinenfra regn og fuktighet.



Skal IKKE kastes med husholdningsartikler.



Batterier inneholderLi-ion, avfalls batterier bør være sortert for miljøvennlig.Ikke kast bort avfalls batterier i usortert kommunaltavfall. Klasse 9 'Litium-ion' farliggod. Kontakt lokale myndigheter for fraktbehov.



Forsiktiginneholdermateriale som kanskje farligfor din helse.



Omgivelsestemperatur

Generell Sikkerhet & Symboler (Lader)



Før du lader, les bruksanvisning



Skal IKKE kastes med husholdningsartikler..



Kun til innendørsbruk.

T2.0A

Time-lagsikring- Enkeltlader 2A/250VAC, 20ms-150ms.

RoHS

Begrensningav farlig Stoffer



Klasse II
Dobbelt isolasjon.



Regulatory Compliance Mark (RCM) forskriftsmessig samsvar



CE konformitetsmerke

T5.0A

Time-lagsikring- dobbeltlader 5A/250VAC, 20ms-150ms.



DC spenning



CONTENTS & SYMBOLS

Innholdsfortegnelse

Funksjoner og definisjoner		
	Funksjoner og medfølgende artikler	4
Sikkerhet og håndtering		
	Førstehjelp	5
	Generell sikkerhet	5
	Batteri og laderbortskaffelse	6
	Litium-ion fare	
	Og forholdsregler	7
Bruksanvisningen		
	Batterikapasitet	7
	USB (batteri)	7
	USB (lader)	8
	Ladings prosedyre	8
Vedlikehold og pleie		
	Rengjøring	9
	Vedlikehold	9
Feilsøking		
	Feilsøking	10
Tekniske spesifikasjoner		
	Produkt spesifikasjoner	11

MERK: GARANTI DETALJERSKAL IKKE SKRIFTES I DENNE OPERATØRENS HÅNDBOK.
REFERER TIL ANDRE DOKUMENTER LEVERET MED DENNE MASKINEN FOR GARANTIOPPLYSNINGER.



Utvalgte & medfølgende artikler

Batterilader

1. Batteriterminaler
2. Toppus
3. Batterilås
4. Elektrisk ledning
5. Bunn-hus
6. Ladingsindikatorpanel
7. Ventilasjon Grill lader
8. USB-port

Lithium-ion Batteri

1. Batteriterminaler
2. Ventilasjons griller Batteri
3. Forlovelses fanen
4. Klinke
5. Charge Indication Panel
6. Indikasjons knapp
7. Slip ut Trigger
8. USB-port

Batterilader



Lithium-ion Batteri





SAFETY & HANDLING

Førstehjelp

Hver battericelle inneholder kjemiske materialer som er lagret i en hermetisk forseglet beholder, designet for å motstå temperaturer og trykk som oppstår under normalt bruk. Som et resultat er det ingen fysisk fare for tenning eller eksplosjon under normal bruk eller kjemisk fare for lekkasje av farlig materiale.

Men hvis det blir utsatt for brann, tilsettes mekaniske støt, dekomponeres eller tilsettes elektrisk stress ved misbruk, da kan farlige materialer kanskje slippes ut. Hvis dette skjer, vennligst gjør følgende:

Ikke ha kontakt med lekkasjen. Hvis kontakt er gjort av en person gjelder følgende førstehjelp som beskrevet nedenfor:

Innånding: Hvis innånding, fjern frisk luft. Søk lege hvis ikke puste eller pusteproblemer utvikler seg.

Hudkontakt: Hvis hudkontakt, fjern straks forurenset tøy og vask berørte områder med vann og såpe. Søk legehjelp.

Øyekontakt: Skyll forsiktig med vann i flere minutter ved øyekontakt. Fjern kontaktlinser, hvis det er til stede og lett å gjøre. Fortsett å skylle. Søk legehjelp.

Svelging: Søk øyeblikkelig legehjelp.

MERK: Denne informasjonen er kun relevant hvis batteriet er ødelagt og derfor resulterer i å få direkte kontakt med ingrediensene.

Generell sikkerhet

For riktig bruk, vedlikehold og lagring av dette produktet er det avgjørende at du leser og forstår instruksjonene som er gitt i denne håndboken.

For å unngå alvorlig skade, fare for brann, eksplosjon og fare for elektrisk støt eller elektrosjokk:

- Ikke kontroller laderen med ledende materialer.
- Hvis noen deler er sprukket eller skadet, må du ikke bruke eller erstatte.
- Ikke lad batteriet opp med andre typer ladere.
- Forsøk ikke å lade ikke-spesifiserte batterier i laderen, inkludert lading av ikke-oppladbare batterier..
- Ikke la væske eller annet rusk komme inn i batteriet eller laderen.
- Forsøk ikke å bruke laderen til andre produkter enn listet opp.
- Ikke koble til noen andre enheter på batteriet.
- Ikke modifiser eller endre batteriet eller laderen på noen måte.
- Ikke bruk eller lade batteriet i regn eller i våte omgivelser.
- Ikke senk produktet, batteriet eller laderen i vann eller annen væske..
- Ikke la batteriet eller laderen bli varm. Hvis de er varme, la dem avkjøles ned i 1 time før du forsøker å bruke eller lade batteriet igjen. Bare opplad ved romtemperatur (10 til 35 ° C).
- Ikke dekk ventilasjons glasset på toppen av laderen eller sidene på batteriet.
- Ikke legg laderen på en myk overflate, dvs. teppe, pute hvor ventilasjons grillen kan bli blokkert. Hold alltid ventilasjons glasset på produktet, batteriet og laderen ren hele tiden.
- Ikke tillat metallvarer eller materiale som stålull, aluminiumsfolie eller annet fremmede partikler i batteriet eller laderens hull rom eller for å komme i kontakt med terminaler.
- Koble fra laderen før rengjøring og når den ikke er i bruk.



Generell sikkerhet fortsetter

- Dette apparatet kan brukes av barn i alderen 8 år og eldre og personer med
- redusert fysisk, sensorisk eller mental evne eller mangel på erfaring og kunnskap
- hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en
- sikker måte og forstå de involverte farene.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold av utstyret skal ikke gjøres av barn uten tilsyn
- Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med redusert
- fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre
- de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet med en
- person ansvarlig for deres sikkerhet.
- Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.

Batteri & laderbortskaffelse

Alle gjenstander må kastes på en bestemt måte for å forhindre forurensning av miljø. Ta batteriene til et lokalt resirkulerings- og / eller deponerings senter, sertifisert for Lithium-ion-avhending.



ADVARSEL

Hvis batteriet sprekker eller ødelegges, med eller uten lekkasje, må du ikke lade det opp igjen og ikke bruke det.

Kast det og skift med et nytt batteri. **IKKE PRØV Å REPARERE SKADET BATTERI.**

For å unngå skade og fare for brann, eksplosjon eller elektrisk støt, og for å unngå skade på miljø:

- Batteriets deksel klemmer med tyngre tape.
- Ikke prøv å fjerne eller ødelegge noen av batteri komponentene.
- Ikke prøv å åpne batteriet eller laderen.
- Hvis en lekkasje utvikler seg, er de frigjorte elektrolyttene korroderende og giftige. Ikke få
- oppløsning i øynene eller på huden, og ikke svelg det.
- Ikke plasser disse batteriene i vanlig husholdningsavfall.
- Ikke forbrenne.
- Ikke plasser dem i husholdnings avfall eller kommunalt fast avfalls strøm.
- Ta dem til et sertifisert litium ion resirkulerings- eller deponerings senter.

BATTERI RESIRKULERING INITIATIV

Batteri resirkulering initiativet (ABRI) er en ikke-for profit forening etablert i 2008 til å fremme ansvarlig miljøstyring av batterier ved slutten av livet. Mer informasjon på gjenvinning av batterier finner du på deres nettside på www.batteryrecycling.org.au.

SIKKER LAGRING

Brukte batterier er potensielt farlige, så de må lagres og håndteres nøye.

De må oppbevares utilgjengelig for barn. Noen av materialene i batteriene er giftige, så du må være forsiktig med skadede eller lekkende batterier. Batterier må holdes vekk fra direkte sollys eller varme. Oppbevar batteriet ved en temperatur mellom 10 ° C og 35 ° C og mellom 40% til 85% relativ luftfuktighet.

Korrekt avhending av batteri & lader



Avfallsprodukter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Vær så snill resirkulere hvor anleggene eksisterer. Ta kontakt med din lokale myndighet eller forhandler for gjenvinnings råd.



SAFETY & HANDLING

Lithium-ion Fare og forholdsregler



Ubeskadigede litium-ionbatterier er trygge å bruke, fare og forholdsreglergjelder kun når batteripakkener skadet & Litium-ionceller er eksponert.



Litiumion er skadelig ved svelging eller ved hudkontakt.
Litiumion kan forårsake alvorlig øyeskader.
Litium-ion kan forårsake allergisk hudreaksjon.
Litiumion kan skade organer ved langvarig eller gjentatt eksponering.
Ikke inhaler litium-ion støv eller damp.
Unngå å puste litium-ion støv eller damp.
Bruk personlig verneutstyr når du håndterer skadet litiumionbatteri.
Vask hendene grundig etter å ha håndtert skadede litium-ion produkter.
Ikke spis, drikk eller røyk når du bruker litium-ion produkter.
Klær med litium-ion forurensning skal kastes umiddelbart.

BRUKSANVISNING

Batterikapasitet

Prosentdelen av effekt nivået vises ved å trykke på knappen til høyre for den digitale skjermen.

Digital skjerm



Trykk for å vise



Digitalt Skjerm

USB (Batteri)

USB-port for ladeutstyr er tilgjengelig på begge batterier og lader. For Type, tilførsels spenning og andre detaljer av USB-port, vennligst henvis produkt spesifikasjoner i denne håndboken.



USB- port

BRUKSANVISNING

USB (lader)

USB-port for ladeutstyr er tilgjengelig på både batteri og lader. For Type, forsynings spenning og andre detaljer på USB port, vennligst se produkt spesifikasjoner i denne håndboken.



USB-port

Ladings prosedyre



Hvis batteriet ikke kan passe inn i laderen, må du ikke forsøke å lade batteri. Bare lade Briggs & Stratton batteri i Briggs & Stratton lader. Hvis batteriet er varmt etter bruk i verktøyet, la det kjøle seg ned før lading.

- Koble laderen til strømmettet.
- Sett inn batteriet i laderen, til den klikk inn i låst stilling.
- Overvåk laderen og batteriet ofte mens du lader.
- Det tar ca 1 time å lade opp fullt utladet 2,5 Ah batteri.
- Fjern batteriet fra lader når den er fulladet og trekk ut laderen fra strømmettet.
- For å fjerne batteriet fra laderen, trykk på utløserknappen på batteriet og skyv batteriet ut.
- La batteriet kjøles ned før bruk.



MERK: Hvis batteriet ikke lades opp riktig:

- Kontroller at strømuttaket er slått på.
- Kontroller strømmen ved strømuttaket med en annen elektrisk enhet.
- Kontroller at lader kontaktene ikke er kortsluttet av rusk eller fremmedlegemer.
- Hvis omgivende lufttemperatur ikke er normal romtemperatur, flytt laderen og batteripakke til et sted der temperaturen er mellom 10 °C og 35°C.



ADVARSEL

Ikke la batteriet stå i laderen uten at låsen er låst på plass for å unngå utilsiktede glipp eller fall av batteriet.

Pass på å sjekke fargen på lader indikatorlampene. Hvis batteriet ikke ser ut til å lade opp eller om lade tilstanden er observert på laderen og batteriet indikatoren viser mindre enn en full ladning, utfør følgende:

- Fjern batteriet fra laderen og la batteriet avkjøles i ca. 1 time avhengig av omgivelsene
- Forsøk å lade batteriet. Fortsett denne prosedyren til batteriet er avkjølt tilstrekkelig til å begynne lading.



MAINTENANCE CARE

Rengjøring

For å unngå alvorlig personskade, trekk ut laderen og ta ut batteriet av laderen eller produktet før service, rengjøring eller fjerning av avfall.

- Bruk en tørr klut, børste eller vakuumpompe for å fjerne smuss, fett, olje eller annet avfall før og etter hver bruk.
- Ikke bruk sterke vaskemidler på plast huset eller håndtaket. De kan bli skadet av visse aromatiske oljer som furu og sitron, og ved løsningsmidler som fotogen.
- Fuktighet kan forårsake fare for støt. Tørk av fuktighet med en myk tørr klut umiddelbart.
- Bruk en liten børste eller luft utladningen til en liten støvsuger for å rengjøre luftventiler, klemmer og kontakt på batteriet, lader og produkt.
- Hold luft åpningene fri for hindringer.



ADVARSEL

Ikke bruk oppløsningsmidler, sterke vaskemidler, visse aromatiske oljer som furu og sitron når du rengjør plastdeler. Mange plastdeler er utsatt for skade fra ulike typer kjemikalier og kan bli skadet ved bruk. Ved service bruk bare identiske reservedeler. Bruk av andre deler kan skape en fare eller forårsake skade på produktet.

Service

Vedlikehold krever ekstrem omsorg og kunnskap, og skal kun utføres av en kvalifisert servicetekniker. For service foreslår vi at du returnerer produktet til nærmeste autorisert service senter for reparasjon. Ved service må du bare bruke originale reservedeler..

- Hold håndtakene tørre, rene og fri for olje og fett.
- For å redusere faren for brann, hold motoren fri for gress, blader og rusk oppbygging.
- Aldri manipulere med sikkerhetsanordninger. Sjekk dem regelmessig for riktig drift.

MERK: Se garantikort som følger med dette produktet, for kontaktinformasjon om service.

FEILSØKING

Feilsøking

Batteri:

Problem	Mulig årsak	Korreksjon
Batteriet klarer ikke å lade.	Batteriet er ikke riktig satt inn i batteriladeren.	Sørg for at batteriet og laderen er tilstrekkelig tilkoblet.
	Batteriet er for varmt.	Hvis batteriet er varmt etter kontinuerlig bruk i lader, la det kjøle seg ned til romtemperatur før lading.
	Batteriet er defekt.	Bytt ut med et nytt batteri.
	Laderen er defekt.	Bytt ut med en ny lader.
Batteriet har redusert bruker tid.	Batteriet er for gammelt.	Bytt ut med et nytt batteri.

Lader:

Problem	Mulig årsak	Korreksjon
Laderen virker ikke. Lader viser feil modus (LED blinker rødt).	Batteripakke eller lader er defekt eller har dårlig tilkobling mellom batteripakken og den laderen.	Prøv å fjerne og sette inn på nytt batteripakken i laderen.
		Prøv å lade i en annen batteri pakke.
		Koble fra laderen og vent til den røde lysdioden slukkes, deretter sett laderen til strømforsyningen på nytt.
Laderen virker ikke. Lader viser evaluerende modus (LED indikerer rødt fast PÅ).	Batteripakken er for varm eller også kald.	La batteripakken nå temperaturen. Lading vil begynne når batteripakken returnerer til 3°C - 42°C (37°F) - 176°F).

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

PRODUKT SPESIFIKASJON	18V LI-ION OPPLADBARE BATTERIER		
Modell Nr.	883251	883252	883253
Beskrivelse	B&S18V,2.5Ah Batteri	B&S18V,4.0Ah Batteri	B&S18V,5.0Ah Batteri
Beskrivelse	18VDC	18VDC	18VDC
Batteri amperetimer	2.5Ah	4.0Ah	5.0Ah
Batteri watt timer	45Wh	72Wh	90Wh
Ladetid (100%)	55Min	90Min	110Min
USB lader type	TypeA	TypeA	TypeA
USB spenning	5.0V	5.0V	5.0V
USB-stromstyrke	0.5A	0.5A	0.5A
Celle Type	Samsung1865025R	Samsung1865020R	Samsung1865025R
Celle mengde	5	10	10
Batteri Veikt	0.45Kg	0.70Kg	0.75Kg

PRODUCT SPECIFICATION	18VLI-IONRECHARGEABLEBATTERY SINGLECHARGER	
ModelNo.	883248	1697083
Description	B&S18V,Charger(3A)-AU	B&S18V,Charger(3A)-EU
Inngangs spenning	100-240V~50/60Hz	100-240V~50/60Hz
Utgangsspenning	20VDC	20VDC
Utgangsstrøm	3.0A	3.0A
Stromplugg AU	TypeI-7.5A/250VH03VVH2-F(2*0.75mm ²)80°C300V	N.A
Stromplugg EU	N.A	TypeC-7.5A/250VH03VVH2-F(2*0.75mm ²)80°C300V
Stromplugg UK	N.A	TypeG-7.5A/250VH03VVH2-F (2*0.75mm ²) (80°C300V
Lednings lengde	1.8m	1.8m
USB lader type	TypeA	TypeA
USB spenning	5.0V	5.0V
USB Amperage	1.0A	1.0A
ChargerWeight(Net)	0.55Kg	0.55Kg

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

PRODUKT SPESIFIKASJON	18V LI-ION OPPLADBARE BATTERIER DOBBELT LADER	
Modell Nr.	883249	1697084
Beskrivelse	B&STWIN18V, Lader (6A)-AU	B&STWIN18V, Lader (6A)-EU
Inngangs spenning	100-240V~50/60Hz	100-240V~50/60Hz
Utgangs spenning	20VDC	20VDC
Utgangs strøm	2x3.0A	2x3.0A
Strømplugg AU	TypeI-7.5A/250VH03VVH2- F(2*0.75mm ²)80°C300V	N.A
Strømplugg EU	N.A	TypeC-7.5A/250VH03VVH2- F(2*0.75mm ²)80°C300V
Strømplugg UK	N.A	TypeG-7.5A/250VH03VVH2- F ((2*0.75mm ²) (80°C300V
Lednings lengde	1.8m	1.8m
USB lader type	TypeA	TypeA
USB spenning	5.0V	5.0V
USB-strømstyrke	1.0A	1.0A
Lader vekt(Net)	0.95Kg	0.95Kg



VAŽNA INFORMACIJA

Detalji

Hvala vam što ste kupili Briggs & Stratton proizvod. Briggs & Stratton je ponosan na kvalitetu i performanse svih svojih proizvoda.

Ovaj priručnik s uputama pomoći će u sigurnom radu i održavanju vašeg proizvoda.

Molimo pročitajte sljedeća upozorenja kako biste osigurali sigurnost i dugi vijek trajanja proizvoda.



UPOZORENJE!

Nemojte pokušavati rukovati ovim proizvodom dok ne pročitate temeljito i potpuno shvatite sve upute, sigurnosne propise itd., koje se nalaze u ovom priručniku. Nepridržavanje može prouzročiti nezgodu koja uključuje električni udar, požar i/ili ozbiljne tjelesne ozljede.

NAMJERAVANU UPORABU

Baterija: SAMO za napajanje svih kompatibilnih Briggs & Stratton proizvoda.

Punjač: SAMO za punjenje Briggs & Stratton baterija.

Nemojte koristiti proizvod za bilo koji zadatak, osim onoga za koji je namijenjen.

Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov serviser ili slična kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 i više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja ako su pod nadzorom ili uputama o upotrebi aparata na siguran način i razumiju opasnosti, koji su uključeni.

Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju vršiti djeca bez nadzora.

Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala nadzor ili upute o korištenju aparata.

Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

VAŽNA INFORMACIJA



Opća sigurnost i simboli (baterija)



UPOZORENJE!



Prije uporabe baterije pročitajte upute za uporabu.



Pazite na opasnost od električnog udara.



Oprez - Korozivni materijali
Može uzrokovati oštećenje kože i očiju.



Nemojte bacati u vodu.



Držite podalje od topline i/ili otvorenog plamena.



Preraditi



Zaštite stroj od kiše i vlage.



NE smijete se odlagati s kućanskim predmetima.



Li-Ion

Baterije sadrže litij-ionske, otpadne baterije treba sortirati za ekološki prihvatljive.



Ne odlažite otpadne baterije kao nerazvrstani komunalni otpad. Klasa 9 "Litij-ionska" opasna dobra. Obratite se lokalnim vlastima radi zahtjeva za dostavu.



Oprez sadrži materijal koji može ugroziti vaše zdravlje.



Temperatura okoline maksimalno 40°C.

Opća sigurnost i simboli (Punjač)



Prije punjenja pročitajte upute



NE smijete se odlagati s kućanskim predmetima.



Samo za unutarnju uporabu.

T2.0A

Osigurač s vremenskim odmakom - Jedan punjač
2A/250V AC, 20ms-150ms.
Ograničavanje opasnih tvari



Klasa II
Dvostruka izolacija.



Oznaka usklađenosti propisa (RCM)



Oznaka sukladnosti CE

T5.0A

Osigurač s vremenskim odmakom - Dvostruki punjač
5A/250V AC, 20ms-150ms.
DC napon

RoHS





SADRŽAJ I SIMBOLI

Sadržaj

	Značajke i definicije	
	Značajke i isporučeni artikli	4
	Sigurnost i rukovanje	
	Prva pomoć	5
	Opća sigurnost	5
	Raspolaganje baterije i punjača	6
	Litij-ionske opasnosti i mjere opreza	7
	Upute za uporabu	
	Kapacitet baterije	7
	USB (Baterija)	7
	USB (Punjač)	8
	Postupak punjenja	8
	Održavanje i njega	
	Čišćenje	9
	Servis	9
	Rješavanje problema	
	Rješavanje problema	10
	Tehničke specifikacije	
	Specifikacija proizvoda	11

BILJEŠKA: POJEDINOSTI O GARANCIJI NISU NAPISANE U OVOM PRIRUČNIKU. POGLEDAJTE I DRUGE DOKUMENTE ISPORUČENE S OVIM UREĐAJEM ZA GARANCIJA.

ZNAČAJKE I DEFINICIJE



Značajke i isporučeni artikli

Punjač baterije

- 1 Terminali baterija
- 2 Gornje kućište
- 3 Zaključavanje baterije
- 4 Električni kabel
- 5 Donje kućište
- 6 Ploča za indicaciju punjenja
- 7 Ventilacijski roštilj punjač
- 8 USB priključak

Litij-ionska baterija

- 9 Terminali baterija
- 10 Ventilacijske rešetke baterija
- 11 Uključivanje tab
- 12 Reza
- 13 Ploča za indicaciju punjenja
- 14 Gumb za indicaciju
- 15 Okidač za puštanje
- 16 USB priključak

Punjač baterije



Litij-ionska baterija





SIGURNOST I RUKOVANJE

Prva pomoć

Svaka baterijska ćelija sadrži kemijske materijale koji se pohranjuju u hermetički zatvorenu posudu dizajniranu tako da izdrži temperature i tlakove na koje nailazi pri normalnoj uporabi. Kao rezultat toga, tijekom normalne uporabe, nema fizičke opasnosti od paljenja ili eksplozije i kemijske opasnosti od curenja opasnih materijala.

Međutim, ako su izloženi požaru, dodani su mehanički udarci, raspadanjem ili dodavanjem električnog stresa zbog pogrešnog korištenja, tada se opasni materijali mogu otpustiti. Ako se to dogodi, učinite sljedeće: Ne dodirujte tvar koja propušta. Ako osoba kontaktira osobu, primijenite odgovarajuću prvu pomoć kako je navedeno u nastavku:

Udisanja: Ako se udiše, podite na svježiji zrak. Potražite liječničku pomoć ako ne dišete ili razvija probleme s disanjem.

Kontakt s kožom: U slučaju dodira s kožom, odmah uklonite kontaminiranu odjeću i isperite pogođena područja vodom i sapunom. Potražite liječničku pomoć.

Kontakt očima: U slučaju dodira s očima, oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Uklonite kontaktne leće, ako ih ima i ako ih je lako učiniti. Nastavite s ispiranjem vodom. Potražite liječničku pomoć.

Gutanje: Odmah potražite liječničku pomoć.

BILJEŠKA: Ove informacije su relevantne samo ako je baterija pokvarena i stoga rezultira izravnim kontaktom sa sastojcima.

Opća sigurnost

Za pravilnu uporabu, održavanje i skladištenje ovog proizvoda od presudne je važnosti da pročitate i razumijete upute dane u ovom priručniku.

Kako biste izbjegli ozbiljne ozljede, opasnost od požara, eksplozije i opasnost od strujnog udara ili strujnog udara:

- Ne spajajte punjač s provodljivim materijalima.
- Ako su neki dijelovi napukli ili oštećeni, nemojte ga koristiti i zamijeniti.
- Ne puniti bateriju drugim tipom punjača.
- Ne pokušavajte puniti baterije koje nisu navedene u punjaču, uključujući punjenje baterija koje se ne mogu puniti.
- Ne dopustite da u bateriju ili punjač uđe tekućina ili bilo koji drugi otpad.
- Ne pokušavajte koristiti punjač za bilo koje proizvode osim navedenih.
- Nemojte kratko spajati kontakte baterije.
- Nemojte na bilo koji način prilagoditi ili mijenjati bateriju ili punjač.
- Nemojte koristiti ili puniti bateriju u kiši ili u vlažnim uvjetima.
- Proizvod, bateriju ili punjač nemojte uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Ne dopustite da se baterija ili punjač zagrije. Ako su topli, ostavite ih da se ohlade 1 sat prije nego što ponovno pokušate koristiti ili puniti bateriju. Punjenje samo na sobnoj temperaturi (10 do 35°C).
- Nemojte pokrivati ventilacijsku rešetku na vrhu punjača ili na stranama baterije.
- Ne stavljajte punjač na mekanu površinu, tj. pokrivač, jastuk, kao što se ventilacijska rešetka može blokirati. Držite ventilacijsku rešetku proizvoda, bateriju i punjač uvijek čiste.
- Nemojte dopustiti da metalni predmeti ili materijali poput čelične vune, aluminijske folije ili drugih stranih čestica udubljuju u bateriju ili u šupljinu punjača ili da dođu u kontakt s terminalima.
- Isključite punjač prije čišćenja i kada ga ne koristite.

SIGURNOST I RUKOVANJE



Opća sigurnost (nastaviti)

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 i više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako im je pružen nadzor ili upute o korištenju uređaja na siguran način i razumiju opasnosti, koji su uključeni.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju vršiti djeca bez nadzora.
- Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im je osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost dobila nadzor ili upute o korištenju uređaja.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Raspolaganje baterije i punjača

Sve predmete treba zbrinuti na propisan način kako bi se spriječilo onečišćenje okoliša. Odnosite baterije u lokalni centar za recikliranje i/ili zbrinjavanje, certificiran za zbrinjavanje litij-ionskih iona.



UPOZORENJE!

Ako se baterija pukne ili razbije, sa ili bez curenja, nemojte je puniti i ne koristiti.

Zbrinite ga i zamijenite novom baterijom. **NEMOJTE POKUŠAVATI POPRAVITI OŠTEĆENE BATERIJE.**

Kako biste izbjegli ozljede i opasnost od požara, eksplozije ili električnog udara te izbjegli oštećenje okoliša:

- Poklopce baterija prekrijte ljepljivom trakom za teške uvjete rada.
- Ne pokušavajte ukloniti ili uništiti bilo koju komponentu baterije.
- Ne pokušavajte otvoriti bateriju ili punjač.
- Ako se razvije curenje, ispušteni elektroliti su korozivni i toksični. Ne davati otopinu u oči ili na kožu i ne gutati je.
- Ne stavljajte te baterije u kućno smeće.
- Nemojte spaljivati.
- Nemojte ih stavljati na bilo kakvo odlagalište otpada ili komunalni otpad.
- Odnosite ih u certificirani centar za recikliranje ili odlaganje litij-iona.

INICIJATIVA ZA RECIKLIRANJE BATERIJA

Inicijativa za recikliranje baterija (ABRI) je neprofitna udruga osnovana 2008. kako bi promicala odgovorno upravljanje okolišem baterija na kraju životnog vijeka. Više informacija o recikliranju baterija možete pronaći na njihovoj web stranici www.batteryrecycling.org.au.

SIGURNO SKLADIŠTENJE

Iskorištene baterije su potencijalno opasne, pa ih je potrebno pohraniti i pažljivo rukovati.

Moraju se čuvati izvan dohvata djece. Neki od materijala unutar baterija su otrovni, stoga morate paziti na oštećene ili curenje baterija. Baterije se moraju držati podalje od izravnog sunčevog svjetla ili topline. Bateriju čuvajte na temperaturi između 10°C i 35°C i od 40% do 85% relativne vlažnosti.

ISPRAVNO ZBRINJAVANJE PROIZVODA



Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom. Molimo reciklirajte tamo gdje postoje objekti. Provjerite kod lokalne vlasti ili prodavača savjete za recikliranje.



SIGURNOST I RUKOVANJE

Litij-ionske opasnosti i mjere opreza



Neoštećene litij-ionske baterije su sigurne za uporabu, opasnosti i mjere opreza primjenjuju se samo kada je baterija oštećena i litij-ionske stanice su izložene.



Litij-ion je štetan ako se proguta ili u dodiru s kožom.

Litij-ion može uzrokovati ozbiljna oštećenja oka.

Litij-ion može izazvati alergijsku reakciju kože.

Litij-ion može oštetiti organe kroz produljeno ili ponavljano izlaganje.

Neomjte udisati litij-ionsku prašinu ili pare.

Izbjegavajte udisanje litij-ionske prašine ili para.

Nosite osobnu zaštitnu opremu prilikom rukovanja oštećenom litij-ionskom baterijom.

Nakon rukovanja oštećenim litij-ionskim proizvodima temeljito oprati ruke.

Neomjte jesti, piti ili pušiti dok koristite litij-ionske proizvode.

Odjeću s litij-ionskom kontaminacijom treba odmah ukloniti.



UPUTE ZA UPORABU

Kapacitet baterije

Postotak razine snage prikazat će se pritiskom na gumb na desnoj strani digitalnog zaslona.

Digitalni zaslon



**Pritisnite
za prikaz**



Digitalni zaslon

USB (Baterija)

USB priključak za uređaje za punjenje dostupan je na bateriji i punjaču. Za tip, napon napajanja i ostale pojedinosti USB priključka, molimo pogledajte specifikacije proizvoda u ovom priručniku.



USB priključak



USB (Punjač)

USB priključak za uređaje za punjenje dostupan je na bateriji i punjaču. Za tip, napon napajanja i ostale pojedinosti USB priključka, molimo pogledajte specifikacije proizvoda u ovom priručniku.



USB priključak

Postupak punjenja



Ako se baterija ne može pravilno umetnuti u punjač, ne pokušavajte je puniti. Briggs & Stratton bateriju punite samo u Briggs & Stratton punjaču. Ako je baterija nakon upotrebe u uređaju vruća, prije punjenja neka se ohladi.

- Spojite punjač na napajanje.
- Umetnite bateriju u punjač dok ne klikne u zaključani položaj.
- Često nadgledati punjač i bateriju za vrijeme punjenja.
- Potrebno je oko 1 sat za punjenje potpuno ispražnjene baterije od 2,5 Ah.
- Izvadite bateriju iz punjača kada je potpuno napunjena i iskopčajte punjač iz struje.
- Da biste bateriju izvadili iz punjača, pritisnite gumb za otpuštanje na bateriji i izvucite bateriju.
- Pustite da se baterija ohladi prije uporabe.



BILJEŠKA: Ako se baterija ne puni ispravno:

- Provjerite je li uključena je utičnica.
- Provjerite struju u utičnici s drugim električnim uređajem.
- Provjerite da kontakti punjača nisu kratko spojeni krlhotinama ili stranim materijalima.
- Ako temperatura okolnog zraka nije normalna sobna temperatura, premjestite punjač i bateriju na mjesto gdje je temperatura između 10°C i 35°C.



UPOZORENJE!

Ne ostavljajte bateriju u punjaču bez da je zasun zaključan na mjestu kako biste izbjegli slučajno klizanje, izbacivanje ili padove baterije.

Provjerite boju LED indikatora punjenja. Ako se čini da se baterija ne puni ili da je na punjaču vidljiva oznaka punjenja i da indikator baterije pokazuje manje od punjenja, učinite sljedeće:

- Izvadite bateriju iz punjača i ostavite bateriju da se hladi otprilike 1 sat, ovisno o uvjetima okoline.
- Pokušajte ponovno napuniti bateriju. Nastavite ovaj postupak dok se baterija dovoljno ne ohladi da se započne s punjenjem.



ODRŽAVANJE I NJEGA

Čišćenje

Da biste spriječili ozbiljne tjelesne ozljede, iskopčajte punjač i izvadite bateriju iz punjača ili proizvoda prije servisiranja, čišćenja ili uklanjanja krhotina.

- Koristite suhu krpu, četku ili vakuum kako biste uklonili prljavštinu, masnoću, ulje ili druge ostatke prije i nakon svake uporabe.
- Nemojte koristiti jake deterdžente na plastičnom kućištu ili na ručki. Mogu se oštetiti određenim aromatičnim uljima kao što su bor i limun te otapala kao što je kerozin.
- Vlaga može izazvati opasnost od strujnog udara. Odmah obrišite vlagu mekom, suhom krpom.
- Pomoću male četke ili ispusta zraka iz malog usisivača očistite ventilacijske otvore, priključke i priključak na bateriji, punjaču i proizvodu.
- Držite otvore za zrak bez prepreka.



UPOZORENJE!

Nemojte koristiti otapala, jake deterdžente, određena aromatična ulja kao što su bor i limun pri čišćenju plastičnih dijelova. Mnoge plastike su osjetljive na oštećenja od raznih vrsta kemikalija i mogu se oštetiti uporabom. Kod servisiranja koristite samo identične zamjenske dijelove. Uporaba drugih dijelova može uzrokovati opasnost ili uzrokovati oštećenje proizvoda.

Servis

Servisiranje zahtijeva iznimnu pažnju i znanje i smije ga izvoditi samo kvalificirani serviser. Za servis predlažemo da vratite proizvod u najbliži ovlašteni servisni centar na popravak. Prilikom servisiranja koristite samo originalne rezervne dijelove.

- Držite ručke suhima, čistim, bez ulja i masti.
- Kako biste smanjili rizik od požara, držite motor bez trave, lišća i naslaga otpada.
- Nikada nemojte dirati sigurnosne uređaje. Redovito provjeravajte radi li ispravno.

BILJEŠKA: Za kontaktne podatke o servisu pogledajte jamstveni list isporučen s ovim proizvodom.

RJEŠAVANJE PROBLEMA



Rješavanje problema

Baterija:

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	ISPRAVLJANJE
Baterija se ne puni.	Baterija nije pravilno umetnuta u punjač baterije.	Provjerite jesu li baterija i punjač čvrsto spojeni.
	Baterija je pretopla.	Ako je baterija nakon neprekidne uporabe u punjaču vruća, prije punjenja pustite da se ohladi na sobnu temperaturu.
	Baterija je neispravna.	Zamijeniti s novom baterijom.
	Punjač je neispravan	Zamijeniti novim punjačem.
Baterija je smanjila vrijeme rada.	Baterija je prestara.	Zamijeniti s novom baterijom.

Punjač:

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	ISPRAVLJANJE
Punjač ne radi. Punjač pokazuje neispravan način rada (LED treperi crveno).	Baterija ili punjač je neispravan ili je loša veza između baterije i napunjenog.	Pokušajte ukloniti i ponovno umetnuti bateriju u punjač.
		Pokušajte napuniti drugu bateriju.
		Isključite punjač i pričekajte da se ugasi crvena LED lampica, a zatim ponovno uključite punjač u izvor napajanja.
Punjač ne radi. Punjač prikazuje način ocjenjivanja (LED svijetli crveno čvrsto ON).	Baterija je pretopla ili previše hladna.	Pustite da baterija dosegne temperaturu. Punjenje će početi kada se baterija vrati na 3°C - 42°C (37°F - 176°F).



TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

SPECIFIKACIJE PROIZVODA	18V LITIJ-IONSKE PUNJIVE BATERIJE		
Broj modela	883251	883252	883253
Opis	B&S 18V, 2.5Ah Baterija	B&S 18V, 4.0Ah Baterija	B&S 18V, 5.0Ah Baterija
Napon	18V DC	18V DC	18V DC
Baterijski amper sati	2.5Ah	4.0Ah	5.0Ah
Baterijski vat sati	45Wh	72Wh	90Wh
Vrijeme punjenja (100%)	55 Minuta	90 Minuta	110 Minuta
Tip USB punjača	Tip A	Tip A	Tip A
USB napon	5.0V	5.0V	5.0V
USB amperaža	0.5A	0.5A	0.5A
Vrsta stanice	Samsung 18650 25R	Samsung 18650 20R	Samsung 18650 25R
Količina stanice	5	10	10
Težina baterije	0.45Kg	0.70Kg	0.75Kg

SPECIFIKACIJE PROIZVODA	18V LITIJ-IONSKE PUNJIVE BATERIJA JEDAN PUNJAČ	
Broj modela	883248	1697083
Opis	B&S 18V, Punjač (3A) - AU	B&S 18V, Punjač (3A) - EU
Ulazni napon	100-240V ~ 50/60Hz	100-240V ~ 50/60Hz
Izlazni napon	20V DC	20V DC
Izlazna amperaža	3.0A	3.0A
Priključak za napajanje AU	Tip I - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V	Ne primjenjuje se
Priključak za napajanje EU	Ne primjenjuje se	Tip C - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V
Priključak za napajanje UK	Ne primjenjuje se	Tip G - 7.5A/250V H03VVH2-F (2*0.75mm ²) 80°C 300V
Duljina kabela	1.8m	1.8m
Tip USB punjača	Tip A	Tip A
USB napon	5.0V	5.0V
USB amperaža	1.0A	1.0A
Težina punjača (neto)	0.55Kg	0.55Kg

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE



SPECIFIKACIJE PROIZVODA	18V LITIJ-IONSKE PUNJIVE BATERIJA DVOSTRUKI PUNJAČ	
Broj modela	883249	1697084
Opis	B&S TWIN 18V, Punjač (6A) - AU	B&S TWIN 18V, Punjač (6A) - EU
Ulazni napon	100-240V ~ 50/60Hz	100-240V ~ 50/60Hz
Izlazni napon	20V DC	20V DC
Izlazna amperaža	2 x 3.0A	2 x 3.0A
Priključak za napajanje AU	Tip I - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V	Ne primjenjuje se
Priključak za napajanje EU	Ne primjenjuje se	Tip C - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V
Priključak za napajanje UK	Ne primjenjuje se	Tip G - 7.5A/250V H03VVH2-F ((2*0.75mm ²)) 80°C 300V
Duljina kabela	1.8m	1.8m
Tip USB punjača	Tip A	Tip A
USB napon	5.0V	5.0V
USB amperaža	1.0A	1.0A
Težina punjača (neto)	0.95Kg	0.95Kg

Not for
Reproduction



VIKTIGA ANTECKNINGAR

Detaljer

Tack för att du köpt din Briggs & Stratton-produkt. Briggs & Stratton är stolt över kvaliteten och prestanda hos alla sina produkter.

Denna bruksanvisning hjälper till säker drift och underhåll av din produkt.

Läs följande varningar för att säkerställa säkerheten och produktens långa livslängd.



VARNING

Försök inte använda denna produkt förrän du har läst grundligt och fullständigt förstått alla instruktioner, säkerhetsbestämmelser mm i denna bruksanvisning. Underlåtenhet att följa kan resultera i olyckor med elektrisk stöt, brand och / eller allvarlig personskada.

AVSEDD ANVÄNDNING

Batteri: För att driva all kompatibel Briggs & Stratton-produkt ENDAST. Laddare: Att ladda endast Briggs & Stratton-batterier.

Använd inte produkten för någon uppgift, förutom den som den är avsedd för.

Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller dess servicetekniker eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.

Denna apparat kan användas av barn i åldrarna 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av apparaten på ett säkert sätt och förstår farorna inblandade.

Rengöring och underhåll av användaren ska inte göras av barn utan tillsyn.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.



Allmänt Säkerhet & Symboler (Batteri)



Varning!



Läs anvisningarna för användning innan du använder batteriet.



Akta dig för risk för elektriska stötar.



Varning frätande material Kan orsaka hud- och ögonskador.



Kasta inte i vatten.



Förvaras borta från värme och / eller öppen eld.



Återvinna



Skydda maskinen från regn och fukt.



Skall INTE kasseras med hushållsartiklar.



Batterier innehåller Li-ion, avfall batterier ska sorteras för miljövänliga.



Kassera ej slagna batterier som osorterat kommunalt avfall. Klass 9 'Litiumjon' farligt bra. Kontakta lokala myndigheter för fraktbehov.



Varning innehåller material som kan vara hälsofarligt för din hälsa.



Omgivningstemperatur 45°C Max.

Allmänt Säkerhet & Symboler (Laddare)



Läs instruktionerna före laddning



Klass II
Dubbelisolering.



Skall INTE kasseras med hushållsartiklar.



Regulatory Compliance Mark (RCM)



Endast för inomhusbruk.



CE-märkning



Time-lag-säkring - Enstaka laddare 2A / 250VAC, 20ms-150ms.



Time-lag-säkring - Twin Charger 5A / 250VAC, 20ms-150ms.

RoHS

Begränsning av farliga ämnen



Likspänning



CONTENTS & SYMBOLS

Innehållsförteckning

	Funktioner & Definitioner		
		Funktioner och medföljande föremål	4
	Säkerhet och hantering		
		Första hjälpen	5
		Allmän säkerhet	5
		Batteri och laddningshantering	6
		Litiumjonrisk & Försiktighetsåtgärder	7
	OBruksanvisningar		
		Batterikapacitet	7
		USB (batteri)	7
		USB (Laddare)	8
		Laddningsproceduren	8
	MUnderhåll och vård		
		rengöring	9
		Underhåll	9
	Troubleshooting		
		Troubleshooting	10
	Tekniska specifikationer		
		Dane techniczne produktu	11

**OBS! GARANTI DETALJER SKALL INTE SKRIVAS INTE I DENNA ANVÄNDARHANDBOK.
3 Hänvisa till andra dokument som levereras med den här maskinen för garantiinformation.**



Utvalda och medföljande föremål

Batteriladdare

- 1 batteriterminaler
- 2 topphus
- 3 Batterilås
- 4 Elektrisk ledning
- 5 bottenhus
- 6 Laddningsindikatorpanel
- 7 Ventilationsgrillladdare
- 8 USB-port

Litium jon batteri

1. batteriterminaler
2. Ventilationsgrilllar Batteri
3. Förlovningsflik
4. Spärr
5. Laddningsindikeringspanel
6. Indikeringsknapp
7. läpp utlösare
8. USB Port

Batteriladdare



Litiumjonbatteri





SAFETY HANDLING

Första hjälpen

Varje battericell innehåller kemiska material som förvaras i en hermetiskt förseglad behållare som är konstruerad för att motstå temperaturer och tryck som uppstår vid normal användning. Följaktligen finns det ingen fysisk risk för tändning eller explosion och kemisk fara för läckage av farligt material vid normal användning.

Om det emellertid exponeras för brand, tillsatte mekaniska stötar, sönderfall eller tillförd elektrisk spänning vid missbruk, så kan farliga material eventuellt släppas. Om detta inträffar gör du följande:

Ta inte kontakt med den läckande substansen. Om kontakt görs av en person, använd lämplig första hjälpen enligt nedan:

Inandning: Vid inandning, dra in frisk luft. Sök läkarvård om inte andning eller andningsproblem utvecklas.

Hudkontakt: Vid hudkontakt, avlägsna omedelbart förorenade kläder och tvätta de drabbade områdena med vatten och tvål. Sök läkare.

Ögonkontakt: Vid ögonkontakt, skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta bort kontaktlinser, om de finns och lätt att göra. Fortsätt sköljning. Söka läkarvård ..

Förtäring: Sök omedelbar medicinsk hjälp.

OBS! Denna information är endast relevant om batteriet är trasigt och därför resulterar i direkt kontakt med ingredienserna..

Allmän säkerhet

För korrekt användning, underhåll och lagring av denna produkt är det väsentligt viktigt att du läser och förstår instruktionerna i denna handbok.

För att undvika allvarlig skada, risk för brand, explosion och risk för elektriska stötar eller elektricitet:

- a) Testa inte laddaren med ledande material.
- b) Om några delar är sprungna eller skadade, använd inte och byt ut dem.
- c) Ladda inte batteriet med någon annan laddare..
- d) Försök inte ladda icke-specificerade batterier i laddaren, inklusive laddning av icke uppladdningsbara batterier.
- e) Låt inte vätska eller andra skräp komma in i batteriet eller laddaren.
- f) Försök inte använda laddaren för andra produkter än listade.
- g) Kortslut inte några batterier på batteriet.
- h) Ändra eller ändra inte batteriet eller laddaren på något sätt.
- i) Använd eller ladda inte batteriet i regn eller i våta förhållanden.
- j) Fördunka inte produkten, batteriet eller laddaren i vatten eller någon annan vätska.
- k) Låt inte batteriet eller laddaren bli varm. Om de är varma, låt dem svalna i 1 timme innan du försöker använda eller ladda batteriet igen. Laddas endast vid rumstemperatur (10 till 35 ° C).
- l) Täck inte över ventilationsgallret ovanpå laddaren eller sidorna på batteriet.
- m) Placera inte laddaren på en mjuk yta, dvs filt, kudde som ventilationsgrill kan bli blockerad. Håll alltid ventilationsgrillen på produkten, batteriet och laddaren klar.
- n) Låt inte metall detaljer eller material som stålull, aluminiumfolie eller andra främmande partiklar komma in i batteriet eller laddaren eller komma i kontakt med plintarna.
- o) Koppla ur laddaren före rengöring och när den inte används..



Allmän säkerhet fortsätter

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge
- if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Batteri och laddare Kassering

Alla föremål måste kasseras på ett visst sätt för att förhindra att miljön förorenas. Ta batterierna till ett lokalt återvinnings- och / eller bortskaffningscenter, certifierat för bortskaffande av litiumjon.



VARNING

Om batteriet spricker eller sönderbrott, med eller utan läckage, ladda inte det och använd inte.

Kassera den och byt ut med ett nytt batteri. INTE ATTEMPT ATT REPAIR SKADA BATTERIER.

För att undvika skador och risk för brand, explosion eller elektriska stötar och för att undvika skador på miljön:

- Täck batteriplattorna med tungt tejp.
- Försök inte ta bort eller förstöra någon av batterikomponenterna.
- Försök inte öppna batteriet eller laddaren.
- Om en läcka utvecklas är de frisatta elektrolyterna frätande och giftiga. Får inte lösningen i ögonen eller på huden och svälj inte den.
- Placera inte dessa batterier i ditt vanliga hushållsavfall.
- Förbränna inte.
- Placera dem inte i avfallsavfall eller kommunalt fastavfall.
- Ta dem till ett certifierat litiumjonåtervinnings- eller bortskaffningscenter.

BATTERIÅTERVINNINGSMÅLSINITIATIV

Batteriåtervinningsinitiativet (ABRI) är en ideell förening som inrättades 2008 för att främja ansvarig miljöhantering av batterier i slutet av livet. Mer information om återvinning av batterier finns på deras hemsida www.batteryrecycling.org.au.

SÄKER LAGRING

Använda batterier är potentiellt farliga, så de måste lagras och hanteras noggrant. De måste hållas utom räckhåll för barn. Några av materialen i batterierna är giftiga, så du måste vara försiktig med skadade eller läckande batterier. Batterierna måste hållas borta från direkt solljus eller värme. Förvara batteriet vid en temperatur mellan 10 ° C och 35 ° C och mellan 40% och 85% relativ luftfuktighet.

KORREKT AVFALL AV BATTERIEN OCH LADDEN



Avfallsprodukter ska inte kasseras med hushållsavfall. Vänligen återvinna där anläggningar finns. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för återvinning



SAFETY HANDLING

Litiumjon Risk och försiktighetsåtgärder



Oskadade litiumjonbatterier är säkra att använda, risker och försiktighetsåtgärder gäller endast när batteriet är skadat och litiumjonceller exponeras.



Litiumjon är skadligt vid förtäring eller vid hudkontakt. Litiumjon kan orsaka allvarliga ögon.....

Litiumjon kan orsaka allergisk hudreaktion.

Litiumjon kan orsaka skador på organ genom långvarig eller upprepad exponering. Andas inte in litiumjonstoft eller ångor.

Undvik andning av litiumjonstoft eller ångor.

Använd personlig skyddsutrustning vid hantering av skadat litiumjonbatteri. Tvätta händerna noggrant efter hantering av skadade litiumjonprodukter.

Ät, drick eller röka inte när du använder litiumjonprodukter.

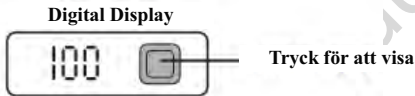
Kläder med litiumjonförorening ska kasseras omedelbart..



BRUKSANVISNINGAR

Battery Capacity

Procentnivån av effektinivån visas genom att trycka på knappen till höger på den digitala displayen..



USB (Battery)

USB-porten för laddningsenheter är tillgänglig på både batteri och laddare. För Typ, matningsspänning och andra detaljer av USB-porten, se produktspecifikationerna i den här handboken..



USB (Laddare)

USB-porten för laddningsenheter är tillgänglig på både batteri och laddare. För typ, matningsspänning och andra detaljer om USB-porten, se produktspecifikationerna i den här handboken.



USB Port

Laddningsproceduren



Om batteriet inte passar in i laddaren ordentligt, försök inte ladda batteriet. Ladda bara Briggs & Stratton batteri i Briggs & Stratton laddare. Om batteriet är varmt efter användning i verktyget, låt det svalna innan det laddas.

- Anslut laddaren till elnätet.
- Sätt i batteriet i laddaren tills det klickar i låst läge.
- Övervaka laddaren och batteriet vid laddning.
- Det tar ungefär 1 timme att ladda ett helt urladdat 2,5 Ah batteri.
- Ta bort batteriet från laddaren när den är fulladdat och dra ur laddaren ur elnätet.
- För att ta bort batteriet från laddaren, C. tryck på utlösningsskruven på batteriet och tryck ut batteriet.
- Låt batteriet svalna före användning.



OBS! Om batteriet inte laddas korrekt:

- Se till att eluttaget är påslagen.
- Kontrollera strömmen vid eluttaget med en annan elektrisk apparat.
- Kontrollera att laddarkontakterna inte har kortats av skräp eller främmande material.
- Om omgivande lufttemperatur inte är normal rumtemperatur, flytta laddaren och batteriet till en plats där temperaturen är mellan 10 °C och 35°C.



VARNING

Lämna inte batteriet i laddaren utan att låsen är låst på plats för att undvika oavsiktliga glidningar, droppar eller fall av batteriet.

Var noga med att kontrollera färgen på laddningsindikatorlamporna. Om batteriet inte verkar laddas eller om laddningsindikationen är observerad på laddaren och batteriindikatorn visar mindre än en full laddning, gör följande:

- Ta bort batteriet från laddaren och låt batteriet svalna i ca 1 timme beroende på omgivningsförhållandena
- Försök att ladda batteriet. Fortsätt med detta förfarande tills batteriet har svalnat 8 tillräckligt för att börja ladda.



Cleaning

För att förhindra allvarlig personskada, koppla ur laddaren och ta ur batteriet från laddaren eller produkten innan du underhåller, rengör eller tar bort skräp.

- Använd en torr trasa, borste eller vakuum för att avlägsna smuts, fett, olja eller annat avfall före och efter varje användning.
- Använd inga starka tvättmedel på plasthuset eller handtaget. De kan skadas av vissa aromatiska oljor som tall och citron, och genom lösningsmedel som fotogen.
- Fukt kan orsaka risk för chock. Torka av fukt med en mjuk torr duk omedelbart.
- Använd en liten borste eller luftutsläpp av en liten dammsugare för att rengöra luftventilerna, anslutningarna och kontakten på batteriet, laddaren och produkten.
- Håll luftventilerna fritt från hinder.



VARNING

Använd inte lösningsmedel, starka rengöringsmedel, vissa aromatiska oljor som tall och citron när du rengör plastdelar. Många plaster är känsliga för skador från olika typer av kemikalier och kan skadas av användningen. Vid service ska endast identiska reservdelar användas. Användning av andra delar kan skapa en fara eller orsaka produktskador.

Service

Service kräver extrem omsorg och kunskap och bör endast utföras av en kvalificerad servicetekniker. För service rekommenderar vi att du returnerar produkten till ditt närmaste auktoriserade servicecenter för reparation. Använd endast äkta reservdelar vid service.

- Håll handtagen torr, ren och fri från olja och fett.
- För att minska risken för brand, håll motorn fri från gräs, löv och skräp.
- Aldrig manipulera med säkerhetsanordningar. Kontrollera dem regelbundet för korrekt drift.

OBS! Se garantikort som medföljer denna produkt för service kontaktuppgifter..



Felsökning

Batteri:

Problem	Möjlig orsak	Korrektion
Batteriet går inte att ladda.	Batteriet är inte korrekt infört i batteriladdaren.	Kontrollera att batteriet och laddaren är ordentligt anslutna.
	Batteriet är för varmt.	Om batteriet är varmt efter kontinuerlig användning i laddaren, låt den svalna till rumstemperatur före laddning.
	Batteriet är defekt.	Byt ut med ett nytt batteri.
	Laddaren är defekt.	Byt ut med en ny laddare.
Batteriet har minskad körtid.	Batteriet är för gammalt.	Byt ut med ett nytt batteri.

Laddare:

Problem	Möjlig orsak	Korrektion
Laddaren fungerar inte. Laddaren visar felaktigt läge (LED blinkar rött).	Batteri eller laddare är defekt eller dålig anslutning mellan batteriet och laddaren.	Försök att ta bort och sätt tillbaka batteriet i laddaren.
		Prova att ladda ett annat batteri.
		Koppla ur laddaren och vänta tills den röda lysdioden släpper ut, följ sedan upp laddaren till strömförsörjningen.
Laddaren fungerar inte. Laddaren visar utvärderingsläge (LED indikerar rött fast PÅ).	Batteriet är för varmt eller för kallt.	Låt batteriet uppnå temperatur. Laddningen börjar när batteriet återgår till 3 ° C - 42 ° C (37 ° F) - 176 ° F).



TEKNISKA SPECIFIKATIONER

PRODUKTSPECIFIKATION	18V LI-ION RECHARGEABLE BATTERIES		
modell nr.	883251	883252	883253
Beskrivning	B&S 18V, 2.5Ah Battery	B&S 18V, 4.0Ah Battery	B&S 18V, 5.0Ah Battery
Spänning	18V DC	18V DC	18V DC
Batteriförstärkningstimmar	2.5Ah	4.0Ah	5.0Ah
Batteri Watt Hours	45Wh	72Wh	90Wh
Laddningstid (100%)	55 Mins	90 Mins	110 Mins
USB laddare typ	Type A	Type A	Type A
USB-spänning	5.0V	5.0V	5.0V
USB-ström	0.5A	0.5A	0.5A
Celltyp	Samsung 18650 25R	Samsung 18650 20R	Samsung 18650 25R
Cellmängd	5	10	10
Batteri Vikt	0.45Kg	0.70Kg	0.75Kg

PRODUKTSPECIFIKATION	18V LI-ION RECHARGEABLE BATTERY TWIN CHARGER	
modell nr.	883248	1697083
Beskrivning	B&S 18V, Charger (3A) - AU	B&S 18V, Charger (3A) - EU
Inspänning	100-240V ~ 50/60Hz	100-240V ~ 50/60Hz
Utspänning	20V DC	20V DC
Utgångsström	3.0A	3.0A
Strömuttag AU	Type I - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V	N.A
Strömkontakt EU	N.A	Type C - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V
Power Plug UK	N.A	Type G - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V
Ledningslängd	1.8m	1.8m
USB laddare typ	Type A	Type A
USB-spänning	5.0V	5.0V
USB-ström	1.0A	1.0A
Laddare Vikt (Net)	0.55Kg	0.55Kg

TECHNICAL SPECIFICATIONS



PRODUKTSPECIFIKATION	18V LI-ION RECHARGEABLE BATTERY TWIN CHARGER	
modell nr.	883249	1697084
Beskrivning	B&S TWIN 18V, Charger (6A) - AU	B&S TWIN 18V, Charger (6A) - EU
Inspänning	100-240V ~ 50/60Hz	100-240V ~ 50/60Hz
Utspänning	20V DC	20V DC
Utgångsström	2 x 3.0A	2 x 3.0A
Strömuttag AU	Type I - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V	N.A
Strömkontakt EU	N.A	Type C - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V
Power Plug UK	N.A	Type G - 7.5A/250V H03VVH2-F(2*0.75mm ²) 80°C 300V
Ledningslängd	1.8m	1.8m
USB laddare typ	Type A	Type A
USB-spänning	5.0V	5.0V
USB-ström	1.0A	1.0A
Laddare Vikt (Net)	0.95Kg	0.95Kg

Not for
Reproduction



TÄRKEITÄ HUOMIOITA

Kiitos tämän Briggs & Stratton -tuotteen hankinnasta. Briggs & Stratton on ylpeä kaikkien tuotteidensa laadusta ja suorituskyvystä.

Tämä ohjekirja avustaa tuotteesi turvallisessa käytössä ja huollossa.

Lue seuraavat varoitukset varmistaaksesi turvallisuuden ja tuotteen pitkän käyttöiän.

VAROITUS

Älä yritä käyttää tätä tuotetta ennen kuin olet lukenut ja ymmärtänyt kaikki ohjeet, turvallisuussäädökset jne. perusteellisesti, jotka esitetään tässä ohjekirjassa. Noudattamisen laiminlyönti tuottaa onnettomuuksia, joiden tuloksena voi olla sähköisku, tulipalo, ja/tai vakava henkilökohtainen vammautuminen.

KÄYTTÖTARKOITUS

Akku: Virroitaksesi VAIN Briggs & Stratton tuotteen. Laturi Ladataksesi VAIN Briggs & Stratton akut.

Älä käytä tuotetta mitään tehtävää varten lukuun ottamatta sitä varten varattuun käyttötarkoitukseen.

Mikäli virtajohto on vahingoittunut, se tulee vaihtaa valmistajan, tämän huoltoliikkeen tai vastaavasti pätevyityneen henkilön toimesta vaaratilanteiden välttämiseksi.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kapasiteetti tai ei kokemusta tai tietoja mikäli näille on annettu ohjausta ja valvontaa koskien laitteen turvallista käyttöä ja ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät.

Lasten ei tule tehdä siivousta ja ylläpitoa ilman valvontaa.

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilöiden toimesta (mukaan lukien lapset) joilla on vähentynyttä fyysistä, aistillista tai henkistä kapasiteettia, tai joilta puuttuu kokemuspohjaa ja tietoja, ellei näille ole annettu ohjeistusta tai ole valvottuja koskien laitteiden käyttöä ja henkilön toimesta joka vastaa näiden turvallisuudesta.

Huolehdi siitä, että lapset eivät pääse leikkimään laitteella.



Yleinen turvallisuus ja symbolit (akku)



Vaara!



Lue ohjeistukset
Käytettäväksi ennen akun
käyttöä.



Varo sähköiskun
vaaraa.



Varoitus syövyttävät aineita Voi
aiheuttaa iho- ja silmävammoja.



Älä viskaa veteen.



Suojattava kuumuudelta ja/tai
avoliekeiltä.



Kierrätä



Suojaa kone sateelta ja
kosteudelta.



Ei tule hävittää
talousesineiden mukana.



Akut sisältävät Li-iona.,
jäteakut tulee lajitella
ekoystävällisellä tavalla.
Älä hävitä vanhoja akkuja
lajittelemattomana
kunnallisympäristönä.



Luokka 9 'Litium-ioni'
vaaralliset tarvikkeet.
Ota yhteyttä paikallisiin
viranomaisiin
kuljetusvaatimusten osalta.



Varoitus, sisältää
materiaalia, joka voi olla
vaarallista terveydellesi.



Ympäröivä lämpötila 45°C
max.

Yleinen turvallisuus ja symbolit (laturi)



Ennen latausta, lue ohjeet



Ei tule hävittää talousesineiden
mukana.



Vain sisäkäyttöön.



Aikaviivesulake- Yksittäinen
laturi 2A/250VAC, 20ms-150ms.



Luokka II
Kaksoisieristys



Säädetty Yhteensopivusmerkintä
(RCM)



CE-noudatettavuuden merkintä



Aikaviivesulake- Kaksoislaturi
5A/250VAC, 20ms-150ms.



DC Jännite

RoHS

Vaarallisten aineiden varoitukset



CONTENTS & SYMBOLS



Ominaisuudet ja kuvaukset

Ensiapu

6



Käsittely ja turvallisuus

Yleiset turvaohjeet

6

Akun ja laturin hävitys

7

Litium-ioni vaarat ja varotoimet

8

Akun kapasiteetti

8



Käyttöohjeet

USB (akku)

8

USB (laturi)

9

Lataustoiminto

9

Puhdistaminen

10



Huolto ja kunnossapito

Huolto

10

Vianmääritys

11



Vianmääritys

TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT

12



Tekniset tiedot

HUOMAUTUKSIA

14

**HUOMAUTUS: TAKUUTIETOJA EI OLE KIRJATTU TÄHÄN KÄYTTÖOHJEKIRJAAN.
3 KS. TÄMÄN LAITTEEN MUKANA TOIMITETTUJA MUITA ASIAKIRJOJA TAKUUTIETOJEN
OSALTA.**



Kuvatut ja toimitetut tarvikkeet

Akkulaturi

- 1 Akun liitosnavat
- 2 Yläkotelo
- 3 Akun lukko
- 4 Sähköjohto
- 5 Kotelon alaosa
- 6 Latauksen sijaintipaikan paneeli
- 7 Tuuletusristikko laturi
- 8 USB- portti

Litiumioniakku

- 9 Akun liitosnavat
- 10 Tuuletusristikot akku
- 11 Kiinnityskieleke
- 12 Salpa
- 13 Latauksen ilmaisipaneeli
- 14 Ilmaisipainike
- 15 Vapauta liipaisin
- 16 USB-portti

Akkulaturi



Litium-ioniakku





SAFETY HANDLING

Ensiapu

Kukin akun solu sisältää kemiallista materiaalia, joka on säilötty eristettyyn säiliöön, joka on suunniteltu kestäväseen normaalin käytön aikaiset lämpötilat ja paineet. Tuloksena, normaalin käytön aikana, ei ole olemassa syttymisen tai räjähtämisen fyysisistä vaaraa, eikä vaarallisten materiaalien vuodon kemiallista vaaraa.

Kuitenkin, tulelle altistettuina, lisätyt mekaaniset iskut, hajonneet tai lisätyt sähkörasitteet väärinkäytöstä johtuen, sitten vaaralliset materiaalit voidaan vapauttaa Jos näin tapahtuu, tee seuraavaa:

Älä koske vuotavaan aineeseen. Jos henkilökosketus tapahtuu, käytä alla luetteloitua sovellettavaa ensiapua:

Sisään hengitys: Jos on hengitetty, siirrä raittiiseen ilmaan. Turvaudu lääkärin apuun, mikäli ei hengitä tai syntyy hengitysongelmia.

Ihokosketus: Ihokosketuksen tapahduttua, poista välittömästi saastuneet vaatteet ja pese vaikutetut alueet vedellä ja saippualla. Toimita lääkärin hoitoon.

Silmäkosketus: Jos ainetta joutuu silmiin, huuhtele varovasti vedellä usean minuutin ajan Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Toimita lääkärin hoitoon

Nieltynä: Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

HUOMAUTUS: Nämä tiedot ovat oleellisia vain, mikäli akku on rikkoutunut ja tästä johtuen tuloksena on suora kosketus ainesosien kanssa.

Yleiset turvaohjeet

Tämän tuotteen asianmukaista käyttöä, huoltoa ja säilytystä varten, on erityisen tärkeää, että luet ja ymmärrät tässä ohjekirjassa annetut ohjeet.

Vältääksesi vakavan vamman, tulipalovaaran, räjähdys ja sähköiskun vaaran:

- Älä koske laturiin johtavien materiaalien kanssa.
- Jos mitkään osat ovat halkeilleita tai vahingoittuneita, älä käytä ja korvaa ne.
- Älä lataa akkua minkään muun tyyppin laturilla.
- Älä yritä ladata määrittämättömiä paristoja laturissa, mukaan lukien e-ladattavat akut
- Älä päästä mitään nestettä tai muuta jäännettä akkuun tai laturiin.
- Älä yritä käyttää laturia mihinkään muuhun kuin luetteloituun tuotteeseen.
- Älä tuota minkään akun navan oikosulkua.
- Älä muuta tai säädä akkua tai laturia millään tavoin.
- Älä koskaan lataa akkua sateessa tai märässä otililassa.
- Älä upota tuotetta, akkua tai laturia veteen tai mihinkään muuhun nesteeseen.
- Älä salli akun tai laturin kuumeta. Jos ne ovat kuumia, anna niiden jäähtyä yhden tunnin ajan, ennen pyrkimystä käyttää tai ladata akkua uudelleen. Lataa vain huonelämpötilassa (10 - 35°C).
- Älä peitä laitteen ylä- tai sivuosassa olevaa ilmanvaihtoaukkoa.
- Älä aseta laturia pehmeälle pinnalle, esim. huovalle, tynnylle, koska tuuletusristikko saattaa tukkeutua. Pidä tuotteen tuuletusristikko, akku ja laturi aina esteettöminä.
- Älä salli metallisten esineiden tai materiaalien, kuten puun, alumiinifolion tai muiden ulkoisten kappaleiden päästä akun tai laturin onkaloon tai tulla kosketuksiin napojen kanssa.
- Irrota laturi virtalähteestä ennen puhdistusta ja sen ollessa käyttämättömänä.



- Laitetta voi käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on madaltuneet fyysiset, tai henkiset kyvykkyudet tai kokemuksen ja tietämyksen puute mikäli he ovat ohjattuja tai ohjeistettuja laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät vaaratekijät.
- Lasten ei tule leikkiä laitteen kanssa.
- Puhdistusta ja käyttäjän suorittamaa huoltoa ei pidä suorittaa valvomattomana lasten toimesta.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilöiden toimesta (mukaan lukien lapset) joilla on vähentynyt fyysistä, aistillista tai henkistä kapasiteettia, tai joilta puuttuu kokemusohjaa ja tietoja, ellei näille ole annettu ohjeistusta tai ole valvottuja koskien laitteiden käyttöä ja henkilön toimesta joka vastaa näiden turvallisuudesta.
- Huolehdi siitä, että lapset eivät pääse leikkimään laitteella.

Akun ja laturin hävitys

Kaikki nimikkeet tulee hävittää määritetyllä tavalla ympäristön saastumisen välttämiseksi. Vie akut paikalliseen kierrätys- ja/tai hävityskeskukseen, joka on sertifioitu Litium-ionin hävittämiseen.

VAROITUS

Jos akussa on halkeamia tai murtumia, ilman vuotoja tai vuotojen kanssa, älä lataa äläkä käytä sitä.

Hävitä se ja vaihda tilalle uusi akku. ÄLÄ YRITÄ KORJATA VAHINGOITTUNEITA AKKUJA

Vältäaksesi vammautumista ja palovaaraa, räjähdystä tai sähköiskua ja välttääksesi ympäristövahinkoja:

- Peitä akun navat vahvalla teipillä.
- Älä yritä irrottaa tai tuhota mitään akun osaa.
- Älä yritä avata akkua tai laturia.
- Jos ilmenee vuoto, vapautuneet elektrolyytit ovat syövyttäviä ja myrkyllisiä. Vältä nestettä silmillä ja iholla, äläkä niele sitä.
- Älä aseta näitä akkuja tavalliseen kotitalousjätteeseen.
- Älä polta
- Älä jätä niitä mihinkään kaatopaikkaan tai kunnalliseen kiinteiden jätteiden keräyspaikkaan.
- Vie ne sertifioidulle litium-ioni kierrätys- tai hävityskeskukseen.

AKKUJEN KIERRÄTYKSEN ALOITE

Battery Recycling Initiative (ABRI - Akkujen kierrätyksen aloite) on vuonna 2008 perustettu voittoa tuottamaton yhdistys, joka edistää vastuullista ympäristön hallintaa akkuihin liittyen niiden käyttöiän päättyessä. Lisätietoja akkujen kierrätyksestä voidaan löytää heidän verkkosivullaan osoitteessa www.batteryrecycling.org.au.

TURVALLINEN SÄILYTYS

Käytetyt akut ovat potentiaalisesti vaarallisia, joten niitä täytyy säilyttää ja käsitellä huolella. Ne tulee pitää poissa lasten ulottuvilta. Jotkin akkujen sisältämistä materiaaleista ovat myrkyllisiä, joten sinun pitää hoitaa huolella vahingoittuneet tai vuotavat akut. Akut tulee pitää suojattuna suoralta auringonvalolta tai lämmöltä. Säilö akku lämpötilassa 10 - 35°C ja suhteellisen ilmankosteuden vaihteluvälillä 40 - 85 %.

OIKEA AKUN JA LATURIN HÄVITYSTAPA



Hävittäviä sähkötuotteita ei pidä hävittää talousjätteiden mukana. Kierrätä, aina kierrätysmahdollisuuden ollessa olemassa. Tarkista paikallisen viranomaisesi tai jälleenmyyjäsi kanssa koskien kierrätyksen



SAFETY HANDLING

Litium-ioni vaarat ja varotoimet



Hoitamattomat litium-ioniakut ovat turvallisia käyttää, vaaroja ja varotoimenpiteitä sovelletaan vain, kun akkupaketti on vahingoittunut ja litium-ionisolut ovat paljastuneet.



Litium-ioni on haitallinen nieltynä tai joutuessaan iholle. Litium-ioni voi aiheuttaa vakavan silmävamman.

Litium-ioni voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion

Litium-ioni voi aiheuttaa vahinkoa elimille pitkäaikaisessa tai toistuvassa altistumisessa.

Älä hengitä sisään litium-ionin pölyä tai höyryjä.

Vältä hengittämästä sisään litium-ionin pölyä tai höyryjä.

Käytä henkilökohtaista suojarustusta käsitellessäsi litium-ioni akkupakkausta. Pese kädet huolellisesti Litium-ioni -tuotteiden käsittelyn jälkeen.

Älä syö, juo tai tupakoi käyttäessäsi litium-ioni -tuotetta.

Vaatetus, johon päätnyt litium-ioni -saastetta, tulee hävittää välittömästi.



KÄYTTÖOHJEET

Akun kapasiteetti

Virtatason prosenttiluku on näkyvillä painamalla painiketta, joka on digitaalinäytön oikealla puolella.

Digitaalinäyttö



Paina näyttääksesi



Digitaal
inäyttö

USB (akku)

USB-portti laitteiden latausta varten on saatavana sekä akulla, että laturilla. Tyypin, tulojännitteen ja muiden tietojen osalta USB-porttia koskien, ks. tässä ohjekirjassa olevat tuotteen tekniset tiedot.



USB-portti

KÄYTTÖOHJEET



USB (laturi)

USB-portti laitteiden latausta varten on saatavana sekä akulla, että laturilla. Tyypin, tulojännitteen ja muiden USB-portin tietojen osalta, ks. tässä ohjekirjassa olevat tuotteen tekniset tiedot.



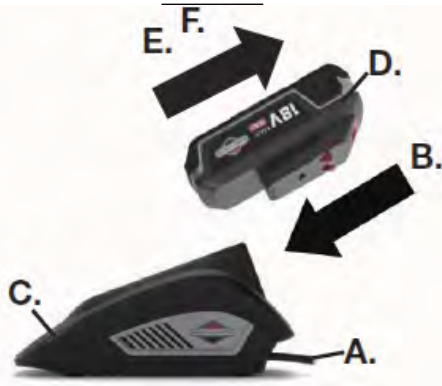
USB-portti

Lataustoiminto



Jos akku ei voida asettaa laturiin oikein, älä yritä ladata akkua. Lataa Briggs & Stratton -akku vain Briggs & Stratton -laturissa. Jos akku on työkalussa käytön jälkeen kuuma, anna sen jäähtyä ennen latausta.

- Liitä laturi verkkovirtalähteeseen.
- Aseta akku laturiin, kunnes se napsahtaa lukitusasentoon.
- Valvo laturia ja akkua säännöllisesti latauksen aikana.
- Kestää n. 1 tunnin ladata 2,5 Ah akku täyteen lataukseen.
- Irrota akku laturista, kun se on täysin ladattu ja irrota laturi verkkovirtalähteestä.
- Irrottaaksesi akun laturista, paina vapautuspainiketta akussa ja paina akku ulos.
- Anna akun jäähtyä ennen käyttöä.



HUOMAUTUS: Jos akku ei lataudu kunnolla:

- Varmista, että virtalähde on kytketty päälle.
- Tarkista virtaus virtalähteellä toisen sähkölaitteen kanssa.
- Tarkista, että latauksen kosketuspisteet eivät ole päätyneet oikosulkuun jäämien tai ulkoisten tekijöiden johdosta.
- Jos ympäröivän ilman lämpötila ei ole normaali huonelämpötila, siirrä laturia ja akkupakkausta sijaintipaikkaan, jossa lämpötila on välillä 10 - 35°C.

VAROITUS

Älä jätä akkua laturiin lukitsematta salpaa paikalleen, välttääksesi akulle vahingossa tapahtuvia liukumisia, putoamisia tai kaatumisia.

Varmista tarkistavasi latausilmaisimen LED-merkkivalon värin. Jos akku ei näytä lataavain tai täyden latauksen ilmaisin havaitaan laturilla ja akun ilmaisin näyttää vähemmän kuin täyden latauksen, suorita seuraavaa:

- Irrota akku laturista ja salli akun jäähtyvän n. tunnin ajan ympäröivistä olosuhteista riippuen
- Yritä uudelleen ladata akku. Jatka toimenpidemenetelmää, kunnes akku on jäähtynyt riittävästi latauksen aloittamiseksi.



Puhdistaminen

Estääksesi vakavan henkilökohtaisen vamman, irrota laturi ja irrota akku laturista tai tuotteesta ennen huoltoa, puhdistusta tai jäänteiden poistamista.

- Käytä kuivaa liinaa, harjaa tai imuria poistaaksesi likaa, rasvaa, öljyä tai muita jäänteitä ennen ja jälkeen käyttökerran osalta.
- Älä käytä mitään voimakkaita liuottimia muovikotelolla tai kahvalla. Ne saattavat vahingoittaa tietyistä aromaattisista öljyistä, kuten mänty ja sitruuna sekä liuottimista, kuten kerosiini.
- Kosteus voi aiheuttaa sähköiskuvaaran. Pyyhi pois kaikki kosteus kuivalla ja pehmeällä liinalla välittömästi.
- Käytä pientä harjaa tai pienen pölynimurin imua puhdistaaaksesi akun ilmanvaihtoaukot, navat ja liittimen.
- Pidä ilmanvaihtoaukot avoimina.

VAROITUS

Älä käytä liuottimia, voimakkaita pesuaineita, tiettyjä aromaattisia öljyjä, kuten mäntyä ja sitruunaa puhdistaaessasi muovisia osia. Useat muovit ovat alttiita vahingoille monenlaisten kemikaalien osalta ja saattavat tulla vahingoittuneiksi niitä käyttäessä. Huoltoa suoritettaessa, käytä vain identtisiä varaosia. Kaikkien muiden osien käyttäminen voi tuottaa vaaran tai aiheuttaa tuotevahingon.

Huolto

Huolto vaatii äärimmäistä huolellisuutta ja tulee suorittaa vain koulutetun huoltoteknikon toimesta. Huoltoa varten, ehdotamme, että palautat laitteen lähimpään valtuutettuun palvelukeskukseen korjauksia varten. Huoltoa suoritettaessa, käytä vain alkuperäisiä varaosia.

- Pidä kahvat kuivina, eikä niissä saa olla öljyä eikä rasvaa.
- Vähentääksesi tulipalon vaaraa, pidä moottori vapaana ruohonkorsista ja jäänteistä sekä kertymistä.
- Älä koskaan peukaloi turvalaitteita. Tarkista ne säännöllisesti asiaankuuluvan toimivuuden osalta.

HUOM.: Ks. tämän tuotteen mukana toimitettu takuukortti huoltosopimuksen tietojen osalta.



Vianmääritys

Akku:

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaus
Akku ei lataudu.	Akkua ei ole asetettu oikein akkulaturiin.	Varmista, että akku ja laturi ovat tukevasti liitettyjä.
	Akku on liian kuuma.	Jos akku on kuuma jatkuvassa laturikäytössä, anna sen jäähtyä huonelämpötilaan ennen latausta.
	Akku on viallinen.	Vaihda tilalle uusi paristo.
	Laturi on viallinen.	Vaihda tilalle uusi laturi.
Akulla on vähentynyt käyttöaika.	Akku on liian vanha.	Vaihda tilalle uusi paristo.

Laturi

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaus
Laturi ei toimi. Laturi näyttää vikatilaa (LED vilkkuu punaisena).	Akkupakkaus tai laturi on viallinen tai akkupakkauksen ja laturin välillä on huono yhteys.	Pyri irrottamaan ja asettamaan akkupakkaus uudelleen laturiin.
		Yritä ladata uusi erillinen akkupakkaus. Irrota laturi ja odota kunnes punainen LED-merkkivalo sammuu, kytke sitten laturi uudelleen virtalähteeseen.
Laturi ei toimi. Laturi näyttää arviotilan (LED-merkkivalo palaa kiinteänä punaisena).	Akkupakkaus on liian kuuma tai kylmä.	Salli akkupakkauksen saavuttavan lämpötilan. Lataus käynnistyy, kun akkupakkaus palaa 3 - 42°C (37 - 176°F).



TEKNISET TIEDOT

TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT	18V LI-IONI 4600MAH AKKU		
Malli Nro.	883251	883252	883253
Kuvaus	B&S 18V, 2,5Ah Akku	B&S 18V, 4,0Ah Akku	B&S 18V, 5,0Ah Akku
Jännite	18V DC	18V DC	18V DC
Akun amp-tunnit	2,5Ah	4,0Ah	5,0Ah
Akun Watt-tunnit	45Wh	72Wh	90Wh
Latausaika (100 %)	55 minuuttia	90 minuuttia	110 minuuttia
USB-laturin tyyppi	Tyyppi A	Tyyppi A	Tyyppi A
USB-jännite	5,0V	5,0V	5,0V
USB-ampeerit	0.5A	0.5A	0.5A
Kennotyyppi	Samsung 18650 25R	Samsung 18650 20R	Samsung 18650 25R
Solujen määrä	5	10	10
Akun paino	0,45Kg	0,70Kg	0,75Kg

TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT	18V LI-IONI LADATTAVA AKKU YKSITTÄINEN LATURI	
Malli Nro.	883248	1697083
Kuvaus	B&S 18V, Laturi (3A) - AU	B&S 18V, Laturi (3A) - EU
Tulojännite	100 - 240 V ~ 50/60 Hz	100 - 240 V ~ 50/60 Hz
Lähtöjännite	20V DC	20V DC
Lähtöampeerit	3,0A	3,0A
Virtaliitin AU	Tyyppi I - 7.5A/250V H03VVH2- F(2*0,75mm ²) 80°C 300V	Tieto puuttuu
Virtaliitin EU	Tieto puuttuu	Tyyppi C - 7.5A/250V H03VVH2- F(2*0,75mm ²) 80°C 300V
Virtaliitin UK	Tieto puuttuu	Tyyppi G - 7.5A/250V H03VVH2- F (2*0,75mm ²) 80°C 300V
Johdon pituus	1,8m	1,8m
USB-laturin tyyppi	Tyyppi A	Tyyppi A
USB-jännite	5,0V	5,0V
USB-ampeerit	1,0A	1,0A
Latauspaino (Netto)	0,55Kg	0,55Kg

TEKNISET TIEDOT



TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT	18V LI-IONI LADATTAVA AKKU KAKSOISLATURI	
Malli Nro.	883249	1697084
Kuvaus	B&S TWIN 18V, Laturi (6A) - AU	B&S TWIN 18V, Laturi (6A) - EU
Tulojännite	100 - 240 V ~ 50/60 Hz	100 - 240 V ~ 50/60 Hz
Lähtöjännite	20V DC	20V DC
Lähtöampeerit	2 x 3,0A	2 x 3,0A
Virtaliitin AU	Tyyppi I - 7.5A/250V H03VVH2- F(2*0,75mm ²) 80°C 300V	Tieto puuttuu
Virtaliitin EU	Tieto puuttuu	Tyyppi C - 7.5A/250V H03VVH2- F(2*0,75mm ²) 80°C 300V
Virtaliitin UK	Tieto puuttuu	Tyyppi G - 7.5A/250V H03VVH2- F (2*0,75mm ²) 80°C 300V
Johdon pituus	1,8m	1,8m
USB-laturin tyyppi	Tyyppi A	Tyyppi A
USB-jännite	5,0V	5,0V
USB-ampeerit	1,0A	1,0A
Latauspaino (Netto)	0,95Kg	0,95Kg



VIGTIGE BEMÆRKNINGER

Detaljer

Tak for køb af dit Briggs & Stratton produkt. Briggs & Stratton er stolt af kvaliteten og ydeevnen af alle sine produkter.

Denne brugsanvisning vil hjælpe med sikker drift og vedligeholdelse af dit Briggs & Stratton produkt.

Læs venligst følgende advarsler for at sikre sikkerheden og levetid produkt.



BEMÆRK

Forsøg ikke at betjene dette produkt, før du har læst omhyggeligt og forstod helt alle instruktioner, sikkerhedsregler mv. indeholdt i dette Brugervejledning. Manglende overholdelse kan resultere i ulykker med elektrisk stød, mærke, og / eller alvorlig personskade.

ANVENDELSESFORMÅL

Batteri: KRÆVER et kompatibelt Briggs & Stratton-produkt.

Oplader: Kobbet KUN Briggs & Stratton batterier.

Brug ikke produktet til nogen anden opgave, end det er beregnet til.

Hvis strømkablet er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, en af deres serviceagenter eller lignende kvalificeret person for at undgå fare.

Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet og mangel på erfaring eller viden, hvis de har fået vejledning og instruktion om brug af apparatet på en sikker måde, og har forstå farerne involveret.

Rengøring og vedligeholdelse af brugeren må ikke foretages af børn uden overvågning.

Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, eller manglende erfaring og viden, medmindre de har fået tilsyn og instruktion vedrørende brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

VIGTIGE ANMÆRKNINGER



Generel sikkerhed & symboler (batteri)



Advarsel!



Læs vejledningen til brug før drift batteriet.



Pas på elektrisk chok fare.



Forsigtigætsende materialer
Kan forårsage hud-og øjenskade.



Må ikke smides i vand.



Holdes væk fra varmeog / eller åben ild.



Genbrug



Beskyt maskinen fra regn og fugt.



Bør IKKE bortskaffes med husholdningsartikler.



Batterier indeholder Li-ion, brugte batterier skal være sorteret for miljøvenlige. Smid ikke batterier borte sammen usorteret kommunaltaffald.

Li-Ion



Klasse 9 'Litium-ion' farligtgodt. Kontakt lokale myndigheder for fragtkrav.



Forsigtighedindeholdermateriale som måske farligfor dit helbred.



Omgivelsestemperatur 45°C Max.

Generel sikkerhed & symboler (oplader)



Inden opladning skal du læse instruktioner



Bør IKKE bortskaffes med husholdningsartikler.



Kun til indendørsbrug.

T2.0A



Tidsforskydningen sikring- TvillingLader 2A/250VAC, 20ms-150ms.



Class II Double Insulation.



Overholdelse af lovgivningen Mark (RCM)

E915



CE conformitymark

T5.0A



Tidsforskydningen sikring- TvillingLader 5A/250VAC, 20ms-150ms.



DC Spænding

RoHS

Begrænsning af farlige Stoffer



CONTENTS SYMBOLS

Table of Content

	Funktioner & Definitioner		
		Funktioner og medfølgende artikler	4
	Sikkerhed & Håndtering		
		Førstehjælp	5
		Generel sikkerhed	5
		Batteri og oplader bortskaffelse	6
		Litium-ion fare & Forholdsregler	7
	Brugsanvisning		
		Batteri Kapacitet	7
		USB (Batteri)	7
		USB (Oplader)	8
		Opladnings Procedure	8
	Vedligeholdelse og Pleje		
		Rengøring	9
		Servicering	9
	Fejlfinding		
		Fejlfinding	10
	Tekniske Specifikationer		
		Produkt Specifikationer	11

BEMÆRK: GARANTI DETALJER SKAL IKKE SKRIFTES I DENNE OPERATORS MANUAL.
HENVISNING TIL ANDRE DOKUMENTER LEVERET MED DENNE MASKIN FOR GARANTI DETALJER.



Udvalgte og medfølgende artikler

Batteri Oplader

- 1 Batteriterminaler
- 2 Top Boliger
- 3 Batterilås
- 4 Elektrisk ledning
- 5 Nederste boliger
- 6 Opladningsindikatorpanel
- 7 Ventilation Grill oplader
- 8 USB-port

Lithium-ion Batterier

- 9 Batteriterminaler
- 10 Ventilationsgitter Batterier
- 11 Forlovelsesfanen
- 12 Lås
- 13 Oplysningspanel
- 14 Indikationsknap
- 15 Slip udløseren
- 16 USB-port

Batteri Oplader

Lithium-ion Batterier





SAFETY & HANDLING

Førstehjælp

Hver battericelle indeholder kemiske materialer, som er lagret i en hermetisk forsegleet beholder designet til at modstå temperaturer og tryk under normale forhold brug. Som følge heraf er der under normal brug ingen fysisk fare for tænding eller eksplosion og kemisk fare for farligt materiale 'lækage.

Men hvis det udsættes for brand, tilføjes mekaniske stød, nedbrydes eller tilføjes elektrisk stress ved misbrug, så kan farlige materialer måske frigives. Hvis dette sker, skal du gøre følgende:

Undgå kontakt med det lækkende stof. Hvis kontakt er foretaget af en person, skal du anvende passende førstehjælp som angivet nedenfor:

Indånding: Udåndes i frisk luft. Søg lægehjælp hvis ikke åndedræt eller åndedrætsproblemer udvikler sig.

Hudkontakt: Fjern straks forurenede tøj og vask berørte områder med vand og sæbe. Søg lægehjælp.

Øjenkontakt: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter i tilfælde af øjenkontakt.

Fjern kontaktlinser, hvis de er til stede og nemme at gøre. Fortsæt skylning. Søg medicinsk opmærksomhed..

Indtagelse: Søg omgående lægehjælp.

BEMÆRK: Disse oplysninger er kun relevante, hvis batteriet er brudt og derfor resulterer i a direkte kontakt med ingredienserne.

General Sikkerhed

For korrekt anvendelse, vedligeholdelse og opbevaring af dette produkt er det afgørende, at Du læser og forstår instruktionerne i denne vejledning.

For at undgå alvorlig skade, risiko for brand, eksplosion og fare for elektrisk stød eller kortslutning:

- Må ikke oplades med ledende materialer.
- Hvis dele er revnet eller beskadiget, må du ikke bruge og udskifte dem.
- Oplad ikke batteriet med nogen anden type oplader.
- Forsøg ikke at oplade ikke-specificerede batterier i opladeren, herunder opladning af ikke-genopladelige batterier.
- Lad ikke væske eller andet snavs komme ind i batteriet eller opladeren.
- Forsøg ikke at bruge opladeren til andre produkter end de angivne.
- Afbryd ikke batteriernes terminaler.
- Du må ikke ændre eller ændre batteriet eller opladeren på nogen måde.
- Brug eller oplad ikke batteriet i regn eller i våd tilstand.
- Sænk ikke produktet, batteriet eller opladeren i vand eller anden væske.
- Lad ikke batteriet eller opladeren blive varm. Hvis de er varme, lad dem køle af ned i 1 time før du forsøger at bruge eller lade batteriet igen. Genoplad kun ved stuetemperatur (10 til 35 °C).
- Undgå at dække ventilationsgitteret oven på opladeren eller siderne af batteriet.
- Anbring ikke opladeren på en blød overflade, dvs. tæppe, pude, som kan blokere ventilationsgitteret må. Hold altid ventilationsgitteret på produktets, batteri og lader frie.
- Lad ikke metalgenstande eller materiale såsom ståluld, aluminiumsfolie eller andet fremmede partikler i batteriet eller opladerkaviteten eller at komme i kontakt med terminaler.
- Træk opladeren ud af stikket før rengøring og når den ikke er i brug.



Generel sikkerhed Fortsat

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med
- nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden
- hvis de har fået tilsyn eller instruktion vedrørende brug af apparatet i a
- sikker måde og forstå de involverede farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse af brugeren må ikke foretages af børn uden tilsyn
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med reduceret
- fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre
- de har fået tilsyn eller instruktion om brug af apparatet af a
- person ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Batteri og oplader bortskaffelse

Alle genstande skal bortskaffes på en bestemt måde for at forhindre forurening af miljø. Tag batterierne til et lokalt genbrugs- og / eller bortskaffelsescenter, certificeret for Litium-ion bortskaffelse.



BEMÆRK

Hvis batteriet springer eller går i stykker, med eller uden lækager, må du ikke genoplade det og ikke bruge det.

Bortskaf det og udskift med et nyt batteri. FORSIGT IKKE AT REPARERE SKADET BATTERIER. For at undgå skade og risiko for brand, eksplosion eller elektrisk stød, og for at undgå skader på miljø:

- Dæk batteriets terminaler med tunge tape.
- Forsøg ikke at fjerne eller ødelægge nogen af batterikomponenterne.
- Forsøg ikke at åbne batteriet eller opladeren.
- Hvis en lækage udvikler sig, er de frigivne elektrolytter ætsende og giftige.
- Får ikke opløsningen i øjnene eller på huden, og sluk ikke det.
- Placer ikke disse batterier i din almindelige husholdningsaffald.
- Forbrænd ikke.
- Anbring dem ikke i deponeringsaffald eller kommunalt fast affaldsstrøm.
- Tag dem til et certificeret Litium-ion-genbrugs- eller bortskaffelsescenter.

BATTERI RECYCLING INITIATIVE

Battery Recycling Initiative (ABRI) er en ikke-for-profit organisation etableret i 2008 for at fremme ansvarlig miljøstyring af batterier i slutningen af livet. Mere information om genbrug af batterier findes på deres hjemmeside på www.batteryrecycling.org.au

SIKKER OPBEVARING

Brugte batterier er potentielt farlige, så de skal opbevares og håndteres omhyggeligt. De skal opbevares utilgængeligt for børn. Nogle af materialerne inde i batterier er giftige, så du skal være forsigtig med beskadigede eller utætte batterier. Batterier skal holdes væk fra direkte sollys eller varme. Opbevar batteriet ved en temperatur mellem 10 °C og 35 °C og mellem 40% til 85% relativ luftfugtighed.

KORREKT BORTSKAFFELSE AF BATTERI OG OPLADER



Affaldsprodukter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Vær venlig genbrug hvor faciliteter findes. Kontakt din lokale myndighed eller forhandler for genbrug råd.



SAFETY HANDLING

Lithium-ion Fare og forholdsregler



Ubeskadede litium-ion batterier er sikkert at bruge, fare & forsigtighedsregler gælder kun, når batteripakken er beskadiget & Litium-ion celler udsættes.



Litium-ion er skadeligt ved indtagelse eller ved hudkontakt.

Litium-ion kan forårsage alvorlig øjenskade.

Litium-ion kan forårsage allergisk hudreaktion.

Litium-ion kan forårsage organskader ved langvarig eller gentagen eksponering.

Undgå at indånde litiumionstøv eller dampe.

Undgå indånding af litium-ionstøv eller dampe.

Brug personlige værnemidler, når du håndterer beskadiget litium-ionbatteri.

Vask hænderne grundigt efter håndtering af beskadigede litium-ionprodukter.

Spis ikke, drik eller ryge, når du bruger litium-ionprodukter.

Tøj med litium-ionforurening bør bortskaffes straks.



BRUGSANVISNING

Batterikapacitet

Procentdelen af effektniveauet vises ved at trykke på

knappen til højre for det digitale display.



Tryk på display



Digitalt Display

USB- (Batteri)

USB-port til opladningsenheder er tilgængelig på begge batterier og oplader. For Type, forsyningsspænding og andre detaljer af USB-port, henvis venligst til produktspecifikationerne her i brugervejledning.



USB- Port



USB- (Lader)

USB-port til opladningsenheder er tilgængelig på både batteri og oplader. For Type, forsyningsspænding og andre detaljer om USB - port henvises til produktspecifikationerne i denne vejledning.



USB- Port

Opladningsprocedure



Hvis batteriet ikke passer ind i opladeren korrekt, skal du ikke forsøge at lade batteriet op. Oplad kun Briggs & Stratton batteri i Briggs & Stratton oplader. Hvis batteriet er varmt efter brug i værktøjet, skal det afkøles inden opladningen.

- A) Tilslut opladeren til lysnettet.
- B) Indsæt batteriet i opladeren, tryk til det klikker sig ind i den låste position.
- C) Før ofte tilsyn med oplader og batteri under opladning.
- D) Det tager cirka 1 time at oplade et 2,5 Ah batteri fuldt ud.
- E) Fjern batteriet fra opladeren, når den er fuldt opladet og tag stikket ud af stikkontakten.
- F) For at fjerne batteriet fra opladeren, tryk på udløserknappen på batteriet og skub batteriet ud.
- G) Lad batteriet afkøle før brug.



BEMÆRK: Hvis batteriet ikke oplades korrekt:

- Sørg for, at stikkontakten er tændt.
- Kontroller strømmen ved stikkontakten med en anden elektrisk enhed.
- Kontroller, at opladerkontaktene ikke er kortslået af affald eller fremmed materiale.
- Hvis omgivende lufttemperatur ikke er normal stuetemperatur, skal du flytte opladeren og batteripakke til et sted, hvor temperaturen er mellem 10 °C og 35 °C.

ADVARSEL

Lad ikke batteriet være i opladeren, uden at låsen er låst på plads for at undgå utilsigtet slips, dråber eller fald i batteriet.

Sørg for at kontrollere farven på indikatorlamperne.

Hvis batteriet ikke virker opladning, eller hvis opladningsindikationen er observeret på opladeren og batteriet indikatoren viser en mindre end en fuld opladning, udfør følgende:

- Tag batteriet ud af opladeren og lad batteriet afkøle i ca. 1 time afhængigt af omgivelserforholdene
- Forsøg at genoplade batteriet. Fortsæt denne procedure, indtil batteriet er afkølet tilstrækkeligt til at begynde at oplade.



MAINTENANCE CARE

Rengøring

For at undgå alvorlig personskade skal du tage stikket ud af stikket og tage batteriet af opladeren eller produktet inden service, rengøring eller fjernelse af affald.

- Brug en tør klud, børste eller vakuum for at fjerne snavs, fedt, olie eller andet snavs før og efter hver brug.
- Brug ikke stærke rengøringsmidler på plastikhuset eller håndtaget. De kan blive beskadiget af visse aromatiske olier som fyr og citron og ved opløsningsmidler som petroleum.
- Fugt kan forårsage stød. Tør af fugt med en blød tør klud straks.
- Brug en lille børste eller luftudladningen af en lille støvsuger til at rengøre luftventiler, terminaler og stik på batteriet, opladeren og produktet.
- Hold luftåbningerne fri for forhindringer.



BEMÆRK

Brug ikke opløsningsmidler, stærke vaskemidler, visse aromatiske olier som fyr og citron, når du rengør plastikdele. Mange plastmaterialer er udsat for skader fra forskellige typer kemikalier og kan blive beskadiget af deres anvendelse. Ved service brug kun identiske reservedele. Brug af andre dele kan skabe en fare eller forårsage produktskade.

Vedligeholdelse

Vedligeholdelse kræver ekstrem pleje og viden og bør kun udføres af en kvalificeret servicetekniker. For service foreslår vi, at du returnerer produktet til din nærmeste autoriseret servicecenter til reparation. Ved service skal du kun bruge originale reservedele.

- Hold håndtagene tørre, rene og fri for olie og fedt.
- For at mindske risikoen for brand skal motoren være fri for græs, blade og affaldsbrug op.
- Aldrig manipulere med sikkerhedsanordninger. Kontroller dem regelmæssigt for korrekt betjening.

BEMÆRK: Se garantikort, der følger med dette produkt, til servicekontaktoplysninger.



Fejlfinding

Batteri:

Problem	Mulig Årsag	Korrektion
Batteriet undlader at oplade.	Batteriet er ikke korrekt indsat i batterioplader.	Sørg for batteri og oplader er stærkt forbundet.
	Batteriet er for varmt.	Hvis batteriet er varmt efter kontinuerlig brug i oplader, lad det køle ned til rumtemperatur før opladning.
	Batteriet er defekt.	Udskift med et nyt batteri.
	Lader er defekt	Udskift med et nyt batteri.
Batteriet har reduceret driftstid.	Batteriet er for gammelt	Udskift med et nyt batteri.

Lader:

Problem	Mulige Årsag	Korrektion
Lader ude af drift. Oplader viser defektmode (LED- Rød blink).	Batteri eller oplader er defekt eller dårlig forbindelse mellem batteriet og den opkrævede.	Prøv at fjerne og genindsætte batteripakken i oplader.
		Prøv at oplade en anden batteri pakke.
		Træk opladeren ud og vent indtil den røde LED slukker, derefter genoplad opladeren til strømforsyningen.
Opladeren er ude af drift. Oplader viser evaluerende tilstand (LED angiver konstant rødt lys).	Batteriet er for varmt eller for kold.	Tillad batteripakken nå temperaturen. Opladning vil begynde når batteripakken vender tilbage til 3 ° C - 42 ° C (37 ° F - 176 ° F).

TECHNICAL SPECIFICATIONS

PRODUKT SPECIFIKATION	18VLI-IONGENOPLADELIGBATTERIER		
ModelNo.	883251	883252	883253
Beskrivelse	B&S18V,2.5Ah Batteri	B&S18V,4.0Ah Batteri	B&S18V,5.0Ah Batteri
Spænding	18VDC	18VDC	18VDC
BatteriAmpTime	2.5Ah	4.0Ah	5.0Ah
BatteriWattTime	45Wh	72Wh	90Wh
LadningTid(100%)	55Mins	90Mins	110Mins
USB-LaderType	TypeA	TypeA	TypeA
USB- Spænding	5.0V	5.0V	5.0V
USB- Ampere	0.5A	0.5A	0.5A
CellType	Samsung1865025R	Samsung1865020R	Samsung1865025R
CellKvantitet	5	10	10
BatteriVægt	0.45Kg	0.70Kg	0.75Kg

PRODUKT SPECIFIKATION	18VLI-IONGENOPLADELIGBATTERIER	
ModelNo.	883248	1697083
Beskrivelse	B&S18V,Lader(3A)-AU	B&S18V,Lader(3A)-EU
Indgangsspænding	100-240V~50/60Hz	100-240V~50/60Hz
Udgangsspænding	20VDC	20VDC
UdgangsAmpere	3.0A	3.0A
StrømStikAU	TypeI-7.5A/250VH03VVH2 F(2*0.75mm ²)80°C300V	N.A
StrømStikEU	N.A	TypeC-7.5A/250VH03VVH2- F(2*0.75mm ²)80°C300V
StrømStikUK	N.A	TypeG-7.5A/250VH03VVH2- F ((2*0.75mm ²) (80°C300V
Kabellængde	1.8m	1.8m
USB- LaderType	TypeA	TypeA
USB- Spænding	5.0V	5.0V
USB- Ampere	1.0A	1.0A
LaderVægt(Net)	0.55Kg	0.55Kg

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

PRODUKT SPECIFIKATION	18VLI-IONRE GENOPLADELIG BATTERI TWIN-CHARGER	
ModelNo.	883249	1697084
Beskrivelse	B&STWIN18V, Oplader (6A)-AU	B&STWIN18V, Oplader (6A)-EU
Indgangsspænding	100-240V~50/60Hz	100-240V~50/60Hz
Udgangsspænding	20VDC	20VDC
OutputAmperage	2x3.0A	2x3.0A
StrømStikAU	TypeI-7.5A/250VH03VVH2-F(2*0.75mm ²)80°C300V	N.A
StrømStikEU	N.A	TypeC-7.5A/250VH03VVH2-F(2*0.75mm ²)80°C300V
StrømStikUK	N.A	TypeG-7.5A/250VH03VVH2-F ((2*0.75mm ²) (80°C300V
KabelLængde	1.8m	1.8m
USB OpladerType	TypeA	TypeA
USB- Spænding	5.0V	5.0V
USB- Ampere	1.0A	1.0A
LaderVægt(Net)	0.95Kg	0.95Kg



POMEMBNA OBVESTILA

Podrobnosti

Zahvaljujemo se vam za nakup vašega izdelka Briggs & Stratton. Družba Briggs & Stratton se ponosa s kakovostjo in zmožljivostjo vseh svojih izdelkov.

Ta priročnik z navodili vam bo v pomoč pri varni uporabi in vzdrževanju vašega izdelka.

Preberite opozorila v nadaljevanju in tako zagotovite varnost ter dolgo življenjsko dobo izdelka.



OPOZORILO

Tega izdelka ne uporabljajte, dokler natančno ne preberete in razumete vseh navodil, varnostnih pravil itd., ki so v tem priročniku. Če tega ne storite, lahko pride do nesreč, ki vključujejo električni udar, požar in/ali hude osebne poškodbe.

NAMEN UPORABE

Baterija: SAMO za napajanje vseh združljivih izdelkov Briggs & Stratton.
Polnilnik: SAMO za polnjenje baterij Briggs & Stratton.

Izdelka ne uporabljajte za kakršna koli opravila, razen tistih, za katere je namenjen.

Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegov servisni agent oziroma podobno usposobljena oseba, da se prepreči tveganja.

Otroci od 8 leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi zmožljivostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj in znanja lahko to napravo uporabljajo samo, če se jih nadzoruje oziroma so prejeli navodila glede uporabe naprave na varen način in razumejo zadevna tveganja.

Otroci brez nadzora naprave ne smejo čistiti oziroma je vzdrževati.

Ta naprava ni namenjena za uporabo s strani oseb (vključno z otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj in znanja, če se jih ne nadzoruje oziroma so prejeli navodila glede uporabe naprave s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.

Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se z napravo ne bodo igrali.



POMEMBNA OBVESTILA

Splošna varnost in simboli (baterija)



Opozorilo!



Pred uporabo baterije preberite navodila za uporabo.



Pazite na nevarnost električnega udara.



Pozor, jedki materiali lahko povzročijo poškodbe kože in oči.



Ne mecite v vodo.



Ne približujte vročini in/ali odprtim plamenom



Reciklirajte



Stroj zaščitite pred dežjem in vlago.



NE zavržite med gospodinske odpadke.



Baterije vsebujejo Li-ionske odpadne baterije in jih je treba zavržiti na ekološko primeren način. Odpadnih baterij ne zavržite med komunalne odpadke, ki niso ločeni.



Nevarno blago, »Litij-ion«, razreda 9. Za zahteve glede pošiljanja stopite v stik s predstavniki lokalnih oblasti.



Pozor, vsebuje material, ki je lahko nevaren za vaše zdravje.



Okoliška temperatura največ 45 °C.

Splošna varnost in simboli (baterija)



Pred polnjenjem preberite navodila za uporabo.



NE zavržite med gospodinske odpadke.



Samo za uporabo v notranjih prostorih.

T2.0A

Varovalka s časovnim zamikom: enojni polnilnik
2A/250VAC, 20-150 ms



Razred II
Dvojna izolacija.



Oznaka regulatornega organa (RCM)

E915



Oznaka skladnosti CE

T5.0A

Varovalka s časovnim zamikom: dvojni polnilnik
2A/250VAC, 20-150 ms

RoHS

ROHS – Omejevanje nevarnih snovi.



DC napetost



VSEBINA IN SIMBOLI

Kazalo vsebine



Funkcije in definicije

Funkcije in dobavljeni artikli	4
--------------------------------	---



Varnost in rokovanje

Prva pomoč	5
Splošna varnost	5
Odstranjevanje baterije in polnilnika	6
Nevarnosti in previdnostna opozorila zaradi snovi Litij-ion	7



Navodila za uporabo

Kapaciteta baterije	7
USB (baterija)	7
USB (polnilnik)	8
Postopek polnjenja	8



Vzdrževanje in nega

Čiščenje	9
Servisiranje	9



Odpravljanje težav

Odpravljanje težav	10
--------------------	----



Tehnični podatki

Podatki izdelka	11
-----------------	----

OPOMBA: PODATKI O GARANCIJI NISO V TEM PRIROČNIKU ZA UPORABNIKA. ZA PODATKE O GARANCIJI GLEJTE DRUGE DOKUMENTE, DOBAVLJENE S TO NAPRAVO.

FUNKCIJE IN DEFINICIJE



Funkcije in dobavljeni artikli

Polnilnik baterije

- 1 Priključne sponke
- 2 Vrhnji del ohišja
- 3 Baterijski zapah
- 4 Električni kabel
- 5 Spodnji del ohišja
- 6 Plošča z indikatorji polnjenja
- 7 Prezračevalna mreža polnilnika
- 8 USB vhod

Litij-ionska baterija

- 9 Priključne sponke
- 10 Prezračevalna mreža baterije
- 11 Priključni jeziček
- 12 Zapah
- 13 Plošča z indikatorji polnjenja
- 14 Indikatorski gumb
- 15 Sprostilni sprožilnik
- 16 USB vhod

Polnilnik baterije

Li-ionska baterija





VARNOST IN ROKOVANJE

Prva pomoč

Vsaka baterijska celica vsebuje kemične materiale, ki so shranjeni v hermetično zaprtem vsebniku, ki je po zasnovi odporen na temperature in tlake, do katerih pride med običajnim delovanjem. Zaradi tega med običajno uporabo ni fizičnih nevarnosti vžiga ali eksplozije in kemičnih nevarnosti puščanja nevarnih snovi.

V primeru izpostavitve ognju, dodatnih mehaničnih udarcev, razgradnje ali dodatnega električnega stresa zaradi nepravilne uporabe lahko pride do sproščanja nevarnih snovi. Če pride do tega, storite spodnje:

Ne dotikajte se utekajoče snovi. Če pride do stika z osebo, uporabite ustrezno prvo pomoč, kot je navedeno spodaj:

Vdihavanje: če pride do vdihavanja, osebo odstranite na sveži zrak. Če oseba ne diha ali ima težave z dihanjem, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

Stik s kožo: v primeru stika s kožo takoj odstranite onesnažena oblačila in prizadeta območja umijte z vodo in milom. Poiščite zdravniško pomoč.

Stik z očmi: v primeru stika z očmi jih nekaj minut previdno izpirajte z vodo. Če imate vodne leče in jih je njihova odstranitev enostavna, jih odstranite. Nadaljujte z izpiranjem. Poiščite zdravniško pomoč.

Zaužitje: takoj poiščite zdravniško pomoč.

OPOMBA: te informacije so pomembne samo, če je baterija okvarjena, kar povzroči neposreden stik z vsebino.

Splošna varnost

Za pravilno uporabo, vzdrževanje in shranjevanje tega izdelka je ključnega pomena, da preberete in razumete navodila v tem priročniku.

Za preprečitev resnih poškodb, tveganja požara, eksplozije in nevarnosti električnega udara:

- V polnilnik ne posegajte s prevodnimi materiali.
- Če je kakršen koli del razpokan ali poškodovan, ga ne uporabljajte in ga zamenjajte.
- Baterije ne zamenjajte z nobenim drugim tipom polnilnika.
- V polnilniku ne poskušajte polniti baterij, ki niso navedene, kar vključuje baterije, ki niso polnilne.
- Ne dovolite, da bi v baterijo ali polnilnik vstopila tekočina ali kakršni koli drugi ostanki.
- Polnilnika ne poskušajte uporabljati za druge izdelke, kot tiste, ki so navedeni.
- Priključnih sponk na bateriji ne povežite v kratki stik.
- Baterije in polnilnika ne spreminjajte ali preoblikujte na noben način.
- Polnilnika in baterije ne uporabljajte v dežju ali mokrih pogojih.
- Izdelka, baterije ali polnilnika ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Ne dovolite, da bi se baterija ali polnilnik segrela. Če sta vroča, ju pustite 1 uro, da se ohladita, preden ju poskušate uporabiti ali zopet napolniti baterijo. Polnjenje izvajajte samo pri sobni temperaturi (10 do 35 °C).
- Ne prekrijte prezračevalne mreže na vrhu polnilnika ali straneh baterije.
- Polnilnika ne namestite na mehko površino, npr. odejo, blazino, ker lahko zamašite prezračevalno mrežo. Prezračevalne mreže izdelka, baterije in polnilnika morajo biti vedno proste.
- Ne dovolite, da bi v baterijo ali vdolbino polnilnika vstopili tujki, kot so jeklena volna, aluminijeva folija ali drugi tuji delci, oziroma da bi slednji prišli v stik s priključnimi sponkami.
- Polnilnik pred čiščenjem in kadar ni v uporabi odklopite iz električnega napajanja.

VARNOST IN ROKOVANJE



Splošna varnost – nadaljevanje

- Otroci od 8 leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi zmogljivostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj in znanja lahko to napravo uporabljajo samo, če se jih nadzoruje oziroma so prejeli navodila glede uporabe naprave na varen način in razumejo zadevna tveganja.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Odstranitev baterije in polnilnika
- Vse artikle je treba zavreči na točno določen način, da se prepreči onesnaženje okolja. Baterije odložite v lokalnem reciklažnem in/ali odpadnem centru, ki je primeren za sprejemanje Litij-ionskih odpadkov.
- Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se z napravo ne bodo igrali.

Odstranitev baterije in polnilnika

Vse artikle je treba zavreči na določen način, da se prepreči onesnaženje okolja. Baterije predajte lokalnemu reciklažnemu in/ali odpadnemu centru, ki ima pooblastilo za odstranjevanje Litij-ionskih baterij.



OPOZORILO

Če se na bateriji pojavijo razpoke ali zlomi, pri katerih pride do puščanja ali ne, je ne smete ponovno polniti ali uporabljati.

Baterijo zavržite in zamenjajte z novo. **POŠKODOVANIH BATERIJ NE POSKUŠAJTE POPRAVLJATI.**

Za preprečitev poškodb in tveganja požara, eksplozije ali električnega udara in preprečitev poškodb okolja:

- Prekrijte priključne sponke baterije z industrijskim samolepilnim trakom.
- Ne poskušajte odstraniti ali uničiti nobenega sestavnega dela baterije.
- Baterije ali polnilnika ne poskusite odpreti.
- Če pride do puščanja, so sproščeni elektroliti jedki in strupeni. Raztopina ne sme priti v oči ali na kožo, prav tako je ne smete zaužiti.
- Baterij ne zavržite med običajne gospodinjske odpadke.
- Ne sežgite jih.
- Ne zavržite jih na deponijo ali med komunalne trdne odpadke.
- Predajte jih reciklažnemu ali odpadnemu centru, pooblaščenem za delo z odpadki, ki vsebujejo Litij-ion.

POBUDA ZA RECIKLIRANJE BATERIJ

Pobuda za recikliranje baterij (BRI) je neprofitno združenje, ustanovljeno leta 2008 z namenom širiti odgovorno okoliško upravljanje z baterijami ob koncu njihove življenjske dobe. Več informacij o recikliranju baterij lahko najdete na njihovem spletnem mestu www.batteryrecycling.org.au.

VARNO SKLADIŠČENJE

Iztrošene baterije so morebiten vir nevarnosti, zato jih je treba skladiščiti in z njimi delati previdno. Hraniti jih je treba izven dosega otrok. Nekateri materiali v baterijah so strupeni, tako da morate biti pozorni na poškodovane ali puščajoče baterije. Baterije ne smete hraniti na neposredni sončni svetlobi ali toploti. Baterijo shranjujte pri temperaturi med 10 in 35 °C in na relativni vlažnosti med 40 in 85 %.

PRAVILNA ODSTRANITEV BATERIJE IN POLNILNIKA



Odpadnih električnih izdelkov ne smete zavreči med gospodinjske odpadke. Če obstajajo ustrezne ustanove, jih reciklirajte. Glede recikliranja povprašajte pri lokalnih organih oblasti ali trgovcu.

VARNOST IN ROKOVANJE

Litij-ionska nevarnost in previdnostni ukrepi



Nepoškodovani Litij-ionski baterijski paketi so varni za uporabo, nevarnosti in previdnostni ukrepi veljajo samo, če je baterijski paket poškodovan in pride do izpostavitve Litij-ionskih celic.



Litij-ion je škodljiv, če se ga zaužije ali pride v stik s kožo.

Litij-ion lahko povzroči hude poškodbe oči.

Litij-ion lahko povzroči alergijsko kožno reakcijo.

Litij-ion lahko povzroči poškodbe organov pri podaljšani ali ponovljeni izpostavitvi.

Ne vdihujte Litij-ionskega prahu ali hlapov.

Izogibajte se vdihavanju Litij-ionskega prahu ali hlapov.

Pri delu s poškodovanimi Litij-ionskimi baterijskimi paketi nosite osebno zaščitno opremo.

Po delu s poškodovanimi Litij-ionskimi baterijskimi paketi si temeljito umijte roke.

Pri uporabi Litij-ionskih izdelkov ne jejte, pijte ali kadite.

Obleko, onesnažena z Litij-ionom, morate takoj zavreči.

NAVODILA ZA UPORABO

Kapaciteta baterije

Odstotek napoljenosti baterije se prikaže, če pritisnete gumb na desni strani digitalnega zaslona

Digitalni zaslon



Pritisnite za prikaz



Digitalni zaslon

USB (baterija)

USB vrata za napajanje naprav je na voljo na bateriji in polnilniku. Za tip, napajalno napetost in druge podrobnosti USB vrat glejte specifikacije izdelka v tem priložniku.



USB vrata

USB (polnilnik)

USB vrata za polnilne naprave je na voljo na obeh enotah, bateriji in polnilniku. Za tip, napajalno napetost in druge podrobnosti USB vrat glejte specifikacije izdelka v tem priročniku.



USB vrata

Postopek polnjenja



Če se baterija ne prilega v polnilnik popolnoma, baterije ne poskušajte polniti. Baterijo Briggs & Stratton polnite samo v polnilniku Briggs & Stratton. Če je baterija po uporabi orodja vroča, pustite, da se ohladi, preden začnete s polnjenjem.

- A) Polnilnik povežite z električnim omrežjem.
- B) Baterijo priključite v polnilnik, tako da klikne v zaklenjen položaj.
- C) Med polnjenjem pogosto preglejte polnilnik in baterijo.
- D) Polnjenje popolnoma izpraznjene 2,5 Ah baterije traja približno 1 uro.
- E) Ko je baterija napolnjena do konca, jo odstranite iz polnilnika in polnilnik odklopite iz električnega omrežja.
- F) Za odstranitev baterije iz polnilnika pritisnite gumb za sprostitvev na bateriji, nato pa baterijo potisnite ven.
- G) Pred uporabo počakajte, da se baterija ohladi.



OPOMBA: če se baterija ne polni pravilno:

- Poskrbite, da bo električni izhod vklopljen.
- Napetost in tok vira preverite z drugo elektronsko napravo.
- Preverite, ali so kontakti polnilnika povezani v kratki stik zaradi ostankov ali tujkov.
- Če okoliška zračna temperatura ni običajna sobna temperatura, polnilnik in baterijski paket premaknite na mesto, kjer je temperatura med 10 in 35 °C.



OPOZORILO

Baterije ne pustite v polnilniku brez zapaha zaklenjenega na mestu, da preprečite nenamerne zdrse, padce ali spuste baterije.

Poskrbite, da boste preverjali barvo diod LED polnilnega indikatorja. Če se zdi, da se baterija ne polni ali če je na polnilniku prikazan indikator polnega stanja na bateriji pa indikator kaže manj kot polno stanje, naredite naslednje:

- Baterijo odstranite iz polnilnika in počakajte približno 1 uro, da se ohladi, kar je odvisno od okoliških pogojev.
- Baterijo poskusite napolniti. S tem postopkom nadaljujte, dokler se baterija ne ohladi dovolj, da se začne polniti.



VZDRŽEVANJE IN NEGA

Čiščenje

Za preprečitev resnih osebnih poškodb morate odklopiti napajalni kabel polnilnika in baterijo odstraniti iz polnilnika ali izdelka, preden jo servisirate, očistite ali odstranite ostanke.

- Pred uporabo in po vsaki uporabi s suho krpo, krtačo ali sesalnikom očistite umazanijo, mast, olje ali druge ostanke.
- Na plastičnem ohišju ali ročaju ne uporabljajte močnih detergentov. Te elemente lahko poškodujejo določena aromatična olja, kot sta borovo in limonino olje, in določena topila, kot je kerozin.
- Vlaga lahko povzroči tveganje udara. Vso vlago takoj obrišite z mehko, suho krpo.
- Z majhno ščetko ali majhnim sesalnikom očistite zračne reže, priključne sponke in priključek na bateriji, polnilniku in izdelku.
- Zračne reže vzdržujte v stanju brez ovir.



OPOZORILO

Za čiščenje plastičnih delov ne uporabljajte topil, močnih detergentov, nekaterih aromatičnih olj, kot sta borovo in limonino. Mnogi plastični materiali so občutljivi na poškodbe zaradi različnih tipov kemikalij in jih lahko njihova uporaba poškoduje. Pri servisiranju uporabite samo identične nadomestne dele. Uporaba kakršnih koli drugih delov lahko povzroči nevarnosti ali poškodbe izdelka.

Servis

Pri servisiranju je potrebna izjemna previdnost in velika mera znanja ter ga lahko izvaja samo usposobljeni servisni tehnik. Priporočamo, da izdelek vrnete v popravilo na najbližji servisni center. Pri servisiranju uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

- Ročaje vzdržujte v čistem stanju brez olj in masti.
- Za zmanjšanje tveganja požara se na motorju ne smejo nabirati trava, listje in ostanki.
- Nikoli ne posegajte v varnostne naprave. Redno preverjajte, ali delujejo pravilno.

OPOMBA: za podatke o stiku s servisom glejte garancijsko kartico, dostavljeno skupaj s tem izdelkom.

ODPRAVLJANJE TEŽAV



Odpravljanje težav

Baterija:

Težava	Morebiten vzrok	Popravilo
Baterija se ne polni.	Baterija ni pravilno vstavljena v polnilnik baterij.	Poskrbite, da bosta baterija in polnilnik dobro povezana.
	Baterija je prevroča.	Če je baterija po neprestani uporabi v polnilniku vroča, počakajte, da se ohladi na sobno temperaturo, preden jo poskusite napolniti.
	Baterija je okvarjena.	Zamenjajte jo z novo baterijo.
	Polnilnik je okvarjen.	Zamenjajte jo z novo baterijo.
Baterija deluje krajši čas.	Baterija je prestara.	Zamenjajte jo z novo baterijo.

Polnilnik:

Težava	Morebiten vzrok	Popravilo
Polnilnik ne deluje. Na polnilniku je prikazano stanje okvare (LED utripa rdeče).	Baterijski paket ali polnilnik je okvarjen ali pa je med baterijskim paketom in polnilnikom slab stik.	Baterijski paket poskušajte odstraniti in ponovno priključiti v polnilnik.
		Poskusite napolniti drug baterijski paket.
		Polnilnik odklopite iz elektrike in počakajte, da se rdeča LED izklopi, nato pa ga ponovno priključite na električno napajanje.
Baterija deluje krajši čas.	Baterijski paket je prevroč ali prehladen.	Počakajte, da baterijski paket doseže temperaturo. Polnjenje se nadaljuje, ko se paket znova ohladi na 3–42 °C.



TEHNIČNI PODATKI

PODATKI IZDELKA	18V LI-ION POLNILNE BATERIJE		
Št. modela	883251	883252	883253
Opis	B&S 18V, 2,5Ah baterija	B&S 18V, 4,0Ah baterija	B&S 18V, 5,0Ah baterija
Napetost	18V DC	18V DC	18V DC
Amper-ure baterije	2,5Ah	4,0Ah	5,0Ah
Vatne ure baterije	45Wh	72Wh	90Wh
Čas polnjenja (100%)	55 min	90 min	110 min
Polnilnik tipa USB	Tip A	Tip A	Tip A
USB napetost	5,0V	5,0V	5,0V
USB tok	0.5A	0.5A	0.5A
Tip celice	Samsung 18650 25R	Samsung 18650 20R	Samsung 18650 25R
Količina celic	5	10	10
Teža baterij	0,45 kg	0.70Kg	0.75Kg

PODATKI IZDELKA	18V LI-ION POLNILNA BATERIJA ENOJNI POLNILNIK	
Št. modela	883248	I697083
Opis	B&S 18V, polnilnik (3A) - AU	B&S 18V, polnilnik (3A) - EU
Vhodna napetost	100-240V ~ 50/60Hz	100-240V ~ 50/60Hz
Izhodna napetost	20V DC	20V DC
Izhodni tok	3,0A	3,0A
Elektr. vtič AU	Tip I – 7,5A/250V H03VVH2- F(2*0,75mm ²) 80°C 300V	N.A
Elektr. vtič EU	N.A	Tip C - 7,5A/250V H03VVH2- F(2*0,75mm ²) 80°C 300V
Elektr. vtič UK	N.A	Tip G - 7,5A/250V H03VVH2- F (2*0.75mm ²) 80°C 300V
Dolžina kabla	1,8m	1.8m
Polnilnik tipa USB	Tip A	Tip A
USB napetost	5,0V	5,0V
USB tok	1,0A	1,0A
Teža polnilnika (neto)	0,55Kg	0,55Kg

TEHNIČNI PODATKI



PODATKI IZDELKA	18V LI-ION POLNILNA BATERIJA DVOJNI POLNILNIK	
Št. modela	883249	1697084
Opis	B&S TWIN 18V, polnilnik (6A) - AU	B&S TWIN 18V, polnilnik (6A) - EU
Vhodna napetost	100-240V ~ 50/60Hz	100-240V ~ 50/60Hz
Izhodna napetost	20V DC	20V DC
Izhodni tok	2 x 3,0A	2 x 3,0A
Elektr. vtič AU	Tip I - 7,5A/250V H03VVH2-F(2*0,75mm ²) 80°C 300V	N.A
Elektr. vtič EU	N.A	Tip C - 7,5A/250V H03VVH2-F(2*0,75mm ²) 80°C 300V
Elektr. vtič UK	N.A	Tip G - 7,5A/250V H03VVH2-F((2*0,75mm ²)) 80°C 300V
Dolžina kabla	1,8m	1,8m
Polnilnik tipa USB	Tip A	Tip A
USB napetost	5,0V	5,0V
USB tok	1,0A	1,0A
Teža polnilnika (neto)	0,95Kg	0,95Kg

Not for
Reproduction



WAŻNE UWAGI

Szczegóły

Dziękujemy za zakup produktu firmy Briggs & Stratton. Firma Briggs & Stratton szczeni się jakością i wydajnością wszystkich swoich produktów.

Niniejszy podręcznik użytkowania pomoże Ci w bezpiecznej eksploatacji i konserwacji produktu.

Przeczytaj poniższe ostrzeżenia, aby zapewnić bezpieczeństwo i długie użytkowanie produktu.



OSTRZEŻENIE

Nie próbuj uruchamiać tego urządzenia przed dokładnym przeczytaniem i zrozumieniem wszystkich znajdujących się w niniejszym podręczniku instrukcji, zasad bezpieczeństwa itp. Nieprzestrzeganie tych zaleceń może doprowadzić do wypadków, w tym do porażenia prądem elektrycznym, pożaru i poważnych obrażeń ciała.

PRZEZNACZENIE

Akumulator: **WYŁĄCZNIE** do zasilania wszystkich kompatybilnych urządzeń firmy Briggs & Stratton.

Ładowarka: **WYŁĄCZNIE** do ładowania akumulatorów Briggs & Stratton.

Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

Aby uniknąć niebezpieczeństwa, uszkodzony kabel zasilający musi być wymieniony przez producenta, autoryzowany zakład serwisowy lub inną wykwalifikowaną osobę.

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, o ile będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w sposób bezpieczny i jeśli rozumieją związane z nim zagrożenia.

Czyszczenie i konserwacja systemu nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

Niniejsze urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.



Ogólne zasady bezpieczeństwa i symbole (akumulator)



Ostrzeżenie!



Przed korzystaniem z akumulatora przeczytaj instrukcje użytkowania.



Uważaj na porażenia prądem.



Ostrzeżenie: urządzenie zawiera substancje żrące, które mogą powodować uszkodzenia skóry i oczu.



Nie wrzucaj do wody.



Należy przechowywać z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia.



Oddaj do recyklingu.



Chroń urządzenie przed deszczem i wilgocią.



Nie wyrzucaj razem z odpadami domowymi.



Akumulatory zawierają lit. Zużyte akumulatory należy sortować w celu ochrony środowiska. Nie wyrzucaj zużytych akumulatorów jako nieposortowanych odpadów komunalnych.



Niebezpieczny produkt litowo-jonowy, Klasa 9.

W sprawie wysyłki skontaktuj się z lokalnymi władzami.



Uwaga! Produkt zawiera materiały, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia.



Maksymalna temperatura otoczenia 45°C.

Ogólne zasady bezpieczeństwa i symbole (ładowarka)



Przed rozpoczęciem ładowania przeczytaj instrukcje.



Nie wyrzucaj razem z odpadami domowymi.



Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



Bezpiecznik zwłoczny - Pojedynczaładowarka 2 A/250 VAC, 20 ms-150 ms

RoHS

Ograniczenia dotyczące substancji niebezpiecznych



Klasa II
Podwójna izolacja



Oznaczenie zgodności z przepisami (Regulatory Compliance Mark, RCM)



Oznaczenie CE



Bezpiecznik zwłoczny - Podwójna ładowarka 5A/250VAC, 20 ms-150 ms









Prąd stały



SPIS TREŚCI I SYMBOLE

Spis treści

	Funkcje i definicje		
		Funkcje i elementy zestawu	4
	Bezpieczeństwo i obsługa		
		Pierwsza pomoc	5
		Ogólne zasady bezpieczeństwa	5
		Utylizacja akumulatora i ładowarki	6
		Zagrożenia związane z akumulatorem litowo-jonowym i środki ostrożności	7
	Instrukcja obsługi		
		Pojemność akumulatora	7
		USB (akumulator)	7
		USB (ładowarka)	8
		Procedura ładowania	8
	Konserwacja i pielęgnacja		
		Czyszczenie	9
		Serwisowanie	9
	Rozwiązywanie problemów		
		Rozwiązywanie problemów	10
	Dane techniczne		
		Dane techniczne produktu	11

UWAGA:

INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI NIE SĄ CZĘŚCIĄ NINIEJSZEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI. SZCZEGÓLNE INFORMACJE NA TEMAT GWARANCJI ZNAJDUJĄ SIĘ W INNYCH DOKUMENTACH DOSTARCZONYCH Z TYM URZĄDZENIEM.



Spis treści

Ładowarka akumulatora

- 1 Zaciski akumulatora
- 2 Górna obudowa
- 3 Blokada akumulatora
- 4 Przewód elektryczny
- 5 Dolna obudowa
- 6 Panel wskaźnika ładowania
- 7 Kratka wentylacyjna Ładowarka
- 8 Port USB

Akumulator litowo-jonowy

- 9 Zaciski akumulatora
- 10 Kratka wentylacyjna Akumulator
- 11 Płytkę sprzęgającą
- 12 Zatrząsk
- 13 Panel wskaźnika ładowania
- 14 Przycisk wskaźnika
- 15 Spust zwalniający
- 16 Port USB

Ładowarka akumulatora



Akumulator litowo-jonowy





BEZPIECZEŃSTWO I OBSŁUGA

Pierwsza pomoc

Każde ogniwo akumulatora zawiera substancje chemiczne, które znajdują się w hermetycznie zamkniętym pojemniku zaprojektowanym tak, aby wytrzymał temperatury i ciśnienia występujące podczas normalnego użytkowania. Dlatego podczas normalnego użytkowania nie ma niebezpieczeństwa zapłonu, wybuchu lub wycieku niebezpiecznych substancji chemicznych.

Jednak niebezpieczne substancje mogą zostać uwolnione w wyniku pożaru, silnego wstrząsu mechanicznego, uszkodzenia lub nadmiernego obciążenia elektrycznego spowodowanego niewłaściwym wykorzystaniem urządzenia. W takim przypadku należy wykonać następujące czynności:

Nie dotykaj wyciekającej substancją. W razie kontaktu człowieka z tą substancją udziel pierwszej pomocy w następujący sposób:

Zatrucie drogą wziewną: Jeśli substancja dostała się do organizmu drogą wziewną, wyprowadź poszkodowaną osobę na świeże powietrze. Jeśli poszkodowana osoba nie oddycha lub ma problemy z oddychaniem, wezwij pomoc medyczną.

Kontakt ze skórą: W przypadku kontaktu substancji ze skórą należy natychmiast zdjąć zanieczyszczone ubranie i umyć zanieczyszczone miejsce wodą i mydłem. Wezwij pomoc medyczną.

Kontakt z oczami: W przypadku kontaktu substancji z oczami przez kilka minut ostrożnie przepłukuj oczy wodą. Jeżeli osoba poszkodowana nosi soczewki kontaktowe, wyjmij je, o ile możesz to łatwo zrobić. Kontynuuj płukanie. Wezwij pomoc medyczną.

Połknięcie: Natychmiast wezwij pomoc medyczną.

UWAGA: Te informacje mają zastosowanie tylko wtedy, jeśli akumulator jest uszkodzony i nastąpił bezpośredni kontakt z jego zawartością.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

Dla prawidłowego użytkowania, konserwacji i przechowywania tego produktu niezmiernie ważne jest przeczytanie i zrozumienie instrukcji podanych w niniejszym podręczniku.

Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń, pożaru, eksplozji i porażenia prądem elektrycznym:

- Nie sonduj ładowarki przedmiotami przewodzącymi prąd.
- Jeśli jakiegokolwiek części są pęknięte lub uszkodzone, nie używaj urządzenia do czasu wymiany tych części.
- Nie ładuj akumulatora za pomocą jakiegokolwiek ładowarki innego typu.
- Nie próbuj ładować za pomocą ładowarki innych akumulatorów ani baterii jednorazowych.
- Nie dopuść do tego, aby do akumulatora lub ładowarki dostały się jakieś płyny lub inne zanieczyszczenia .
- Nie używaj ładowarki do urządzeń innych niż wyszczególnione.
- Nie doprowadzaj do zwarcia między zaciskami akumulatora.
- Nie modyfikuj w jakikolwiek sposób akumulatora ani ładowarki.
- Nie używaj ani nie ładuj akumulatora w czasie deszczu lub w wilgotnym środowisku.
- Nie zanurzaj urządzenia, akumulatora ani ładowarki w wodzie czy w innym płynie.
- Nie dopuszczaj do nagrzewania się akumulatora lub ładowarki. Jeśli akumulator lub ładowarka są ciepłe, przed ponownym użyciem lub ładowaniem zostaw je na około 1 godzinę do wystygnięcia. Urządzenie można ładować tylko w temperaturze pokojowej (10 do 35° C).
- Nie zakrywaj kratki wentylacyjnej na gorze ładowarki lub na bokach akumulatora.
- Nie umieszczaj ładowarki na miękkich powierzchniach, takich jak koc czy poduszka, ponieważ może to spowodować zablokowanie kratki wentylacyjnej. Zawsze utrzymuj w czystości akumulator, ładowarkę i kratkę wentylacyjną urządzenia.
- Nie dopuść do tego, żeby wnęki akumulatora czy ładowarki albo zaciski akumulatora zetknęły się z metalowymi przedmiotami lub materiałami, takimi jak węlna stalowa, folia aluminiowa itp.
- Odłącz ładowarkę przed czyszczeniem i wtedy, gdy nie jest używana.



Ogólne zasady bezpieczeństwa - ciąg dalszy

- Dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą używać tego urządzenia tylko wówczas, jeśli będą nadzorowane lub jeśli zostaną po instruowane na temat bezpiecznego korzystania z tego urządzenia i jeśli rozumieją zagrożenia z tym związane.
- Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja systemu nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Niniejsze urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

Utylizacja akumulatora i ładowarki

Wszystkie przedmioty muszą być zutykowane w określony sposób, aby zapobiec zanieczyszczeniu środowiska. Oddaj akumulatory do lokalnego zakładu recyklingu lub utylizacji, upoważnionego do utylizacji akumulatorów litowo-jonowych.



OSTRZEŻENIE

Jeśli akumulator ma pęknięcia lub uszkodzenia, nie ładuj i nie używaj go, nawet jeśli nie ma wycieków. Oddaj go do utylizacji i zastąp nowym akumulatorem. **NIE PRÓBUJ NAPRAWIAĆ USZKODZONYCH AKUMULATORÓW.**

Aby uniknąć ryzyka obrażeń ciała, pożaru, wybuchu, porażenia prądem i szkód dla środowiska:

- Zakryj zaciski akumulatora wytrzymałą taśmą samoprzylepną.
- Nie próbuj usuwać lub niszczyć żadnych elementów akumulatora.
- Nie próbuj otwierać akumulatora lub ładowarki.
- Jeśli nastąpi wyciek, uwolniony elektrolit jest żrący i toksyczny. Nie dopuść do tego, żeby ten roztwór dostał się do oczu lub na skórę i nie połkaj go.
- Nie wyrzucaj akumulatorów razem ze zwykłymi odpadami domowymi.
- Nie spalaj akumulatorów.
- Nie wyrzucaj ich na wysypiskach śmieci ani składowiskach odpadów komunalnych.
- Oddaj je do certyfikowanego zakładu utylizacji lub recyklingu akumulatorów litowo-jonowych.

PROGRAM RECYKLINGU AKUMULATORÓW - BATTERY RECYCLING INITIATIVE

Battery Recycling Initiative (ABRI) jest organizacją non-profit, która powstała w roku 2008 w celu promowania odpowiedzialnego, nieszkodzącego środowisku postępowania ze zużyтыми akumulatorami. Więcej informacji na temat utylizacji akumulatorów i baterii można znaleźć na ich stronie internetowej: www.batteryrecycling.org.au.

BEZPIECZNE PRZECHOWYWANIE

Zużyte akumulatory są potencjalnie niebezpieczne, dlatego należy się z nimi obchodzić ostrożnie. Należy je przechowywać poza zasięgiem dzieci. Niektóre substancje wewnątrz akumulatorów są toksyczne, dlatego trzeba uważnie postępować z akumulatorami uszkodzonymi lub nieszczelnymi. Akumulatory należy przechowywać daleko od bezpośrednich promieni słonecznych lub źródeł ciepła. Akumulator należy przechowywać w temperaturze od 10°C do 35°C i przy wilgotności względnej od 40% do 85%.

PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA AKUMULATORA I ŁADOWARKI



Odpady elektryczne nie powinny być wyrzucane razem z odpadami komunalnymi. Przekaż je do odpowiednio wyposażonego punktu recyklingu. W celu uzyskania porady na temat recyklingu skontaktuj się z władzami lokalnymi lub ze sprzedawcą.



BEZPIECZEŃSTWO I OBSŁUGA

Zagrożenia i środki ostrożności związane z akumulatorami litowo-jonowymi



Użytkowanie nieuszkodzonych zestawów akumulatorów litowo-jonowych jest bezpieczne, a opisane zagrożenia i środki ostrożności dotyczą tylko sytuacji, gdy akumulator jest uszkodzony i ogniwa litowo-jonowe są odłonięte.



Akumulator litowo-jonowy jest szkodliwy w przypadku połknięcia lub kontaktu ze skórą.

Akumulator litowo-jonowy może spowodować poważne uszkodzenia oczu.

Akumulator litowo-jonowy może spowodować alergiczną reakcję skórą.

W razie długotrwałego lub powtarzającego się kontaktu akumulator litowo-jonowy może spowodować uszkodzenia narządów ciała.

Nie wdychaj pyłów lub oparów pochodzących z akumulatorów litowo-jonowych.

Unikaj oddychania powietrzem zawierającym pyły lub opary pochodzące z akumulatorów litowo-jonowych.

Podczas obsługi i przenoszenia uszkodzonych akumulatorów litowo-jonowych zakładaj osobisty sprzęt ochronny.

Po zakończeniu obsługi uszkodzonych akumulatorów litowo-jonowych dokładnie umyj ręce.

Podczas stosowania akumulatorów litowo-jonowych nie wolno jeść, pić ani palić.

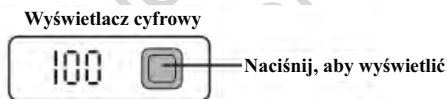
Odzież zanieczyszczoną substancjami z akumulatora litowo-jonowego należy natychmiast wyrzucić.



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Pojemność akumulatora

Procentowa wartość poziomu naładowania zostanie wyświetlona po naciśnięciu przycisku znajdującego się z prawej strony wyświetlacza cyfrowego.



USB (akumulator)

Na akumulatorze i ładowarce znajduje się port USB do ładowania urządzeń. Informacje dotyczące typu, napięcia zasilania i inne dane portce USB znajdują się w specyfikacjach technicznych w niniejszej instrukcji.



Wyświetla
cz cyfrowy



Port USB



USB (ładowarka)

Na akumulatorze i ładowarce znajduje się port USB do ładowania urządzeń. Informacje dotyczące typu, napięcia zasilania i innych danych o porcie USB znajdują się w danych technicznych w niniejszej instrukcji.



Port USB

Procedura ładowania



Jeśli akumulator nie pasuje do ładowarki, nie próbuj go ładować. Do ładowania akumulatora Briggs & Stratton należy stosować wyłącznie ładowarkę Briggs & Stratton. Jeśli akumulator rozgrzeje się po użyciu w jakimś urządzeniu, przed rozpoczęciem ładowania należy poczekać na jego ostygnięcie.

- A) Podłącz ładowarkę do gniazdka sieciowego.
- B) Wsuń akumulator do ładowarki, aż zatrzaśnie się ona w pozycji zamkniętej.
- C) Podczas ładowania często kontroluj ładowarkę i akumulator.
- D) Naładowanie całkowicie rozładowanego akumulatora o pojemności 2,5 Ah trwa mniej więcej 1 godzinę.
- E) Po pełnym naładowaniu akumulatora wyjmij go z ładowarki i odłącz ładowarkę od źródła zasilania.
- F) Aby wyjąć akumulator z ładowarką, naciśnij przycisk zwalnający na akumulatorze i wysuń akumulator.
- G) Przed użyciem akumulatora poczekaj na jego ostygnięcie.



UWAGA: Jeśli akumulator nie ładuje się prawidłowo:

- Upewnij się, że gniazdo zasilania jest włączone.
- Przy pomocy innego urządzenia elektrycznego sprawdź, czy gniazdo zasilania jest pod napięciem.
- Sprawdź, czy styki ładowarki nie zostały zwarte przez zanieczyszczenia lub obce przedmioty.
- Jeśli temperatura powietrza nie jest normalną temperaturą pokojową, przenieś ładowarkę i akumulator w miejsce o temperaturze między 10°C a 35°C.



OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć przypadkowego ześlizgnięcia się lub upadku akumulatora, nie pozostawiaj go w ładowarce bez odpowiedniego zablokowania zatrzaśku.

Sprawdź, w jakim kolorze świecą się żarówki LED we wskaźniku ładowania. Jeśli masz wrażenie, że akumulator się nie ładuje lub jeśli wskaźnik na ładowarce pokazuje pełne naładowanie, a wskaźnik na akumulatorze pokazuje naładowanie niepełne, wykonaj następujące czynności:

- Wyjmij akumulator z ładowarki i poczekaj, aż ochłodzi się przez około godzinę, w zależności od warunków otoczenia
- Spróbuj naładować akumulator. Powtarzaj tę procedurę, aż akumulator wystygnie na tyle, żeby rozpocząć ładowanie.



KONSERWACJA I PIELEGNACJA

Czyszczenie

Aby uniknąć poważnych obrażeń ciała, przed rozpoczęciem serwisowania, czyszczenia lub usuwania zanieczyszczeń odłącz ładowarkę od gniazda zasilania i wyjmij akumulator z ładowarki.

- Przed każdym użyciem i po użyciu usuń kurz, smar, olej lub inne zanieczyszczenia za pomocą suchej szmatki, szczotki lub odkurzacza.
- Do czyszczenia plastikowej obudowy lub uchwytu nie używaj silnych detergentów. Tworzywa sztuczne mogą zostać uszkodzone przez niektóre olejki aromatyczne, na przykład sosnowy i cytrynowy, oraz rozpuszczalniki, na przykład naftę.
- Wilgoć może spowodować porażenie prądem. Natychmiast wytrzyj wilgotne miejsce miękką, suchą ścierką.
- Za pomocą szczoteczki lub dyszy wylotu powietrza z małego odkurzacza wyczyść otwory wentylacyjne, zaciski i złącza akumulatora, ładowarki i narzędzia.
- Sprawdź, czy wloty powietrza nie są zatkane.



OSTRZEŻENIE

Do czyszczenia części plastikowych nie używaj rozpuszczalników, silnych detergentów ani niektórych olejków aromatycznych, na przykład sosnowego czy cytrynowego. Wiele tworzyw sztucznych jest podatnych na uszkodzenia spowodowane zastosowaniem różnego typu związków chemicznych. W trakcie prac serwisowych należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Użycie innych części może stworzyć zagrożenie lub spowodować uszkodzenie produktu.

Obsługa

Obsługa serwisowa wymaga zachowania szczególnej staranności i wiedzy. Powinna być wykonywana tylko przez wykwalifikowanego serwisanta. Proponujemy, żeby serwisowanie i naprawy przeprowadzać w najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym. W trakcie prac serwisowych należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

- Uchwytów powinny być suche, czyste oraz wolne od oleju i smaru.
- W celu zmniejszenia ryzyka pożaru nie dopuszczaj do gromadzenia się na silniku trawy, liści i innych zanieczyszczeń.
- W żadnym wypadku nie wolno manipulować przy urządzeniach zabezpieczających. Należy regularnie sprawdzać, czy działają one prawidłowo.

UWAGA: Dane kontaktowe zakładu serwisowego znajdują się w karcie gwarancyjnej dostarczonej z produktem.



Rozwiązywanie problemów

Akumulator:

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Akumulator się nie ładuje.	Akumulator jest nieprawidłowo włożony do ładowarki.	Sprawdź, czy akumulator i ładowarka są dobrze połączone.
	Akumulator jest zbyt gorący.	Jeśli akumulator jest gorący po tym, jak przez dłuższy czas znajdował się w ładowarce, przed rozpoczęciem ładowania należy poczekać na jego ostygnięcie.
	Akumulator jest uszkodzony.	Wymień akumulator na nowy.
	Ładowarka jest uszkodzona.	Wymień ładowarkę na nową.
Akumulator działa krócej.	Akumulator jest zbyt stary.	Wymień akumulator na nowy.

Ładowarka:

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Ładowarka nie działa. Ładowarka jest w trybie sygnalizującym uszkodzenie (dioda LED miga na czerwono).	Akumulator lub ładowarka są uszkodzone albo połączenie między akumulatorem a ładowarką jest złe.	Spróbuj wyjąć akumulator z ładowarki i z powrotem go włożyć.
		Spróbuj naładować inny akumulator.
Ładowarka nie działa. Ładowarka jest w trybie diagnostycznym (dioda LED świeci się stale na czerwono).	Akumulator jest za gorący lub za zimny.	Poczekaj, aż akumulator osiągnie właściwą temperaturę. Ładowanie rozpocznie się, gdy temperatura akumulatora będzie się mieścić w przedziale 3°C - 42°C (37°F - 176°F).



DANE TECHNICZNE

SPECYFIKACJA PRODUKTU	AKUMULATORY LITOWO-JONOWE 18 V		
Numer modelu	883251	883252	883253
Opis	Akumulator B&S 18 V, 2,5 Ah	Akumulator B&S 18 V, 4,0 Ah	Akumulator B&S 18 V, 5,0 Ah
Napięcie	18 V DC	18 V DC	18 V DC
Pojemność akumulatora (amperogodziny)	2,5 Ah	4,0 Ah	5,0 Ah
Pojemność akumulatora (watogodziny)	45 Wh	72 Wh	90 Wh
Czas ładowania (100%).	55 minut	90 minut	110 minut
Typ zasilacza USB	Typ A	Typ A	Typ A
Napięcie USB	5,0 V	5,0 V	5,0 V
Natężenie prądu USB	0.5 A	0.5A	0.5 A
Typ ogniwa	Samsung 18650 25R	Samsung 18650 20R	Samsung 18650 25R
Liczba ogniw	5	10	10
Waga akumulatora	0,45 kg	0,70 kg	0,75 kg

SPECYFIKACJA PRODUKTU	AKUMULATOR LITOWO-JONOWY 18 V - ŁADOWARKA POJEDYNCZA	
Numer modelu	883248	1697083
Opis	Ładowarka B&S 18 V (3 A) - AU	Ładowarka B&S 18 V (3 A) - EU
Napięcie wejściowe	100-240 V ~ 50/60 Hz.	100-240 V ~ 50/60 Hz.
Napięcie wyjściowe	20V DC	20V DC
Natężenie prądu wyjściowego	3,0 A	3,0 A
Wtyczka AU	Typ I - 7,5 A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm2) 80°C 300 V	nie dotyczy.
Wtyczka EU	nie dotyczy	Typ C - 7,5 A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm2) 80°C 300 V
Wtyczka UK	nie dotyczy	Typ G - 7,5 A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm2) 80°C 300 V
Długość przewodu	1,8 m	1,8 m
Typ zasilacza USB	Typ A	Typ A
Napięcie USB	5,0 V	5,0 V
Natężenie prądu USB	1,0 A	1,0A
Waga ładowarki (netto)	0,55 kg	0,55 kg

DANE TECHNICZNE



SPECYFIKACJA PRODUKTU	AKUMULATOR LITOWO-JONOWY 18 V - ŁADOWARKA PODWÓJNA	
Numer modelu	883249	1697084
Opis	Ładowarka podwójna B&S 18 V, (6 A) - AU	Ładowarka podwójna B&S 18V, (6 A) - EU
Napięcie wejściowe	100-240 V ~ 50/60 Hz.	100-240 V ~ 50/60 Hz.
Napięcie wyjściowe	20 V DC	20 V DC
Natężenie prądu wyjściowego	2 x 3.0 A	2 x 3.0 A
Wtyczka AU	Typ I - 7,5 A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm2) 80°C 300 V	nie dotyczy
Wtyczka EU	nie dotyczy	Typ C - 7,5 A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm2) 80°C 300 V
Wtyczka UK	nie dotyczy	Typ G - 7,5 A/250 V H03VVH2-F(2*0,75 mm2) 80°C 300 V
Długość przewodu	1,8 m	1,8 m
Typ zasilacza USB	Typ A	Typ A
Napięcie USB	5,0 V	5,0 V
Natężenie prądu USB	1,0 A	1,0 A
Waga ładowarki (netto)	0,95 kg	0,95 kg

Not to be reproduced

Not for
Reproduction

ABN 13 006 576 856

©2019 Briggs & Stratton Corporation. All rights reserved.

No part of this booklet may be reproduced by any means without prior written permission.

All information herein is subject to change without notice.

Murray is a registered trademark of Briggs & Stratton Corporation.

WWW.MURRAY.COM

LR02673A-C

2278	C	GS	PB	PRODUCT SPECIFICATIONS ADDED	07/01/19
ECN	ISS	DRN	CKD	DESCRIPTION	DATE